Euroopan parlamentti
2024-2029

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

2024/0035(COD)

15.11.2024

TARKISTUKSET
52 - 376

Mietintöluonnos
Jeroen Lenaers
(PE761.022v01-00)

Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston sekä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin torjuminen ja neuvoston puitepäätöksen 2004/68/YOS korvaaminen (uudelleenlaadittu teksti)

Ehdotus direktiiviksi
(COM(2024)0060 – C9-0028/2024 – 2024/0035(COD))

Tarkistus 52
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, András László, Susanna Ceccardi

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(2) Lapsiin kohdistuva seksuaaliväkivalta ja seksuaalinen riisto sekä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali loukkaavat vakavasti perusoikeuksia ja erityisesti lasten oikeutta heidän hyvinvointinsa kannalta tarpeelliseen suojeluun ja hoivaan, kuten todetaan Yhdistyneiden Kansakuntien vuoden 1989 yleissopimuksessa lapsen oikeuksista ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa[2].	(2) Lapsiin kohdistuva seksuaaliväkivalta ja seksuaalinen riisto sekä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali ***ovat barbaarisia tekoja, jotka aiheuttavat uhreille huomattavaa kärsimystä. Ne järkyttävät ja tyrmistyttävät yhteiskuntaa, koska uhreina ovat sen viattomimmat ja hauraimmat yksilöt, jotka edustavat yhteiskunnan tulevaisuutta. Oikeudellisesti katsoen ne*** loukkaavat vakavasti perusoikeuksia ja erityisesti lasten oikeutta heidän hyvinvointinsa kannalta tarpeelliseen suojeluun ja hoivaan, kuten todetaan Yhdistyneiden Kansakuntien vuoden 1989 yleissopimuksessa lapsen oikeuksista ja Euroopan unionin perusoikeuskirjassa[2].
[2] EYVL C 364, 18.12.2000, s. 1.	[2] EYVL C 364, 18.12.2000, s. 1.

Or. fr

Perustelu

Olisi ensisijaisesti pidettävä mielessä rikosten uhrien todellisuus sen sijaan, että keskityttäisiin oikeushenkilöllisyyteen, joka ei luonteensa vuoksi voi kärsiä kuten todelliset uhrit.

Tarkistus 53
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*

(4) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali ***ja*** muut erityisen vakavat lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston muodot ovat lisääntymässä ja leviävät uusien tekniikoiden ja Internetin käytön myötä.	(4) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali***, joka on tuotettu tekoälyllä tai luotu millä tahansa muilla tietokoneistetuilla keinoilla, ja*** muut erityisen vakavat lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston muodot ovat lisääntymässä ja leviävät uusien tekniikoiden ja Internetin käytön myötä.

Or. ro

Tarkistus 54
François-Xavier Bellamy, Caterina Chinnici, Antonio López-Istúriz White, Javier Zarzalejos

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 6 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(6 a) Lapsen oikeuksien yleissopimuksen, Euroopan unionin perusoikeuskirjan sekä ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi tehdyn eurooppalaisen yleissopimuksen mukaan lapsen etu on asetettava etusijalle toteutettaessa toimenpiteitä, joilla pyritään suojelemaan lapsia altistumiselta pornografiselle sisällölle.

Or. en

Tarkistus 55
Francisco Assis

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) Vakavat rikokset, kuten lasten seksuaalinen riisto ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali, edellyttävät kokonaisvaltaista lähestymistapaa, joka kattaa	(7) Vakavat rikokset, kuten lasten seksuaalinen riisto ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali, edellyttävät kokonaisvaltaista lähestymistapaa, joka kattaa

rikoksentekijöiden syytteeseenpanon, lapsiuhrien suojelun ja rikosten ehkäisyn, mukaan lukien ilmiön viimeaikaiset ja ennustettavissa olevat kehitys ja suuntaukset, joihin liittyy yhä laajemmin verkkoteknologian käyttö. Sen vuoksi nykyistä oikeudellista kehystä on päivitettävä sen varmistamiseksi, että se pysyy toimivana. Lapsen etu on asetettava etusijalle kaikissa näitä rikoksia koskevissa torjuntatoimissa Euroopan unionin perusoikeuskirjan ja lapsen oikeuksia koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen mukaisesti.	rikoksentekijöiden syytteeseenpanon, lapsiuhrien suojelun ja rikosten ehkäisyn, mukaan lukien ilmiön viimeaikaiset ja ennustettavissa olevat kehitys ja suuntaukset, joihin liittyy yhä laajemmin verkkoteknologian käyttö. Sen vuoksi nykyistä oikeudellista kehystä on päivitettävä sen varmistamiseksi, että se pysyy ***kattavana ja*** toimivana. Lapsen etu on asetettava etusijalle kaikissa näitä rikoksia koskevissa torjuntatoimissa Euroopan unionin perusoikeuskirjan***, Euroopan neuvoston lapsen oikeuksia koskevan strategian, Yhdistyneiden kansakuntien lapsen oikeuksien julistuksen*** ja lapsen oikeuksia koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen mukaisesti.
	Or. en

Tarkistus 56
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) Vakavat rikokset, kuten lasten seksuaalinen riisto ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali, edellyttävät kokonaisvaltaista lähestymistapaa, joka kattaa rikoksentekijöiden syytteeseenpanon, lapsiuhrien suojelun ja rikosten ehkäisyn, mukaan lukien ilmiön viimeaikaiset ja ennustettavissa olevat kehitys ja suuntaukset, joihin liittyy yhä laajemmin verkkoteknologian käyttö. Sen vuoksi nykyistä oikeudellista kehystä on päivitettävä sen varmistamiseksi, että se pysyy toimivana. Lapsen etu on asetettava etusijalle kaikissa näitä rikoksia koskevissa torjuntatoimissa Euroopan unionin perusoikeuskirjan ja lapsen oikeuksia koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien	(7) Vakavat rikokset, kuten lasten seksuaalinen riisto ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali, ***joka on tuotettu tekoälyllä tai luotu millä tahansa muilla tietokoneistetuilla keinoilla,*** edellyttävät kokonaisvaltaista lähestymistapaa, joka kattaa rikoksentekijöiden syytteeseenpanon, lapsiuhrien suojelun ja rikosten ehkäisyn, mukaan lukien ilmiön viimeaikaiset ja ennustettavissa olevat kehitys ja suuntaukset, joihin liittyy yhä laajemmin verkkoteknologian käyttö. Sen vuoksi nykyistä oikeudellista kehystä on päivitettävä sen varmistamiseksi, että se pysyy toimivana. Lapsen etu on asetettava etusijalle kaikissa näitä rikoksia koskevissa torjuntatoimissa Euroopan unionin

yleissopimuksen mukaisesti.	perusoikeuskirjan ja lapsen oikeuksia koskevan Yhdistyneiden Kansakuntien yleissopimuksen mukaisesti.

Or. ro

Tarkistus 57
François-Xavier Bellamy, Caterina Chinnici, Antonio López-Istúriz White, Javier Zarzalejos

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 7 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(7 a) Riski siitä, että lapset saattavat altistua pornografiselle sisällölle, kuten verkkoviettelylle, seksuaaliselle houkuttelulle, verkkovälitteiselle lasten hyväksikäytölle ja riistolle, ja tällaisen altistumisen haitallinen vaikutus lapsen fyysiseen, psyykkiseen ja emotionaaliseen kehitykseen ovat jo saaneet tietyt jäsenvaltiot muuttamaan rikoslainsäädäntöään siten, että pornografisen sisällön levittäminen lapsille on nimenomaisesti kriminalisoitu. Yhdenmukaistamisen puute tällä alalla johtaa epätasaiseen suojaan unionin eri puolilla sekä vaikeuksiin lainvalvonnassa. On tärkeää, että lapsia suojellaan yhtäläisesti kaikkialla unionissa.

Or. en

Tarkistus 58
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 9 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(9 a) Tällä direktiivillä olisi puututtava tarpeeseen torjua ilmoittamatonta lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja riistoa,

jotka edustavat suurinta osaa tapauksista. Lähtökohtana täytyy olla sen ottaminen huomioon, että lapsiin kohdistuvaa väkivaltaa esiintyy usein lähi- ja perhesuhteissa, mikä vaikeuttaa sen tunnistamista ja siitä ilmoittamista, ja että tilannetta pahentaa entisestään tällaisen rikollisuuden leviäminen uuden teknologian välityksellä. Tämä korostaa sellaisen lainsäädännön tarvetta, joka suojelee ja tukee uhreja ja selviytyjiä ja tarjoaa heille kattavia oikeussuojakeinoja rikosoikeudellisten menettelyjen aloittamisesta riippumatta. Asianmukainen institutionaalinen kehys on olennaisen tärkeä lasten oikeuksien takaamiseksi. Tältä osin direktiivissä täytyy säätää oikeudellisesta kehyksestä, jolla luodaan yhdenmukaiset mekanismit ennaltaehkäisy-, tunnistamis-, suojelu-, ilmoittamis- ja vahingonkorvausvaiheisiin, jotta voidaan varmistaa kattava ja tehokas reagointi näihin rikoksiin.

Or. en

Tarkistus 59
Paolo Inselvini

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavassa materiaalissa näytetään usein aikuisia harjoittamassa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa. Siihen voi kuulua myös seksuaaliseen tekoon osallistuvan lapsen tai hänen sukupuolielimiensä esittäminen, ja näitä kuvia tuotetaan tai käytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ja hyödynnetään lapsen tieten tai tietämättä. Lisäksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin kuuluu	(10) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavassa materiaalissa näytetään usein aikuisia harjoittamassa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa. Siihen voi kuulua myös seksuaaliseen tekoon osallistuvan lapsen tai hänen sukupuolielimiensä esittäminen, ja näitä kuvia tuotetaan tai käytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ja hyödynnetään lapsen tieten tai tietämättä. Lisäksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin kuuluu

todenmukaisilta näyttäviä kuvia lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon tai jonka kuvataan osallistuvan seksuaaliseen tekoon ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa, sekä niin kutsuttuja pedofiilin oppaita.	todenmukaisilta näyttäviä kuvia lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon tai jonka kuvataan osallistuvan seksuaaliseen tekoon ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa, sekä niin kutsuttuja pedofiilin oppaita. ***Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä kehitysvammaisiin lapsiin, jotka ovat alttiimpia riistolle ja seksuaaliväkivallalle sekä haitalliselle sisällölle altistamiselle. Jäsenvaltioiden olisi otettava käyttöön kohdennettuja suojelu- ja tukipalveluja kehitysvammaisille lapsille ottaen huomioon heidän erityiset riskitekijänsä ja erityisen avun tarve.***
	Or. it

Tarkistus 60
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavassa materiaalissa näytetään usein aikuisia harjoittamassa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa. Siihen voi kuulua myös seksuaaliseen tekoon osallistuvan lapsen tai hänen sukupuolielimiensä esittäminen, ja näitä kuvia tuotetaan tai käytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ja hyödynnetään lapsen tieten tai tietämättä. Lisäksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin kuuluu todenmukaisilta näyttäviä kuvia lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon tai jonka kuvataan osallistuvan seksuaaliseen tekoon ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa, sekä niin kutsuttuja pedofiilin oppaita.	(10) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavassa materiaalissa***, mukaan lukien materiaali, joka on tuotettu tekoälyllä tai luotu millä tahansa tietokoneistetuilla keinoilla,*** näytetään usein aikuisia harjoittamassa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa. Siihen voi kuulua myös seksuaaliseen tekoon osallistuvan lapsen tai hänen sukupuolielimiensä ***tai intiimialueidensa*** esittäminen, ja näitä kuvia tuotetaan tai käytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ja hyödynnetään lapsen tieten tai tietämättä. Lisäksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin kuuluu todenmukaisilta näyttäviä kuvia***, mukaan lukien kuvat, jotka on tuotettu tekoälyllä tai luotu millä tahansa muilla tietokoneistetuilla keinoilla,*** lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon tai jonka

kuvataan osallistuvan seksuaaliseen tekoon ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa, sekä niin kutsuttuja pedofiilin oppaita.

Or. ro

Tarkistus 61
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavassa materiaalissa näytetään usein aikuisia harjoittamassa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa. Siihen voi kuulua myös seksuaaliseen tekoon osallistuvan lapsen tai hänen sukupuolielimiensä esittäminen, ja näitä kuvia tuotetaan tai käytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ja hyödynnetään lapsen tieten tai tietämättä. Lisäksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin kuuluu todenmukaisilta näyttäviä kuvia lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon tai jonka kuvataan osallistuvan seksuaaliseen tekoon ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa, sekä niin kutsuttuja pedofiilin oppaita.	(10) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavassa materiaalissa näytetään usein aikuisia harjoittamassa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa. Siihen voi kuulua myös seksuaaliseen tekoon osallistuvan lapsen tai hänen sukupuolielimiensä esittäminen, ja näitä kuvia tuotetaan tai käytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ja hyödynnetään lapsen tieten tai tietämättä. Lisäksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin kuuluu todenmukaisilta näyttäviä kuvia lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon tai jonka kuvataan osallistuvan seksuaaliseen tekoon ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa, sekä ***lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevia oppaita (***niin kutsuttuja pedofiilin oppaita***)***.

Or. en

Tarkistus 62
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavassa materiaalissa näytetään usein aikuisia harjoittamassa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa. Siihen voi kuulua myös seksuaaliseen tekoon osallistuvan lapsen tai hänen sukupuolielimiensä esittäminen, ja näitä kuvia tuotetaan tai käytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ja hyödynnetään lapsen tieten tai tietämättä. Lisäksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin kuuluu todenmukaisilta näyttäviä kuvia lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon tai jonka kuvataan osallistuvan seksuaaliseen tekoon ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa, sekä niin kutsuttuja pedofiilin oppaita.	(10) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavassa materiaalissa näytetään usein aikuisia harjoittamassa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa. Siihen voi kuulua myös seksuaaliseen tekoon osallistuvan lapsen tai hänen sukupuolielimiensä ***tai intiimialueidensa*** esittäminen, ja näitä kuvia tuotetaan tai käytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ja hyödynnetään lapsen tieten tai tietämättä. Lisäksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin kuuluu todenmukaisilta näyttäviä kuvia lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon tai jonka kuvataan osallistuvan seksuaaliseen tekoon ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa, sekä niin kutsuttuja pedofiilin oppaita.

Or. en

Perustelu

Yhdenmukaistetaan muiden tarkistusten kanssa.

Tarkistus 63
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavassa materiaalissa näytetään usein aikuisia harjoittamassa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa. Siihen voi kuulua myös seksuaaliseen tekoon osallistuvan lapsen tai hänen sukupuolielimiensä esittäminen, ja näitä kuvia tuotetaan tai käytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ja hyödynnetään lapsen tieten tai tietämättä. Lisäksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa	(10) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavassa materiaalissa näytetään usein aikuisia harjoittamassa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa. Siihen voi kuulua myös seksuaaliseen tekoon osallistuvan lapsen tai hänen sukupuolielimiensä esittäminen, ja näitä kuvia tuotetaan tai käytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ja hyödynnetään lapsen tieten tai tietämättä. Lisäksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa

todistavaan materiaaliin kuuluu todenmukaisilta näyttäviä kuvia lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon tai jonka kuvataan osallistuvan seksuaaliseen tekoon ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa***, sekä niin kutsuttuja pedofiilin oppaita***.	todistavaan materiaaliin kuuluu todenmukaisilta näyttäviä kuvia lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon tai jonka kuvataan osallistuvan seksuaaliseen tekoon ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa.

Or. en

Perustelu

Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamiseen opastusta antavien oppaiden (nk. pedofiilin oppaat) olisi oltava erillisessä säännöksessä sen sijaan, että ne ovat osa lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan määritelmää. Tällä otetaan huomioon laittomassa materiaalissa luonnostaan olevat erot ja vältetään odottamattomat seuraukset muissa säädöksissä, joissa käytetään tässä direktiivissä olevaa, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmää. Oppaat eivät itsessään ole lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, eikä niitä pitäisi kohdella sellaisina, vaikka niiden laatiminen tai jakelu säädetään rangaistavaksi. On myös tärkeää selventää, että vaikka ”[neuvojen antaminen] lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen” kriminalisoidaan, tämä ei saisi kattaa yksityisyyttä, anonyymiyttä verkossa ja valvonnan välttämistä koskevaa yleisluonteista neuvontaa, joka on olennaisen tärkeää yksittäisten kansalaisten perustavaa laatua olevien ihmisoikeuksien suojelemiseksi.

Tarkistus 64
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavassa materiaalissa näytetään usein aikuisia harjoittamassa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa. Siihen voi kuulua myös seksuaaliseen tekoon osallistuvan lapsen tai hänen sukupuolielimiensä esittäminen, ja näitä kuvia tuotetaan tai käytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ja hyödynnetään lapsen tieten tai tietämättä. Lisäksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin kuuluu	(10) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavassa materiaalissa näytetään usein aikuisia harjoittamassa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa. Siihen voi kuulua myös seksuaaliseen tekoon osallistuvan lapsen tai hänen sukupuolielimiensä esittäminen, ja näitä kuvia tuotetaan tai käytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ja hyödynnetään lapsen tieten tai tietämättä. Lisäksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin kuuluu

todenmukaisilta näyttäviä kuvia lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon tai jonka kuvataan osallistuvan seksuaaliseen tekoon ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa***, sekä niin kutsuttuja pedofiilin oppaita***.	todenmukaisilta näyttäviä kuvia lapsesta, joka osallistuu seksuaaliseen tekoon tai jonka kuvataan osallistuvan seksuaaliseen tekoon ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa.

Or. en

Perustelu

Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamiseen opastusta antavien oppaiden (nk. pedofiilin oppaat) olisi oltava erillisessä säännöksessä sen sijaan, että ne ovat osa "lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan" määritelmää. Näin otetaan huomioon erilaisten laittomien materiaalien luontaiset erot ja vältetään ennakoimattomat seuraukset muille säädöksille, jotka perustuvat lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa kuvaavan aineiston määritelmään lasten seksuaalisen hyväksikäytön torjumista koskevassa direktiivissä (esim. ehdotuksessa asetukseksi lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskevista säännöistä esitetyn tunnistamismääräyksen osalta).

Tarkistus 65
Paolo Inselvini

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Tutkimukset ovat osoittaneet, että on ratkaisevan tärkeää rajoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä, jotta vältetään tällaista seksuaaliväkivaltaa koskevien kuvien ja videoiden levittämiseen liittyvä uudelleen uhriksi joutuminen, mutta se on olennaista myös rikoksentekijöihin kohdistuvana ennaltaehkäisyn muotona, sillä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin katselu on usein ensimmäinen askel kohti itse harjoitettua todellista seksuaaliväkivaltaa riippumatta siitä, esitetäänkö materiaalissa todellista vai pelkästään todenmukaiselta näyttävää seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa. Koska tekoälysovellukset kehittyvät jatkuvasti ja niillä voidaan luoda todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jotka eivät	(11) Tutkimukset ovat osoittaneet, että on ratkaisevan tärkeää rajoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä, jotta vältetään tällaista seksuaaliväkivaltaa koskevien kuvien ja videoiden levittämiseen liittyvä uudelleen uhriksi joutuminen, mutta se on olennaista myös rikoksentekijöihin kohdistuvana ennaltaehkäisyn muotona, sillä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin katselu on usein ensimmäinen askel kohti itse harjoitettua todellista seksuaaliväkivaltaa riippumatta siitä, esitetäänkö materiaalissa todellista vai pelkästään todenmukaiselta näyttävää seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa. ***Tutkimukset ovat myös osoittaneet, että intiimeihin kuviin ja pornografiseen materiaaliin kohdistuvalla riippuvuudella***

ole erotettavissa todellisista kuvista, odotettavissa on, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavien niin kutsuttujen syvävääreennöskuvien ja -videoiden määrä kasvaa tulevina vuosina jyrkästi. Nykyinen määritelmä ei myöskään kata kaikkea sellaisen täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehitystä, jossa voidaan hyödyntää virtuaalihahmoja ja aistipalautetta esimerkiksi kosketusta vastaavan kokemuksen välittävien laitteiden avulla. Lisäämällä nimenomainen viittaus ’jäljennöksiin ja tallenteisiin’ on tarkoitus varmistaa, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmä kattaa tämän ja tulevan teknologisen kehityksen riittävän teknologianeutraalilla ja siten tulevaisuuden vaatimukset huomioon ottavalla tavalla.	***on vakavia lääketieteellisiä seurauksia, erityisesti neurologisia seurauksia, minkä vuoksi jäsenvaltioiden olisi otettava tämä tutkimusnäyttö huomioon.*** Koska tekoälysovellukset kehittyvät jatkuvasti ja niillä voidaan luoda todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jotka eivät ole erotettavissa todellisista kuvista, odotettavissa on, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavien niin kutsuttujen syvävääreennöskuvien ja -videoiden määrä kasvaa tulevina vuosina jyrkästi. Nykyinen määritelmä ei myöskään kata kaikkea sellaisen täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehitystä, jossa voidaan hyödyntää virtuaalihahmoja ja aistipalautetta esimerkiksi kosketusta vastaavan kokemuksen välittävien laitteiden avulla***. Kun otetaan huomioon tällaisen sisällön vaarallisuus, Euroopan unionin ja jäsenvaltioiden on tehostettava toimiaan, joilla estetään lasten altistuminen haitalliselle materiaalille***. Lisäämällä nimenomainen viittaus ’jäljennöksiin ja tallenteisiin’ on tarkoitus varmistaa, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmä kattaa tämän ja tulevan teknologisen kehityksen riittävän teknologianeutraalilla ja siten tulevaisuuden vaatimukset huomioon ottavalla tavalla.

Or. it

Tarkistus 66
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Tutkimukset ovat osoittaneet, että on ratkaisevan tärkeää rajoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä, jotta vältetään tällaista seksuaaliväkivaltaa koskevien	(11) Tutkimukset ovat osoittaneet, että on ratkaisevan tärkeää rajoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä, jotta vältetään tällaista seksuaaliväkivaltaa koskevien

kuvien ja videoiden levittämiseen liittyvä uudelleen uhriksi joutuminen, mutta se on olennaista myös rikoksentekijöihin kohdistuvana ennaltaehkäisyn muotona, sillä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin katselu on usein ensimmäinen askel kohti itse harjoitettua todellista seksuaaliväkivaltaa riippumatta siitä, esitetäänkö materiaalissa todellista vai pelkästään todenmukaiselta näyttävää seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa. Koska tekoälysovellukset kehittyvät jatkuvasti ja niillä voidaan luoda todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jotka eivät ole erotettavissa todellisista kuvista, odotettavissa on, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavien niin kutsuttujen syväväärennöskuvien ja -videoiden määrä kasvaa tulevina vuosina jyrkästi. Nykyinen määritelmä ei myöskään kata kaikkea sellaisen täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehitystä, jossa voidaan hyödyntää virtuaalihahmoja ja aistipalautetta esimerkiksi kosketusta vastaavan kokemuksen välittävien laitteiden avulla. Lisäämällä nimenomainen viittaus ’jäljennöksiin ja tallenteisiin’ on tarkoitus varmistaa, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmä kattaa tämän ja tulevan teknologisen kehityksen riittävän teknologianeutraalilla ja siten tulevaisuuden vaatimukset huomioon ottavalla tavalla.

kuvien ja videoiden levittämiseen liittyvä uudelleen uhriksi joutuminen, mutta se on olennaista myös rikoksentekijöihin kohdistuvana ennaltaehkäisyn muotona, sillä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin katselu on usein ensimmäinen askel kohti itse harjoitettua todellista seksuaaliväkivaltaa riippumatta siitä, esitetäänkö materiaalissa todellista vai pelkästään todenmukaiselta näyttävää seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa. Koska tekoälysovellukset kehittyvät jatkuvasti ja niillä voidaan luoda todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jotka eivät ole erotettavissa todellisista kuvista, odotettavissa on, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavien niin kutsuttujen syväväärennöskuvien ja -videoiden määrä kasvaa tulevina vuosina jyrkästi. ***Sanalla ”todenmukainen” on näin ollen tarkoitettava kuvia, jotka ovat laadultaan kehittyneitä tai muistuttavat todellisia henkilöitä ja jotka siksi hämärtävät todellisten ja kuvitteellisten tilanteiden välistä rajaa.*** Nykyinen määritelmä ei myöskään kata kaikkea sellaisen täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehitystä, jossa voidaan hyödyntää virtuaalihahmoja ja aistipalautetta esimerkiksi kosketusta vastaavan kokemuksen välittävien laitteiden avulla. Lisäämällä nimenomainen viittaus ’jäljennöksiin ja tallenteisiin’ on tarkoitus varmistaa, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmä kattaa tämän ja tulevan teknologisen kehityksen riittävän teknologianeutraalilla ja siten tulevaisuuden vaatimukset huomioon ottavalla tavalla.

Or. fr

Tarkistus 67
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Tutkimukset ovat osoittaneet, että on ratkaisevan tärkeää rajoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä, jotta vältetään tällaista seksuaaliväkivaltaa koskevien kuvien ja videoiden levittämiseen liittyvä uudelleen uhriksi joutuminen, mutta se on olennaista myös rikoksentekijöihin kohdistuvana ennaltaehkäisyn muotona, sillä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin katselu on usein ensimmäinen askel kohti itse harjoitettua todellista seksuaaliväkivaltaa riippumatta siitä, esitetäänkö materiaalissa todellista vai pelkästään todenmukaiselta näyttävää seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa. Koska tekoälysovellukset kehittyvät jatkuvasti ja niillä voidaan luoda todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jotka eivät ole erotettavissa todellisista kuvista, odotettavissa on, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavien niin kutsuttujen syvävääreennöskuvien ja -videoiden määrä kasvaa tulevina vuosina jyrkästi. Nykyinen määritelmä ei myöskään kata kaikkea sellaisen täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehitystä, jossa voidaan hyödyntää virtuaalihahmoja ja aistipalautetta esimerkiksi kosketusta vastaavan kokemuksen välittävien laitteiden avulla. Lisäämällä nimenomainen viittaus ’jäljennöksiin ja tallenteisiin’ on tarkoitus varmistaa, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmä kattaa tämän ja tulevan teknologisen kehityksen riittävän teknologianeutraalilla ja siten tulevaisuuden vaatimukset huomioon ottavalla tavalla.	(11) Tutkimukset ovat osoittaneet, että on ratkaisevan tärkeää rajoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä, jotta vältetään tällaista seksuaaliväkivaltaa koskevien kuvien ja videoiden levittämiseen liittyvä uudelleen uhriksi joutuminen, mutta se on olennaista myös rikoksentekijöihin kohdistuvana ennaltaehkäisyn muotona, sillä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin katselu on usein ensimmäinen askel kohti itse harjoitettua todellista seksuaaliväkivaltaa riippumatta siitä, esitetäänkö materiaalissa todellista vai pelkästään todenmukaiselta näyttävää seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa ***ja onko se tuotettu tekoälyllä tai luotu millä tahansa muilla tietokoneistetuilla keinoilla***. Koska tekoälysovellukset kehittyvät jatkuvasti ja niillä voidaan luoda todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jotka eivät ole erotettavissa todellisista kuvista, odotettavissa on, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavien niin kutsuttujen syvävääreennöskuvien ja -videoiden määrä kasvaa tulevina vuosina jyrkästi. Nykyinen määritelmä ei myöskään kata kaikkea sellaisen täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehitystä, jossa voidaan hyödyntää virtuaalihahmoja ja aistipalautetta esimerkiksi kosketusta vastaavan kokemuksen välittävien laitteiden avulla. Lisäämällä nimenomainen viittaus ’jäljennöksiin ja tallenteisiin’ on tarkoitus varmistaa, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmä kattaa tämän ja tulevan teknologisen kehityksen riittävän teknologianeutraalilla ja siten tulevaisuuden vaatimukset huomioon ottavalla tavalla.

Or. ro

Tarkistus 68
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Tutkimukset ovat osoittaneet, että on ratkaisevan tärkeää rajoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä, jotta vältetään tällaista seksuaaliväkivaltaa koskevien kuvien ja videoiden levittämiseen liittyvä uudelleen uhriksi joutuminen, mutta se on olennaista myös rikoksentekijöihin kohdistuvana ennaltaehkäisyn muotona, sillä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin katselu on usein ensimmäinen askel kohti itse harjoitettua todellista seksuaaliväkivaltaa riippumatta siitä, esitetäänkö materiaalissa todellista vai pelkästään todenmukaiselta näyttävää seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa. Koska tekoälysovellukset kehittyvät jatkuvasti ja niillä voidaan luoda todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jotka eivät ole erotettavissa todellisista kuvista, odotettavissa on, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavien niin kutsuttujen syvävääreennöskuvien ja -videoiden määrä kasvaa tulevina vuosina jyrkästi. Nykyinen määritelmä ei myöskään kata kaikkea sellaisen täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehitystä, jossa voidaan hyödyntää virtuaalihahmoja ja aistipalautetta esimerkiksi kosketusta vastaavan kokemuksen välittävien laitteiden avulla. Lisäämällä nimenomainen viittaus ’jäljennöksiin ja tallenteisiin’ on tarkoitus varmistaa, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmä kattaa tämän ja tulevan teknologisen kehityksen riittävän teknologianeutraalilla ja siten tulevaisuuden vaatimukset huomioon	(11) Tutkimukset ovat osoittaneet, että on ratkaisevan tärkeää rajoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä, jotta vältetään tällaista seksuaaliväkivaltaa koskevien kuvien ja videoiden levittämiseen liittyvä uudelleen uhriksi joutuminen, mutta se on olennaista myös rikoksentekijöihin kohdistuvana ennaltaehkäisyn muotona, sillä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin katselu on usein ensimmäinen askel kohti itse harjoitettua todellista seksuaaliväkivaltaa riippumatta siitä, esitetäänkö materiaalissa todellista vai pelkästään todenmukaiselta näyttävää seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa. Koska tekoälysovellukset kehittyvät jatkuvasti ja niillä voidaan luoda todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jotka eivät ole erotettavissa todellisista kuvista, odotettavissa on, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavien niin kutsuttujen syvävääreennöskuvien ja -videoiden ***sekä tekoälyllä luotujen kuvien ja videoiden*** määrä kasvaa tulevina vuosina jyrkästi. Nykyinen määritelmä ei myöskään kata kaikkea sellaisen täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehitystä, jossa voidaan hyödyntää virtuaalihahmoja ja aistipalautetta esimerkiksi kosketusta vastaavan kokemuksen välittävien laitteiden avulla. Lisäämällä nimenomainen viittaus ’jäljennöksiin ja tallenteisiin’ on tarkoitus varmistaa, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmä kattaa tämän ja tulevan teknologisen kehityksen riittävän teknologianeutraalilla ja siten

ottavalla tavalla.	tulevaisuuden vaatimukset huomioon ottavalla tavalla.

Or. en

Tarkistus 69
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Tutkimukset ovat osoittaneet, että on ratkaisevan tärkeää rajoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä, jotta vältetään tällaista seksuaaliväkivaltaa koskevien kuvien ja videoiden levittämiseen liittyvä uudelleen uhriksi joutuminen, mutta se on olennaista myös rikoksentekijöihin kohdistuvana ennaltaehkäisyn muotona, sillä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin katselu on usein ensimmäinen askel kohti itse harjoitettua todellista seksuaaliväkivaltaa riippumatta siitä, esitetäänkö materiaalissa todellista vai pelkästään todenmukaiselta näyttävää seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa. Koska tekoälysovellukset kehittyvät jatkuvasti ja niillä voidaan luoda todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jotka eivät ole erotettavissa todellisista kuvista, odotettavissa on, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavien niin kutsuttujen syvävääreennöskuvien ja -videoiden määrä kasvaa tulevina vuosina jyrkästi. Nykyinen määritelmä ei myöskään kata kaikkea sellaisen täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehitystä, jossa voidaan hyödyntää virtuaalihahmoja ja aistipalautetta esimerkiksi kosketusta vastaavan kokemuksen välittävien laitteiden avulla. Lisäämällä nimenomainen viittaus ’jäljennöksiin ja tallenteisiin’ on tarkoitus	(11) Tutkimukset ovat osoittaneet, että on ratkaisevan tärkeää rajoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä, jotta vältetään tällaista seksuaaliväkivaltaa koskevien kuvien ja videoiden levittämiseen liittyvä uudelleen uhriksi joutuminen, mutta se on olennaista myös rikoksentekijöihin kohdistuvana ennaltaehkäisyn muotona, sillä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin katselu on usein ensimmäinen askel kohti itse harjoitettua todellista seksuaaliväkivaltaa riippumatta siitä, esitetäänkö materiaalissa todellista vai pelkästään todenmukaiselta näyttävää seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa. Koska tekoälysovellukset kehittyvät jatkuvasti ja niillä voidaan luoda todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jotka eivät ole erotettavissa todellisista kuvista, odotettavissa on, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavien niin kutsuttujen syvävääreennöskuvien ja -videoiden ***sekä tekoälyllä luotujen kuvien ja videoiden*** määrä kasvaa tulevina vuosina jyrkästi. Nykyinen määritelmä ei myöskään kata kaikkea sellaisen täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehitystä, jossa voidaan hyödyntää virtuaalihahmoja ja aistipalautetta esimerkiksi kosketusta vastaavan kokemuksen välittävien laitteiden avulla. Lisäämällä nimenomainen viittaus

varmistaa, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmä kattaa tämän ja tulevan teknologisen kehityksen riittävän teknologianeutraalilla ja siten tulevaisuuden vaatimukset huomioon ottavalla tavalla.

’jäljennöksiin ja tallenteisiin’ on tarkoitus varmistaa, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmä kattaa tämän ja tulevan teknologisen kehityksen riittävän teknologianeutraalilla ja siten tulevaisuuden vaatimukset huomioon ottavalla tavalla.

Or. en

Tarkistus 70
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Tutkimukset ovat osoittaneet, että on ratkaisevan tärkeää rajoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä, jotta vältetään tällaista seksuaaliväkivaltaa koskevien kuvien ja videoiden levittämiseen liittyvä uudelleen uhriksi joutuminen, mutta se on olennaista myös rikoksentekijöihin kohdistuvana ennaltaehkäisyn muotona, sillä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin katselu on usein ensimmäinen askel kohti itse harjoitettua todellista seksuaaliväkivaltaa riippumatta siitä, esitetäänkö materiaalissa todellista vai pelkästään todenmukaiselta näyttävää seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa. Koska tekoälysovellukset kehittyvät jatkuvasti ja niillä voidaan luoda todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jotka eivät ole erotettavissa todellisista kuvista, odotettavissa on, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavien niin kutsuttujen syvävääreennöskuvien ja -videoiden määrä kasvaa tulevina vuosina jyrkästi. Nykyinen määritelmä ei myöskään kata kaikkea sellaisen täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehitystä, jossa voidaan hyödyntää	(11) Tutkimukset ovat osoittaneet, että on ratkaisevan tärkeää rajoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä, jotta vältetään tällaista seksuaaliväkivaltaa koskevien kuvien ja videoiden levittämiseen liittyvä uudelleen uhriksi joutuminen, mutta se on olennaista myös rikoksentekijöihin kohdistuvana ennaltaehkäisyn muotona, sillä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin katselu on usein ensimmäinen askel kohti itse harjoitettua todellista seksuaaliväkivaltaa riippumatta siitä, esitetäänkö materiaalissa todellista vai pelkästään todenmukaiselta näyttävää seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa. Koska tekoälysovellukset kehittyvät jatkuvasti ja niillä voidaan luoda todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jotka eivät ole erotettavissa todellisista kuvista, odotettavissa on, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavien niin kutsuttujen syvävääreennöskuvien ja -videoiden ***sekä tekoälyllä luotujen kuvien ja videoiden*** määrä kasvaa tulevina vuosina jyrkästi. Nykyinen määritelmä ei myöskään kata kaikkea sellaisen täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden

virtuaalihahmoja ja aistipalautetta esimerkiksi kosketusta vastaavan kokemuksen välittävien laitteiden avulla. Lisäämällä nimenomainen viittaus ’jäljennöksiin ja tallenteisiin’ on tarkoitus varmistaa, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmä kattaa tämän ja tulevan teknologisen kehityksen riittävän teknologianeutraalilla ja siten tulevaisuuden vaatimukset huomioon ottavalla tavalla.	kehitystä, jossa voidaan hyödyntää virtuaalihahmoja ja aistipalautetta esimerkiksi kosketusta vastaavan kokemuksen välittävien laitteiden avulla. Lisäämällä nimenomainen viittaus ’jäljennöksiin ja tallenteisiin’ on tarkoitus varmistaa, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmä kattaa tämän ja tulevan teknologisen kehityksen riittävän teknologianeutraalilla ja siten tulevaisuuden vaatimukset huomioon ottavalla tavalla.

Or. en

Tarkistus 71
Francisco Assis

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Tutkimukset ovat osoittaneet, että on ratkaisevan tärkeää rajoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä, jotta vältetään tällaista seksuaaliväkivaltaa koskevien kuvien ja videoiden levittämiseen liittyvä uudelleen uhriksi joutuminen, mutta se on olennaista myös rikoksentekijöihin kohdistuvana ennaltaehkäisyn muotona, sillä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin katselu on usein ensimmäinen askel kohti itse harjoitettua todellista seksuaaliväkivaltaa riippumatta siitä, esitetäänkö materiaalissa todellista vai pelkästään todenmukaiselta näyttävää seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa. Koska tekoälysovellukset kehittyvät jatkuvasti ja niillä voidaan luoda todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jotka eivät ole erotettavissa todellisista kuvista, odotettavissa on, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavien niin kutsuttujen syvävääreennöskuvien ja -	*(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

videoiden määrä kasvaa tulevina vuosina jyrkästi. Nykyinen määritelmä ei myöskään kata kaikkea sellaisen täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehitystä, jossa voidaan hyödyntää virtuaalihahmoja ja aistipalautetta esimerkiksi kosketusta vastaavan kokemuksen välittävien laitteiden avulla. Lisäämällä nimenomainen viittaus ’jäljennöksiin ja tallenteisiin’ on tarkoitus varmistaa, että lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmä kattaa tämän ja tulevan teknologisen kehityksen riittävän teknologianeutraalilla ja siten tulevaisuuden vaatimukset huomioon ottavalla tavalla.

Or. pt

Tarkistus 72
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvien rikosten ehkäisemiseksi ***lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmän olisi sisällettävä niin kutsutut pedofiilin oppaat. Pedofiilin*** oppaissa annetaan neuvoja lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen. ***Tällaisilla*** oppailla madalletaan kynnystä ja levitetään tarvittavaa taitotietoa, millä yllytetään rikoksentekijöitä ja tuetaan seksuaaliväkivallan toteuttamista. Niiden levittäminen verkossa on jo saanut eräät jäsenvaltiot muuttamaan rikoslainsäädäntöään ja kriminalisoimaan nimenomaisesti tällaisten oppaiden	(12) Lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvien rikosten ehkäisemiseksi ***direktiivin olisi sisällettävä lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevat oppaat. Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevissa*** oppaissa annetaan neuvoja lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen. ***Koska tällaiset oppaat keskittyvät nimenomaisesti ja erityisesti siihen, miten lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa voidaan harjoittaa ilman havaituksi tulemista, ne voidaan erottaa selvästi yleisistä ohjeista, jotka koskevat muun muassa yksityisyyttä, anonymiteettiä verkossa ja valvonnan***

hallussapidon ja jakelun. Yhdenmukaisuuden puutteen vuoksi suoja ei ole yhtä hyvällä tasolla kaikkialla EU:ssa.	***välttämistä ja joita ei pitäisi kriminalisoida tällä direktiivillä. Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevilla*** oppailla madalletaan kynnystä ja levitetään tarvittavaa taitotietoa, millä yllytetään rikoksentekijöitä ja tuetaan seksuaaliväkivallan toteuttamista. Niiden levittäminen verkossa on jo saanut eräät jäsenvaltiot muuttamaan rikoslainsäädäntöään ja kriminalisoimaan nimenomaisesti tällaisten oppaiden hallussapidon ja jakelun. Yhdenmukaisuuden puutteen vuoksi suoja ei ole yhtä hyvällä tasolla kaikkialla EU:ssa.

Or. en

Perustelu

Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamiseen opastusta antavien oppaiden (nk. pedofiilin oppaat) olisi oltava erillisessä säännöksessä sen sijaan, että ne ovat osa lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan määritelmää. Tällä otetaan huomioon laittomassa materiaalissa luonnostaan olevat erot ja vältetään odottamattomat seuraukset muissa säädöksissä, joissa käytetään tässä direktiivissä olevaa, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmää. Oppaat eivät itsessään ole lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, eikä niitä pitäisi kohdella sellaisina, vaikka niiden laatiminen tai jakelu säädetään rangaistavaksi. On myös tärkeää selventää, että vaikka ”[neuvojen antaminen] lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen” kriminalisoidaan, tämä ei saisi kattaa yksityisyyttä, anonyymiyttä verkossa ja valvonnan välttämistä koskevaa yleisluonteista neuvontaa, joka on olennaisen tärkeää yksittäisten kansalaisten perustavaa laatua olevien ihmisoikeuksien suojelemiseksi.

Tarkistus 73
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvien rikosten ehkäisemiseksi ***lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan***	(12) Lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvien rikosten ehkäisemiseksi ***direktiivin olisi myös sisällettävä lapsiin kohdistuvan***

materiaalin määritelmän olisi sisällettävä niin kutsutut pedofiilin oppaat. Pedofiilin oppaissa annetaan neuvoja lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen. Tällaisilla oppailla madalletaan kynnystä ja levitetään tarvittavaa taitotietoa, millä yllytetään rikoksentekijöitä ja tuetaan seksuaaliväkivallan toteuttamista. Niiden levittäminen verkossa on jo saanut eräät jäsenvaltiot muuttamaan rikoslainsäädäntöään ja kriminalisoimaan nimenomaisesti tällaisten oppaiden hallussapidon ja jakelun. Yhdenmukaisuuden puutteen vuoksi suoja ei ole yhtä hyvällä tasolla kaikkialla EU:ssa.	***seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevat oppaat eli*** niin kutsutut pedofiilin oppaat. Pedofiilin oppaissa annetaan neuvoja lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen***. Koska tällaiset oppaat keskittyvät nimenomaisesti ja erityisesti siihen, miten lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa voidaan harjoittaa ilman havaituksi tulemista, ne voidaan erottaa selvästi yleisistä ohjeista, jotka koskevat muun muassa yksityisyyttä, anonymiteettiä verkossa ja valvonnan välttämistä ja joita ei pitäisi kriminalisoida***. Tällaisilla oppailla madalletaan kynnystä ja levitetään tarvittavaa taitotietoa, millä yllytetään rikoksentekijöitä ja tuetaan seksuaaliväkivallan toteuttamista. Niiden levittäminen verkossa on jo saanut eräät jäsenvaltiot muuttamaan rikoslainsäädäntöään ja kriminalisoimaan nimenomaisesti tällaisten oppaiden hallussapidon ja jakelun. Yhdenmukaisuuden puutteen vuoksi suoja ei ole yhtä hyvällä tasolla kaikkialla EU:ssa.

Or. en

Perustelu

Selvennetään, että yksityisyyden suojaa, anonymiteettiä verkossa ja valvonnan välttämistä koskevia yleisiä neuvoja olisi edelleen pidettävä täysin oikeutettuina ja laillisina perusoikeuskirjan mukaisesti.

Tarkistus 74
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Lapsiin kohdistuvaan	(12) Lapsiin kohdistuvaan

seksuaaliväkivaltaan liittyvien rikosten ehkäisemiseksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmän olisi sisällettävä ***niin kutsutut pedofiilin*** oppaat. Pedofiilin oppaissa annetaan neuvoja lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen. Tällaisilla oppailla madalletaan kynnystä ja levitetään tarvittavaa taitotietoa, millä yllytetään rikoksentekijöitä ja tuetaan seksuaaliväkivallan toteuttamista. Niiden levittäminen verkossa on jo saanut eräät jäsenvaltiot muuttamaan rikoslainsäädäntöään ja kriminalisoimaan nimenomaisesti tällaisten oppaiden hallussapidon ja jakelun. Yhdenmukaisuuden puutteen vuoksi suoja ei ole yhtä hyvällä tasolla kaikkialla EU:ssa.

seksuaaliväkivaltaan liittyvien rikosten ehkäisemiseksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmän olisi sisällettävä ***lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevat*** oppaat. ***Tällaisissa oppaissa eli niin kutsutuissa*** pedofiilin oppaissa annetaan neuvoja ***lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamisesta, pääasiassa seksuaaliväkivallan toteuttamistavoista,*** lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen. Tällaisilla oppailla madalletaan kynnystä ja levitetään tarvittavaa taitotietoa, millä yllytetään rikoksentekijöitä ja tuetaan seksuaaliväkivallan toteuttamista. Niiden levittäminen verkossa on jo saanut eräät jäsenvaltiot muuttamaan rikoslainsäädäntöään ja kriminalisoimaan nimenomaisesti tällaisten oppaiden hallussapidon ja jakelun. Yhdenmukaisuuden puutteen vuoksi suoja ei ole yhtä hyvällä tasolla kaikkialla EU:ssa.

Or. en

Tarkistus 75
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvien rikosten ehkäisemiseksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmän olisi sisällettävä niin kutsutut ***pedofiilin*** oppaat. ***Pedofiilin*** oppaissa annetaan neuvoja lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta	(12) Lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvien rikosten ehkäisemiseksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmän olisi sisällettävä niin kutsutut ***lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevat*** oppaat. ***Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevissa*** oppaissa

seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen. Tällaisilla oppailla madalletaan kynnystä ja levitetään tarvittavaa taitotietoa, millä yllytetään rikoksentekijöitä ja tuetaan seksuaaliväkivallan toteuttamista. Niiden levittäminen verkossa on jo saanut eräät jäsenvaltiot muuttamaan rikoslainsäädäntöään ja kriminalisoimaan nimenomaisesti tällaisten oppaiden hallussapidon ja jakelun. Yhdenmukaisuuden puutteen vuoksi suoja ei ole yhtä hyvällä tasolla kaikkialla EU:ssa.

annetaan neuvoja lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen. Tällaisilla oppailla madalletaan kynnystä ja levitetään tarvittavaa taitotietoa, millä yllytetään rikoksentekijöitä ja tuetaan seksuaaliväkivallan toteuttamista. Niiden levittäminen verkossa on jo saanut eräät jäsenvaltiot muuttamaan rikoslainsäädäntöään ja kriminalisoimaan nimenomaisesti tällaisten oppaiden hallussapidon ja jakelun. Yhdenmukaisuuden puutteen vuoksi suoja ei ole yhtä hyvällä tasolla kaikkialla EU:ssa.

Or. en

Tarkistus 76
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Nathalie Loiseau, Sophie Wilmès

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvien rikosten ehkäisemiseksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmän olisi sisällettävä ***niin kutsutut pedofiilin*** oppaat. ***Pedofiilin*** oppaissa annetaan neuvoja lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen. Tällaisilla oppailla madalletaan kynnystä ja levitetään tarvittavaa taitotietoa, millä yllytetään rikoksentekijöitä ja tuetaan seksuaaliväkivallan toteuttamista. Niiden levittäminen verkossa on jo saanut eräät jäsenvaltiot muuttamaan	(12) Lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvien rikosten ehkäisemiseksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmän olisi sisällettävä ***lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevat*** oppaat. ***Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevissa*** oppaissa annetaan neuvoja lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen. Tällaisilla oppailla madalletaan kynnystä ja levitetään tarvittavaa taitotietoa, millä yllytetään rikoksentekijöitä ja tuetaan

rikoslainsäädäntöään ja kriminalisoimaan nimenomaisesti tällaisten oppaiden hallussapidon ja jakelun. Yhdenmukaisuuden puutteen vuoksi suoja ei ole yhtä hyvällä tasolla kaikkialla EU:ssa.

seksuaaliväkivallan toteuttamista. Niiden levittäminen verkossa on jo saanut eräät jäsenvaltiot muuttamaan rikoslainsäädäntöään ja kriminalisoimaan nimenomaisesti tällaisten oppaiden hallussapidon ja jakelun. Yhdenmukaisuuden puutteen vuoksi suoja ei ole yhtä hyvällä tasolla kaikkialla EU:ssa.

Or. en

Tarkistus 77
Francisco Assis

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(12) Lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvien rikosten ehkäisemiseksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmän olisi sisällettävä niin kutsutut pedofiilin oppaat. Pedofiilin oppaissa annetaan neuvoja lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen. Tällaisilla oppailla madalletaan kynnystä ja levitetään tarvittavaa taitotietoa, millä yllytetään rikoksentekijöitä ja tuetaan seksuaaliväkivallan toteuttamista. Niiden levittäminen verkossa on jo saanut eräät jäsenvaltiot muuttamaan rikoslainsäädäntöään ja kriminalisoimaan nimenomaisesti tällaisten oppaiden hallussapidon ja jakelun. Yhdenmukaisuuden puutteen vuoksi suoja ei ole yhtä hyvällä tasolla kaikkialla EU:ssa.	(12) Lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvien rikosten ehkäisemiseksi lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmän olisi sisällettävä niin kutsutut pedofiilin oppaat. Pedofiilin oppaissa annetaan neuvoja lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen. Tällaisilla oppailla madalletaan kynnystä ja levitetään tarvittavaa taitotietoa, millä yllytetään rikoksentekijöitä ja tuetaan seksuaaliväkivallan toteuttamista. Niiden levittäminen verkossa on jo saanut eräät jäsenvaltiot muuttamaan rikoslainsäädäntöään ja kriminalisoimaan nimenomaisesti tällaisten oppaiden hallussapidon ja jakelun. ***Lainsäädännön*** yhdenmukaisuuden puutteen vuoksi suoja ei ole yhtä hyvällä tasolla kaikkialla EU:ssa.

Or. en

Tarkistus 78
Francisco Assis

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Pelkkä vammaisuus ei automaattisesti estä ryhtymistä vapaaehtoisesti seksuaaliseen kanssakäymiseen. Vammaisuuden hyväksikäyttäminen seksuaalisen toiminnan harjoittamiseksi lapsen kanssa olisi kuitenkin ***kriminalisoitava***.	(13) Pelkkä vammaisuus ei automaattisesti estä ryhtymistä vapaaehtoisesti seksuaaliseen kanssakäymiseen. Vammaisuuden hyväksikäyttäminen seksuaalisen toiminnan harjoittamiseksi lapsen kanssa olisi kuitenkin ***katsottava rikoksen ja tekijän syyllisyyden asteen suhteen raskauttavaksi asianhaaraksi*** .

Or. pt

Tarkistus 79
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, András László, Susanna Ceccardi

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(13) Pelkkä vammaisuus ei automaattisesti estä ryhtymistä vapaaehtoisesti seksuaaliseen kanssakäymiseen. Vammaisuuden hyväksikäyttäminen seksuaalisen toiminnan harjoittamiseksi lapsen kanssa olisi kuitenkin ***kriminalisoitava***.	(13) Pelkkä vammaisuus ei automaattisesti estä ryhtymistä vapaaehtoisesti seksuaaliseen kanssakäymiseen. Vammaisuuden hyväksikäyttäminen seksuaalisen toiminnan harjoittamiseksi lapsen kanssa olisi kuitenkin ***katsottava tällaisen rikoksen suhteen raskauttavaksi asianhaaraksi***.

Or. fr

Perustelu

Kyse ei ole pelkästään rikoksesta itsestään vaan rikoksesta, joka on tehty tiettyä tilannetta hyödyntäen.

Tarkistus 80
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Hyväksyessään lainsäädäntöä aineellisen rikosoikeuden alalla unionin olisi varmistettava koko tällaisen lainsäädännön yhtenäisyys erityisesti seuraamusten tason osalta. Koska tämä direktiivi kattaa poikkeuksellisen suuren määrän erilaisia rikoksia, seuraamusten taso on eriytettävä tavalla, joka menee unionin oikeudellisissa välineissä yleensä säädeltyä pidemmälle, jotta eri vakavuusasteet voidaan ottaa asianmukaisesti huomioon.	(14) Hyväksyessään lainsäädäntöä aineellisen rikosoikeuden alalla unionin olisi varmistettava koko tällaisen lainsäädännön yhtenäisyys erityisesti seuraamusten tason osalta. Koska tämä direktiivi kattaa poikkeuksellisen suuren määrän erilaisia rikoksia, seuraamusten taso on eriytettävä tavalla, joka menee unionin oikeudellisissa välineissä yleensä säädeltyä pidemmälle, jotta eri vakavuusasteet voidaan ottaa asianmukaisesti huomioon. ***Tällä direktiivillä täytyy varmistaa, että teknologian avulla tehdyistä rikoksista määrätään samat rangaistukset kuin muista rikoksista, koska näiden rikosten vakavuus ja niistä johtuvat traumat ovat vastaavat.***

Or. en

Tarkistus 81
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Hyväksyessään lainsäädäntöä aineellisen rikosoikeuden alalla unionin olisi varmistettava koko tällaisen lainsäädännön yhtenäisyys erityisesti seuraamusten tason osalta. Koska tämä direktiivi kattaa poikkeuksellisen suuren määrän erilaisia rikoksia, seuraamusten taso on eriytettävä tavalla, joka menee unionin oikeudellisissa välineissä yleensä säädeltyä pidemmälle, jotta eri	(14) Hyväksyessään lainsäädäntöä aineellisen rikosoikeuden alalla unionin olisi varmistettava koko tällaisen lainsäädännön yhtenäisyys erityisesti seuraamusten tason osalta. Koska tämä direktiivi kattaa poikkeuksellisen suuren määrän erilaisia rikoksia, seuraamusten taso on eriytettävä tavalla, joka menee unionin oikeudellisissa välineissä yleensä säädeltyä pidemmälle, jotta eri

vakavuusasteet voidaan ottaa asianmukaisesti huomioon.	vakavuusasteet voidaan ottaa asianmukaisesti huomioon. ***Tällä direktiivillä täytyy kuitenkin varmistaa, että teknologian avulla tehdyistä rikoksista määrätään samat rangaistukset kuin muista rikoksista, koska näiden rikosten vakavuus ja niistä johtuvat traumat ovat vastaavat.***

Or. en

Tarkistus 82
François-Xavier Bellamy, Caterina Chinnici, Antonio López-Istúriz White, Javier Zarzalejos

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 15 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(15 a) Tämän direktiivin ytimessä ovat lasten suojelun parantaminen verkkoympäristössä ja ennaltaehkäisevien toimenpiteiden tehostaminen, ja siksi lasten altistaminen pornografiselle sisällölle olisi kriminalisoitava. Jäsenvaltioiden olisi kriminalisoitava paitsi tilanteet, joissa aikuinen altistaa lapsen tahallisesti pornografiselle sisällölle ja tarkoituksena on hyväksikäyttää lasta, myös tilanteet, joissa lapsi altistuu pornografiselle sisällölle sen vuoksi, että internetpalveluntarjoaja tai verkkoalusta, erityisesti ensisijaisesti pornografisen sisällön levittämiseen yleisölle käytettävä alusta, ei ole toteuttanut tarvittavia toimenpiteitä estääkseen lapsia saamasta pääsyä pornografiseen sisältöön verkossa. Selvitettäessä, onko internetpalveluntarjoaja tai verkkoalusta vastuussa pornografisen sisällön tarkoituksellisesta levittämisestä verkossa siten, että lapset voivat todennäköisesti saada pääsyn siihen, rikos voitaisiin katsoa tahalliseksi, jos luotettavia ja tehokkaita iäntarkistustoimenpiteitä ei ole tai jos internetpalveluntarjoaja tai

verkkoalusta ei noudata asetuksessa (EU) 2022/2065[1 a], erityisesti sen 28 artiklassa, ja direktiivissä (EU) 2010/13/EU[1 b], erityisesti sen 6 a ja 28 b artiklassa, säädettyjä velvoitteita.

[1 a] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2022/2065, annettu 19 päivänä lokakuuta 2022, digitaalisten palvelujen sisämarkkinoista ja direktiivin 2000/31/EY muuttamisesta (digipalvelusäädös) (EUVL L 277, 27.10.2022, s. 1).

[1 b] Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2010/13/EU, annettu 10 päivänä maaliskuuta 2010, audiovisuaalisten mediapalvelujen tarjoamista koskevien jäsenvaltioiden tiettyjen lakien, asetusten ja hallinnollisten määräysten yhteensovittamisesta (audiovisuaalisia mediapalveluja koskeva direktiivi) (EUVL L 95, 15.4.2010, s. 1).

Or. en

Tarkistus 83
François-Xavier Bellamy, Caterina Chinnici, Antonio López-Istúriz White, Javier Zarzalejos

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 15 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(15 a) Tässä direktiivissä ilmaisun ”pornografisen sisällön tarkoituksellinen levittäminen verkossa siten, että lapset voivat todennäköisesti saada pääsyn siihen” olisi ymmärrettävä tarkoittavan sellaisten toimenpiteiden puuttumista, joilla estetään lapsia saamasta pääsyä pornografiseen sisältöön, kuten luotettavia ja tehokkaita iäntarkistusvälineitä, jotka ovat suojattuja ja kunnioittavat käyttäjien tietojen yksityisyyttä. Pelkästään se, että henkilö ilmoittaa oman ikänsä, ei ole luotettava ja

tehokas iäntarkistusväline. Jäsenvaltioiden olisi voitava harkintansa mukaan määrittää tekniset vähimmäisvaatimukset, jotka ensisijaisesti pornografisen sisällön levittämiseen yleisölle käytettävien verkkoalustojen iäntarkistusjärjestelmien olisi täytettävä. Jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että asiaankuuluvat lainvalvontaelimet seuraavat järjestelmällisesti, onko iäntarkistusvälineitä käytössä.

Or. en

Tarkistus 84
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 15 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(15 a) Jotta kunnioitetaan jäsenvaltioiden vapautta rikosasioissa, tässä direktiivissä ei pitäisi suoraan vahvistaa kuhunkin rikokseen sovellettavien seuraamusten tasoa, vaan siinä olisi vahvistettava ainoastaan seuraamusten vähimmäistaso. Näin jäsenvaltiot voivat päättää asettaa toisiinsa nähden samat tai tiukemmat enimmäisrangaistukset sekä lievemmät, samat tai tiukemmat vähimmäisrangaistukset.

Or. fr

Perustelu

Selvennetään käsitettä ”enimmäisrangaistus, joka on vähintään X vuotta vankeutta”, sillä se on kansalaisille epäselvä.

Tarkistus 85
Milan Uhrík

Ehdotus direktiiviksi

Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(16) Tässä direktiivissä tarkoitetuista rikoksista säädettyä tämän direktiivin mukaista vankeusrangaistuksen enimmäiskestoa olisi sovellettava ***ainakin*** kyseisten rikosten vakavimpiin muotoihin.	(16) Tässä direktiivissä tarkoitetuista rikoksista säädettyä tämän direktiivin mukaista vankeusrangaistuksen enimmäiskestoa olisi sovellettava kyseisten rikosten vakavimpiin muotoihin. ***Jäsenvaltiot voivat edelleen harkintansa mukaan pidentää rangaistuksen kestoa rikoksen vakavuuden ja erityisten olosuhteiden perusteella kansallisten oikeudellisten periaatteiden mukaisesti.***

Or. en

Tarkistus 86
Francisco Assis

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(19) Erityisesti tapauksissa, joissa tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten vaikuttimena on taloudellinen hyöty, jäsenvaltioita kehotetaan harkitsemaan taloudellisten seuraamusten langettamista ***vankeusrangaistuksen*** lisäksi.	(19) Erityisesti tapauksissa, joissa tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten vaikuttimena on taloudellinen hyöty, jäsenvaltioita kehotetaan harkitsemaan taloudellisten seuraamusten langettamista ***vankeustuomion*** lisäksi.

Or. en

Tarkistus 87
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin yhteydessä ilmaisu ”ei katsota tapahtuneen oikeudettomasti” antaa	(20) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin yhteydessä ilmaisu ”ei katsota tapahtuneen oikeudettomasti” antaa jäsenvaltioille

jäsenvaltioille mahdollisuuden säätää materiaaliin, joka saattaa olla lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, liittyvien tekojen perustelemisesta lääketieteellisillä, tieteellisillä tai vastaavilla tarkoituksilla. Se mahdollistaa myös kansalliseen lainsäädäntöön perustuvien valtuuksien nojalla suoritetun toiminnan, kuten viranomaisten oikeuden pitää hallussa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia rikosoikeudellisia menettelyjä varten tai rikosten ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi, ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen toiminnan, jos kyseiset järjestöt ovat saaneet luvan tähän toimintaan sen jäsenvaltion toimivaltaisilta viranomaisilta, johon ne ovat sijoittautuneet. Tällaiseen toimintaan kuuluvat erityisesti lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaksi epäiltyä materiaalia koskevien ilmoitusten vastaanottaminen, analysointi ja tekeminen, mukaan lukien sen paikan määrittäminen, jossa verkkokäyttäjien tai muiden lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen ***toimittamissa ilmoituksissa tarkoitettua materiaalia säilytetään***, sekä hakujen tekeminen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämisen havaitsemiseksi. Ilmaisu ’oikeudettomasti’ ei myöskään estä vetoamasta oikeuttamisperusteisiin tai vastaaviin asiaankuuluviin periaatteisiin, jotka tietyissä olosuhteissa vapauttavat henkilön vastuusta.

mahdollisuuden säätää materiaaliin, joka saattaa olla lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, liittyvien tekojen perustelemisesta lääketieteellisillä, tieteellisillä tai vastaavilla tarkoituksilla. Se mahdollistaa myös kansalliseen lainsäädäntöön perustuvien valtuuksien nojalla suoritetun toiminnan, kuten viranomaisten oikeuden pitää hallussa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia rikosoikeudellisia menettelyjä varten tai rikosten ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi, ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen toiminnan, jos kyseiset järjestöt ovat saaneet luvan tähän toimintaan sen jäsenvaltion toimivaltaisilta viranomaisilta, johon ne ovat sijoittautuneet. Tällaiseen toimintaan kuuluvat erityisesti lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaksi epäiltyä materiaalia koskevien ilmoitusten vastaanottaminen, analysointi ja tekeminen, mukaan lukien sen paikan määrittäminen, jossa ***ilmoituksissa tarkoitettua materiaalia säilytetään riippumatta siitä, ovatko järjestöt ladanneet sen verkosta vai ovatko ilmoitukset*** verkkokäyttäjien tai muiden lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen ***toimittamia, jotta voidaan tarkastella ja analysoida sitä tai helpottaa sen poistamista internetistä***, sekä hakujen tekeminen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämisen havaitsemiseksi. Ilmaisu ’oikeudettomasti’ ei myöskään estä vetoamasta oikeuttamisperusteisiin tai vastaaviin asiaankuuluviin periaatteisiin, jotka tietyissä olosuhteissa vapauttavat henkilön vastuusta.

Or. en

Tarkistus 88
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin yhteydessä ilmaisu ”ei katsota tapahtuneen oikeudettomasti” antaa jäsenvaltioille mahdollisuuden säätää materiaaliin, joka saattaa olla lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, liittyvien tekojen perustelemisesta lääketieteellisillä, tieteellisillä tai vastaavilla tarkoituksilla. Se mahdollistaa myös kansalliseen lainsäädäntöön perustuvien valtuuksien nojalla suoritetun toiminnan, kuten viranomaisten oikeuden pitää hallussa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia rikosoikeudellisia menettelyjä varten tai rikosten ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi, ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen toiminnan, jos kyseiset järjestöt ovat saaneet luvan tähän toimintaan sen jäsenvaltion toimivaltaisilta viranomaisilta, johon ne ovat sijoittautuneet. Tällaiseen toimintaan kuuluvat erityisesti lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaksi epäiltyä materiaalia koskevien ilmoitusten vastaanottaminen, analysointi ja tekeminen, mukaan lukien sen paikan määrittäminen, jossa verkkokäyttäjien tai muiden lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen toimittamissa ilmoituksissa tarkoitettua materiaalia säilytetään, sekä hakujen tekeminen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämisen havaitsemiseksi. ***Ilmaisu ’oikeudettomasti’ ei myöskään estä vetoamasta oikeuttamisperusteisiin tai vastaaviin asiaankuuluviin periaatteisiin, jotka tietyissä olosuhteissa vapauttavat henkilön vastuusta.***	(20) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin yhteydessä ilmaisu ”ei katsota tapahtuneen oikeudettomasti” antaa jäsenvaltioille mahdollisuuden säätää materiaaliin, joka saattaa olla lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, liittyvien tekojen perustelemisesta lääketieteellisillä, tieteellisillä tai vastaavilla tarkoituksilla. ***Ilmaisu ’oikeudettomasti’ ei myöskään estä vetoamasta oikeuttamisperusteisiin tai vastaaviin asiaankuuluviin periaatteisiin, jotka tietyissä olosuhteissa vapauttavat henkilön vastuusta.*** Se mahdollistaa myös kansalliseen lainsäädäntöön perustuvien valtuuksien nojalla suoritetun toiminnan, kuten viranomaisten oikeuden pitää hallussa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia rikosoikeudellisia menettelyjä varten tai rikosten ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi, ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen***, kuten vihjelinjojen,*** toiminnan, jos kyseiset järjestöt ovat saaneet luvan tähän toimintaan sen jäsenvaltion toimivaltaisilta viranomaisilta, johon ne ovat sijoittautuneet. Tällaiseen toimintaan kuuluvat erityisesti lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaksi epäiltyä materiaalia koskevien ilmoitusten vastaanottaminen, analysointi ja tekeminen, mukaan lukien sen paikan määrittäminen, jossa verkkokäyttäjien tai muiden lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen toimittamissa ilmoituksissa tarkoitettua materiaalia säilytetään, sekä hakujen tekeminen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämisen havaitsemiseksi.

Tarkistus 89
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin yhteydessä ilmaisu ”ei katsota tapahtuneen oikeudettomasti” antaa jäsenvaltioille mahdollisuuden säätää materiaaliin, joka saattaa olla lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, liittyvien tekojen perustelemisesta lääketieteellisillä, tieteellisillä tai vastaavilla tarkoituksilla. Se mahdollistaa myös kansalliseen lainsäädäntöön perustuvien valtuuksien nojalla suoritetun toiminnan, kuten viranomaisten oikeuden pitää hallussa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia rikosoikeudellisia menettelyjä varten tai rikosten ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi tai tutkimiseksi, ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen toiminnan, jos kyseiset järjestöt ovat saaneet luvan tähän toimintaan sen jäsenvaltion toimivaltaisilta viranomaisilta, johon ne ovat sijoittautuneet. Tällaiseen toimintaan kuuluvat erityisesti lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaksi epäiltyä materiaalia koskevien ilmoitusten vastaanottaminen, analysointi ja tekeminen, mukaan lukien sen paikan määrittäminen, jossa verkkokäyttäjien tai muiden lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen toimittamissa ilmoituksissa tarkoitettua materiaalia säilytetään, sekä hakujen tekeminen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämisen havaitsemiseksi.	*(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

Ilmaisu ’oikeudettomasti’ ei myöskään estä vetoamasta oikeuttamisperusteisiin tai vastaaviin asiaankuuluviin periaatteisiin, jotka tietyissä olosuhteissa vapauttavat henkilön vastuusta.

Or. fr

Perustelu

Tarkistus 90
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 20 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(20 a) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan torjunnan parissa toimivat yleishyödylliset järjestöt, kuten INHOPE-vihjelinjaverkoston jäsenet, ovat toimineet useissa jäsenvaltioissa jo vuosia yhteistyössä lainvalvontaviranomaisten ja palveluntarjoajien kanssa helpottaakseen verkkovälitteistä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin poistamiseen ja siitä ilmoittamiseen liittyvää prosessia. Tällä työllä torjutaan uudelleen uhriksi joutumista rajoittamalla laittoman materiaalin levittämistä verkossa, ja sen välityksellä lainvalvontaviranomaiset voivat saada todisteita tapahtuneista rikoksista. Oikeudellinen kehys, jossa tällaiset järjestöt toimivat, vaihtelee kuitenkin huomattavasti jäsenvaltiosta toiseen, eikä siinä useinkaan ole määritelty, mitä tehtäviä nämä järjestöt voivat laillisesti ja minkälaisin edellytyksin suorittaa. Jäsenvaltioiden olisi voitava antaa näille järjestöille lupa suorittaa sopivia tehtäviä ja erityisesti käsitellä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, jolloin käsittelyn ei tulisi katsoa tapahtuvan ”oikeudettomasti”. Tällaiset luvat ovat suositeltavia, koska

niillä lisätään oikeusvarmuutta, maksimoidaan kansallisten viranomaisten ja muiden lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan torjuntaan osallistuvien toimijoiden välinen synergia ja tuetaan uhrien oikeuksia, kun niiden myötä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia poistetaan julkisesta digitaalisesta ympäristöstä.

Or. en

Tarkistus 91
Francisco Assis

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 21 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(21) Tietoinen pääsyn hankkiminen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen olisi kriminalisoitava. Ollakseen vastuussa henkilöllä olisi oltava sekä aikomus käydä verkkosijainnissa, jossa on saatavilla lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, että tieto siitä, että verkkosijainnissa on tällaista materiaalia. Rangaistuksia ei pitäisi tuomita henkilöille, jotka tahattomasti käyvät lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia sisältävissä verkkosijainneissa. Rikoksen tahallisuus voidaan päätellä siitä, että rikos on tehty toistuvasti tai maksullisen palvelun kautta.	(21) Tietoinen pääsyn hankkiminen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen olisi kriminalisoitava. Ollakseen ***rikosoikeudellisesti*** vastuussa henkilöllä olisi oltava sekä aikomus käydä verkkosijainnissa, jossa on saatavilla lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, että tieto siitä, että verkkosijainnissa on tällaista materiaalia. Rangaistuksia ei pitäisi tuomita henkilöille, jotka tahattomasti käyvät lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia sisältävissä verkkosijainneissa. Rikoksen tahallisuus voidaan päätellä siitä, että rikos on tehty toistuvasti tai maksullisen palvelun kautta.

Or. en

Tarkistus 92
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 22 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(22) Lasten verkkohoukuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin on erityinen uhka, koska Internet tarjoaa käyttäjälle ennennäkemättömän anonyymiyden, ja siten he voivat salata todellisen henkilöllisyytensä ja tuntomerkkinsä, kuten ikänsä. Viimeksi kuluneiden kymmenen vuoden aikana tieto- ja viestintätekniikan käyttö on jatkuvasti helpottanut rikoksentekijöiden mahdollisuuksia lähestyä lapsia, ja yhteydenotto alkaa usein siten, että rikoksentekijä houkuttelee lapsen hänet vaarantavaan tilanteeseen esimerkiksi teeskentelemällä olevansa hänen vertaisensa tai käyttäytymällä muutoin vilpillisesti tai imartelevasti. Nämä lisääntyneet mahdollisuudet lähestyä lapsia ovat johtaneet siihen, että ”seksuaalisen kiristämisen” (uhkaaminen uhria kuvaavan intiimin materiaalin jakamisella rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tai muun hyödyn saamiseksi) kaltaiset ilmiöt ovat yleistyneet nopeasti, ja ne vaikuttavat sekä seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuorempiin että sen saavuttaneisiin lapsiin. Viime vuosina on lisääntynyt nopeasti järjestäytyneiden rikollisryhmien erityisesti teini-ikäisiin poikiin kohdistama taloudellisen hyödyn saamiseksi toteutettava seksuaalinen kiristäminen, mikä on johtanut moniin tapauksiin, joissa lapset ovat riistäneet oman henkensä. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää, että jäsenvaltioiden lainsäädännössä otetaan asianmukaisesti huomioon kaikki nämä ilmiöt. Toisaalta jäsenvaltiot tunnustavat, että on tärkeää torjua lasten houkuttelemista myös, kun se tapahtuu muuten kuin Internetin kautta ja etenkin kun houkuttelemiseen ei käytetä tieto- ja viestintätekniikkaa. ***Jäsenvaltioita kannustetaan kriminalisoimaan*** toiminta, jossa lapsen houkutteleminen tapaamaan	(22) Lasten verkkohoukuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin on erityinen uhka, koska Internet tarjoaa käyttäjälle ennennäkemättömän anonyymiyden, ja siten he voivat salata todellisen henkilöllisyytensä ja tuntomerkkinsä, kuten ikänsä. Viimeksi kuluneiden kymmenen vuoden aikana tieto- ja viestintätekniikan käyttö on jatkuvasti helpottanut rikoksentekijöiden mahdollisuuksia lähestyä lapsia, ja yhteydenotto alkaa usein siten, että rikoksentekijä houkuttelee lapsen hänet vaarantavaan tilanteeseen esimerkiksi teeskentelemällä olevansa hänen vertaisensa tai käyttäytymällä muutoin vilpillisesti tai imartelevasti. Nämä lisääntyneet mahdollisuudet lähestyä lapsia ovat johtaneet siihen, että ”seksuaalisen kiristämisen” (uhkaaminen uhria kuvaavan intiimin materiaalin jakamisella rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tai muun hyödyn saamiseksi) kaltaiset ilmiöt ovat yleistyneet nopeasti, ja ne vaikuttavat sekä seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuorempiin että sen saavuttaneisiin lapsiin. Viime vuosina on lisääntynyt nopeasti järjestäytyneiden rikollisryhmien erityisesti teini-ikäisiin poikiin kohdistama taloudellisen hyödyn saamiseksi toteutettava seksuaalinen kiristäminen, mikä on johtanut moniin tapauksiin, joissa lapset ovat riistäneet oman henkensä. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää, että jäsenvaltioiden lainsäädännössä otetaan asianmukaisesti huomioon kaikki nämä ilmiöt. Toisaalta jäsenvaltiot tunnustavat, että on tärkeää torjua lasten houkuttelemista myös, kun se tapahtuu muuten kuin Internetin kautta ja etenkin kun houkuttelemiseen ei käytetä tieto- ja viestintätekniikkaa. ***Jäsenvaltioiden olisi kriminalisoitava*** toiminta, jossa lapsen houkutteleminen

rikoksentekijä seksuaalisessa tarkoituksessa tapahtuu lapsen läsnä ollessa tai läheisyydessä niin, että kyseessä on esimerkiksi erityinen rikoksen valmistelu, tässä direktiivissä tarkoitetun rikoksen yritys tai seksuaaliväkivallan erityinen muoto. ***Riippumatta oikeudellisesta keinosta, jolla lapsen houkuttelu muualla kuin verkossa kriminalisoidaan, jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että rikoksentekijät asetetaan syytteeseen.***	tapaamaan rikoksentekijä seksuaalisessa tarkoituksessa tapahtuu lapsen läsnä ollessa tai läheisyydessä niin, että kyseessä on esimerkiksi erityinen rikoksen valmistelu, tässä direktiivissä tarkoitetun rikoksen yritys tai seksuaaliväkivallan erityinen muoto.

Or. en

Tarkistus 93
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 22 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(22) Lasten verkkohoukuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin on erityinen uhka, koska Internet tarjoaa käyttäjälle ennennäkemättömän anonyymiyden, ja siten he voivat salata todellisen henkilöllisyytensä ja tuntomerkkinsä, kuten ikänsä. Viimeksi kuluneiden kymmenen vuoden aikana tieto- ja viestintätekniikan käyttö on jatkuvasti helpottanut rikoksentekijöiden mahdollisuuksia lähestyä lapsia, ja yhteydenotto alkaa usein siten, että rikoksentekijä houkuttelee lapsen hänet vaarantavaan tilanteeseen esimerkiksi teeskentelemällä olevansa hänen vertaisensa tai käyttäytymällä muutoin vilpillisesti tai imartelevasti. Nämä lisääntyneet mahdollisuudet lähestyä lapsia ovat johtaneet siihen, että ***”***seksuaalisen kiristämisen***”*** (uhkaaminen uhria kuvaavan intiimin materiaalin jakamisella rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tai muun hyödyn saamiseksi) kaltaiset ilmiöt ovat yleistyneet nopeasti, ja ne vaikuttavat sekä seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa	(22) Lasten verkkohoukuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin on erityinen uhka, koska Internet tarjoaa käyttäjälle ennennäkemättömän anonyymiyden, ja siten he voivat salata todellisen henkilöllisyytensä ja tuntomerkkinsä, kuten ikänsä. Viimeksi kuluneiden kymmenen vuoden aikana tieto- ja viestintätekniikan käyttö on jatkuvasti helpottanut rikoksentekijöiden mahdollisuuksia lähestyä lapsia, ja yhteydenotto alkaa usein siten, että rikoksentekijä houkuttelee lapsen hänet vaarantavaan tilanteeseen esimerkiksi teeskentelemällä olevansa hänen vertaisensa tai käyttäytymällä muutoin vilpillisesti tai imartelevasti. Nämä lisääntyneet mahdollisuudet lähestyä lapsia ovat johtaneet siihen, että seksuaalisen kiristämisen (uhkaaminen uhria kuvaavan intiimin materiaalin jakamisella rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tai muun hyödyn saamiseksi) kaltaiset ilmiöt ovat yleistyneet nopeasti, ja ne vaikuttavat sekä seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa

suojaikärajaa nuorempiin että sen saavuttaneisiin lapsiin. Viime vuosina on lisääntynyt nopeasti järjestäytyneiden rikollisryhmien erityisesti teini-ikäisiin poikiin kohdistama taloudellisen hyödyn saamiseksi toteutettava seksuaalinen kiristäminen, mikä on johtanut moniin tapauksiin, joissa lapset ovat riistäneet oman henkensä. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää, että jäsenvaltioiden lainsäädännössä otetaan asianmukaisesti huomioon kaikki nämä ilmiöt. Toisaalta jäsenvaltiot tunnustavat, että on tärkeää torjua lasten houkuttelemista myös, kun se tapahtuu muuten kuin Internetin kautta ja etenkin kun houkuttelemiseen ei käytetä tieto- ja viestintätekniikkaa. ***Jäsenvaltioita kannustetaan kriminalisoimaan*** toiminta, jossa lapsen houkutteleminen tapaamaan rikoksentekijä seksuaalisessa tarkoituksessa tapahtuu lapsen läsnä ollessa tai läheisyydessä niin, että kyseessä on esimerkiksi erityinen rikoksen valmistelu, tässä direktiivissä tarkoitetun rikoksen yritys tai seksuaaliväkivallan erityinen muoto. ***Riippumatta oikeudellisesta keinosta, jolla lapsen houkuttelu muualla kuin verkossa kriminalisoidaan, jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että rikoksentekijät asetetaan syytteeseen.***

suojaikärajaa nuorempiin että sen saavuttaneisiin lapsiin. Viime vuosina on lisääntynyt nopeasti järjestäytyneiden rikollisryhmien erityisesti teini-ikäisiin poikiin kohdistama taloudellisen hyödyn saamiseksi toteutettava seksuaalinen kiristäminen, mikä on johtanut moniin tapauksiin, joissa lapset ovat riistäneet oman henkensä. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää, että jäsenvaltioiden lainsäädännössä otetaan asianmukaisesti huomioon kaikki nämä ilmiöt. Toisaalta jäsenvaltiot tunnustavat, että on tärkeää torjua lasten houkuttelemista ***seksuaalisessa tarkoituksessa*** myös, kun se tapahtuu muuten kuin Internetin kautta ja etenkin kun houkuttelemiseen ei käytetä tieto- ja viestintätekniikkaa. ***Jäsenvaltioiden olisi kriminalisoitava*** toiminta, jossa lapsen houkutteleminen tapaamaan rikoksentekijä seksuaalisessa tarkoituksessa tapahtuu lapsen läsnä ollessa tai läheisyydessä niin, että kyseessä on esimerkiksi erityinen rikoksen valmistelu, tässä direktiivissä tarkoitetun rikoksen yritys tai seksuaaliväkivallan erityinen muoto.

Or. en

Tarkistus 94
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 22 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(22) Lasten verkkohoukuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin on erityinen uhka, koska Internet tarjoaa käyttäjälle ennennäkemättömän anonyymiyden, ja siten he voivat salata todellisen henkilöllisyytensä ja tuntomerkkinsä, kuten ikänsä. Viimeksi kuluneiden kymmenen	(22) Lasten verkkohoukuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin on erityinen uhka, koska Internet tarjoaa käyttäjälle ennennäkemättömän anonyymiyden, ja siten he voivat salata todellisen henkilöllisyytensä ja tuntomerkkinsä, kuten ikänsä. Viimeksi kuluneiden kymmenen

vuoden aikana tieto- ja viestintätekniikan käyttö on jatkuvasti helpottanut rikoksentekijöiden mahdollisuuksia lähestyä lapsia, ja yhteydenotto alkaa usein siten, että rikoksentekijä houkuttelee lapsen hänet vaarantavaan tilanteeseen esimerkiksi teeskentelemällä olevansa hänen vertaisensa tai käyttäytymällä muutoin vilpillisesti tai imartelevasti. Nämä lisääntyneet mahdollisuudet lähestyä lapsia ovat johtaneet siihen, että ”seksuaalisen kiristämisen” (uhkaaminen uhria kuvaavan intiimin materiaalin jakamisella rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tai muun hyödyn saamiseksi) kaltaiset ilmiöt ovat yleistyneet nopeasti, ja ne vaikuttavat sekä seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuorempiin että sen saavuttaneisiin lapsiin. Viime vuosina on lisääntynyt nopeasti järjestäytyneiden rikollisryhmien erityisesti teini-ikäisiin poikiin kohdistama taloudellisen hyödyn saamiseksi toteutettava seksuaalinen kiristäminen, mikä on johtanut moniin tapauksiin, joissa lapset ovat riistäneet oman henkensä. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää, että jäsenvaltioiden lainsäädännössä otetaan asianmukaisesti huomioon kaikki nämä ilmiöt. Toisaalta jäsenvaltiot tunnustavat, että on tärkeää torjua lasten houkuttelemista myös, kun se tapahtuu muuten kuin Internetin kautta ja etenkin kun houkuttelemiseen ei käytetä tieto- ja viestintätekniikkaa. Jäsenvaltioita kannustetaan kriminalisoimaan toiminta, jossa lapsen houkutteleminen tapaamaan rikoksentekijä seksuaalisessa tarkoituksessa tapahtuu lapsen läsnä ollessa tai läheisyydessä niin, että kyseessä on esimerkiksi erityinen rikoksen valmistelu, tässä direktiivissä tarkoitetun rikoksen yritys tai seksuaaliväkivallan erityinen muoto. Riippumatta oikeudellisesta keinosta, jolla lapsen houkuttelu muualla kuin verkossa kriminalisoidaan, jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että rikoksentekijät asetetaan syytteeseen.

vuoden aikana tieto- ja viestintätekniikan käyttö on jatkuvasti helpottanut rikoksentekijöiden mahdollisuuksia lähestyä lapsia, ja yhteydenotto alkaa usein siten, että rikoksentekijä houkuttelee lapsen hänet vaarantavaan tilanteeseen esimerkiksi teeskentelemällä olevansa hänen vertaisensa tai käyttäytymällä muutoin vilpillisesti tai imartelevasti. Nämä lisääntyneet mahdollisuudet lähestyä lapsia ovat johtaneet siihen, että ”seksuaalisen kiristämisen” (uhkaaminen uhria kuvaavan intiimin materiaalin jakamisella rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tai muun hyödyn saamiseksi) kaltaiset ilmiöt ovat yleistyneet nopeasti, ja ne vaikuttavat sekä seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuorempiin että sen saavuttaneisiin lapsiin. Viime vuosina on lisääntynyt nopeasti järjestäytyneiden rikollisryhmien erityisesti teini-ikäisiin poikiin kohdistama taloudellisen hyödyn saamiseksi toteutettava seksuaalinen kiristäminen, mikä on johtanut moniin tapauksiin, joissa lapset ovat riistäneet oman henkensä. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää, että jäsenvaltioiden lainsäädännössä otetaan asianmukaisesti huomioon kaikki nämä ilmiöt. Toisaalta jäsenvaltiot tunnustavat, että on tärkeää torjua lasten houkuttelemista myös, kun se tapahtuu muuten kuin Internetin kautta ja etenkin kun houkuttelemiseen ei käytetä tieto- ja viestintätekniikkaa. Jäsenvaltioita kannustetaan kriminalisoimaan toiminta, jossa lapsen houkutteleminen tapaamaan rikoksentekijä seksuaalisessa tarkoituksessa tapahtuu lapsen läsnä ollessa tai läheisyydessä niin, että ***se vaikuttaa lapseen fyysisesti, kun*** kyseessä on esimerkiksi erityinen rikoksen valmistelu, tässä direktiivissä tarkoitetun rikoksen yritys tai seksuaaliväkivallan erityinen muoto. Riippumatta oikeudellisesta keinosta, jolla lapsen houkuttelu muualla kuin verkossa kriminalisoidaan, jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että

rikoksentekijät asetetaan syytteeseen.

Or. fr

Perustelu

Jotta rikokseen johtanut teko voitaisiin erottaa rikoksen yrityksestä, on käytettävä kriteerinä lapseen kohdistuvaa fyysistä vaikutusta, joka voi toki tarkoittaa tapaamista rikoksentekijän kanssa. Jotta tällaisilta tapaamisilta kuitenkin vältyttäisiin, kriteerinä voisi olla myös lapsen fyysisen ympäristön muuttuminen, kuten lapsen pakottaminen matkustamaan, lapsen tuominen rikoksentekijän ulottuville ilman aiempaa yhteydenpitoa, lapsen vieminen pois huoltajiensa huomasta tai tiettyjen tarvikkeiden vieminen ennalta suunniteltuun tapaamispaikkaan.

Tarkistus 95
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 22 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(22) Lasten verkkohoukuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin on erityinen uhka, koska Internet tarjoaa käyttäjälle ennennäkemättömän anonyymiyden, ja siten he voivat salata todellisen henkilöllisyytensä ja tuntomerkkinsä, kuten ikänsä. Viimeksi kuluneiden kymmenen vuoden aikana tieto- ja viestintätekniikan käyttö on jatkuvasti helpottanut rikoksentekijöiden mahdollisuuksia lähestyä lapsia, ja yhteydenotto alkaa usein siten, että rikoksentekijä houkuttelee lapsen hänet vaarantavaan tilanteeseen esimerkiksi teeskentelemällä olevansa hänen vertaisensa tai käyttäytymällä muutoin vilpillisesti tai imartelevasti. Nämä lisääntyneet mahdollisuudet lähestyä lapsia ovat johtaneet siihen, että ”seksuaalisen kiristämisen” (uhkaaminen uhria kuvaavan intiimin materiaalin jakamisella rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tai muun hyödyn saamiseksi) kaltaiset ilmiöt ovat yleistyneet nopeasti, ja ne vaikuttavat sekä seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuorempiin että sen	*(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

saavuttaneisiin lapsiin. Viime vuosina on lisääntynyt nopeasti järjestäytyneiden rikollisryhmien erityisesti teini-ikäisiin poikiin kohdistama taloudellisen hyödyn saamiseksi toteutettava seksuaalinen kiristäminen, mikä on johtanut moniin tapauksiin, joissa lapset ovat riistäneet oman henkensä. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää, että jäsenvaltioiden lainsäädännössä otetaan asianmukaisesti huomioon kaikki nämä ilmiöt. Toisaalta jäsenvaltiot tunnustavat, että on tärkeää torjua lasten houkuttelemista myös, kun se tapahtuu muuten kuin Internetin kautta ja etenkin kun houkuttelemiseen ei käytetä tieto- ja viestintätekniikkaa. Jäsenvaltioita kannustetaan kriminalisoimaan toiminta, jossa lapsen houkutteleminen tapaamaan rikoksentekijä seksuaalisessa tarkoituksessa tapahtuu lapsen läsnä ollessa tai läheisyydessä niin, että kyseessä on esimerkiksi erityinen rikoksen valmistelu, tässä direktiivissä tarkoitetun rikoksen yritys tai seksuaaliväkivallan erityinen muoto. Riippumatta oikeudellisesta keinosta, jolla lapsen houkuttelu muualla kuin verkossa kriminalisoidaan, jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että rikoksentekijät asetetaan syytteeseen.

Or. en

Tarkistus 96
Francisco Assis

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 22 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(22) Lasten verkkohoukuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin on erityinen uhka, koska Internet tarjoaa käyttäjälle ennennäkemättömän anonyymiyden, ja siten he voivat salata todellisen henkilöllisyytensä ja tuntomerkkinsä, kuten ikänsä. Viimeksi kuluneiden kymmenen vuoden aikana tieto- ja viestintätekniikan	(22) Lasten verkkohoukuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin on erityinen uhka, koska Internet tarjoaa käyttäjälle ennennäkemättömän anonyymiyden, ja siten he voivat salata todellisen henkilöllisyytensä ja tuntomerkkinsä, kuten ikänsä. Viimeksi kuluneiden kymmenen vuoden aikana tieto- ja viestintätekniikan

käyttö on jatkuvasti helpottanut rikoksentekijöiden mahdollisuuksia lähestyä lapsia, ja yhteydenotto alkaa usein siten, että rikoksentekijä houkuttelee lapsen hänet vaarantavaan tilanteeseen esimerkiksi teeskentelemällä olevansa hänen vertaisensa tai käyttäytymällä muutoin vilpillisesti tai imartelevasti. Nämä lisääntyneet mahdollisuudet lähestyä lapsia ovat johtaneet siihen, että ”seksuaalisen kiristämisen” (uhkaaminen uhria kuvaavan intiimin materiaalin jakamisella rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tai muun hyödyn saamiseksi) kaltaiset ilmiöt ovat yleistyneet nopeasti, ja ne vaikuttavat sekä seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuorempiin että sen saavuttaneisiin lapsiin. Viime vuosina on lisääntynyt nopeasti järjestäytyneiden rikollisryhmien erityisesti teini-ikäisiin poikiin kohdistama taloudellisen hyödyn saamiseksi toteutettava seksuaalinen kiristäminen, mikä on johtanut moniin tapauksiin, joissa lapset ovat riistäneet oman henkensä. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää, että jäsenvaltioiden lainsäädännössä otetaan asianmukaisesti huomioon kaikki nämä ilmiöt. Toisaalta jäsenvaltiot tunnustavat, että on tärkeää torjua lasten houkuttelemista myös, kun se tapahtuu muuten kuin Internetin kautta ja etenkin kun houkuttelemiseen ei käytetä tieto- ja viestintätekniikkaa. Jäsenvaltioita kannustetaan kriminalisoimaan toiminta, jossa lapsen houkutteleminen tapaamaan rikoksentekijä seksuaalisessa tarkoituksessa tapahtuu lapsen läsnä ollessa tai läheisyydessä niin, että kyseessä on esimerkiksi erityinen rikoksen valmistelu, tässä direktiivissä tarkoitetun rikoksen yritys tai seksuaaliväkivallan erityinen muoto. Riippumatta oikeudellisesta keinosta, jolla lapsen houkuttelu muualla kuin verkossa kriminalisoidaan, jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että rikoksentekijät ***asetetaan syytteeseen***.

käyttö on jatkuvasti helpottanut rikoksentekijöiden mahdollisuuksia lähestyä lapsia, ja yhteydenotto alkaa usein siten, että rikoksentekijä houkuttelee lapsen hänet vaarantavaan tilanteeseen esimerkiksi teeskentelemällä olevansa hänen vertaisensa tai käyttäytymällä muutoin vilpillisesti tai imartelevasti. Nämä lisääntyneet mahdollisuudet lähestyä lapsia ovat johtaneet siihen, että ”seksuaalisen kiristämisen” (uhkaaminen uhria kuvaavan intiimin materiaalin jakamisella rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tai muun hyödyn saamiseksi) kaltaiset ilmiöt ovat yleistyneet nopeasti, ja ne vaikuttavat sekä seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuorempiin että sen saavuttaneisiin lapsiin. Viime vuosina on lisääntynyt nopeasti järjestäytyneiden rikollisryhmien erityisesti teini-ikäisiin poikiin kohdistama taloudellisen hyödyn saamiseksi toteutettava seksuaalinen kiristäminen, mikä on johtanut moniin tapauksiin, joissa lapset ovat riistäneet oman henkensä. Sen vuoksi on olennaisen tärkeää, että jäsenvaltioiden lainsäädännössä otetaan asianmukaisesti huomioon kaikki nämä ilmiöt. Toisaalta jäsenvaltiot tunnustavat, että on tärkeää torjua lasten houkuttelemista myös, kun se tapahtuu muuten kuin Internetin kautta ja etenkin kun houkuttelemiseen ei käytetä tieto- ja viestintätekniikkaa. Jäsenvaltioita kannustetaan kriminalisoimaan toiminta, jossa lapsen houkutteleminen tapaamaan rikoksentekijä seksuaalisessa tarkoituksessa tapahtuu lapsen läsnä ollessa tai läheisyydessä niin, että kyseessä on esimerkiksi erityinen rikoksen valmistelu, tässä direktiivissä tarkoitetun rikoksen yritys tai seksuaaliväkivallan erityinen muoto. Riippumatta oikeudellisesta keinosta, jolla lapsen houkuttelu muualla kuin verkossa kriminalisoidaan, jäsenvaltioiden olisi varmistettava, että rikoksentekijät ***saatetaan rikosoikeudelliseen vastuuseen***.

Or. pt

Tarkistus 97
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 23 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(23) Kun otetaan huomioon viimeaikainen teknologinen kehitys ja erityisesti täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehittyminen, seksuaalisiin tarkoituksiin tapahtuvan lasten houkuttelun kriminalisointia ei tulisi rajoittaa ääni-, teksti- tai sähköpostikeskusteluihin, vaan siihen olisi sisällyttävä myös yhteydenpito ja vuorovaikutus täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden ympäristöissä sekä lasten laajamittainen houkuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin tätä varten koulutettujen chattibottien avulla***, koska tämän ilmiön odotetaan yleistyvän tekoälysovellusten ennakoitavissa olevan kehityksen vuoksi***. Sen vuoksi ilmaisu ”tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen” olisi ymmärrettävä riittävän laajasti, jotta se kattaa kaiken tällaisen teknologisen kehityksen.	(23) Kun otetaan huomioon viimeaikainen teknologinen kehitys ja erityisesti täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehittyminen, seksuaalisiin tarkoituksiin tapahtuvan lasten houkuttelun kriminalisointia ei tulisi rajoittaa ääni-, teksti- tai sähköpostikeskusteluihin, vaan siihen olisi sisällyttävä myös yhteydenpito ja vuorovaikutus täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden ympäristöissä sekä lasten laajamittainen houkuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin tätä varten koulutettujen chattibottien avulla. Sen vuoksi ilmaisu ”tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen” olisi ymmärrettävä riittävän laajasti, jotta se kattaa kaiken tällaisen teknologisen kehityksen.

Or. en

Perustelu

Tälle odotukselle ei ole perusteita. Vaikuttaa pikemminkin siltä, että laajat kielimallit ovat saavuttaneet pisteen, josta ne eivät voi kehittyä paljon nykyistä pidemmälle pelkästään laskentatehoa tai -dataa lisäämällä.

Tarkistus 98
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 23 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(23) Kun otetaan huomioon viimeaikainen teknologinen kehitys ja erityisesti täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehittyminen, seksuaalisiin tarkoituksiin tapahtuvan lasten houkuttelun kriminalisointia ei tulisi rajoittaa ääni-, teksti- tai sähköpostikeskusteluihin, vaan siihen olisi sisällyttävä myös yhteydenpito ja vuorovaikutus täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden ympäristöissä sekä lasten laajamittainen houkuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin tätä varten koulutettujen chattibottien avulla, koska tämän ilmiön odotetaan yleistyvän tekoälysovellusten ennakoitavissa olevan kehityksen vuoksi. Sen vuoksi ilmaisu ”tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen” olisi ymmärrettävä riittävän laajasti, jotta se kattaa kaiken tällaisen teknologisen kehityksen.	(23) Kun otetaan huomioon viimeaikainen teknologinen kehitys ja erityisesti ***tekoälyn sekä*** täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden kehittyminen, seksuaalisiin tarkoituksiin tapahtuvan lasten houkuttelun kriminalisointia ei tulisi rajoittaa ääni-, teksti- tai sähköpostikeskusteluihin, vaan siihen olisi sisällyttävä myös yhteydenpito ja vuorovaikutus täydennetyn, laajennetun ja virtuaalisen todellisuuden ympäristöissä sekä lasten laajamittainen houkuttelu seksuaalisiin tarkoituksiin tätä varten koulutettujen chattibottien avulla, koska tämän ilmiön odotetaan yleistyvän tekoälysovellusten ennakoitavissa olevan kehityksen vuoksi. Sen vuoksi ilmaisu ”tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen” olisi ymmärrettävä riittävän laajasti, jotta se kattaa kaiken tällaisen teknologisen kehityksen.
	Or. ro

Tarkistus 99
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 23 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(23 a) Joidenkin tietoyhteiskunnan palvelujen tarjoamisen pääasiallisena tarkoituksena on helpottaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa. Tämä pitäisi olla mahdollista päätellä palvelun tarjoamisen asiayhteydestä ja perusteesta, esimerkiksi siitä, että palveluntarjoaja ilmaisee nimenomaisesti, että palvelun tarkoituksena on helpottaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa tai että palvelu on erityisesti luotu tätä tarkoitusta varten. Tällaisten palvelujen tarjoaja ei voi vedota

asetuksessa (EU) 2022/2065 (digipalvelusäädös) säädettyihin vastuuta koskeviin vapautuksiin. Pelkästään sitä, että palvelu tarjoaa salattuja siirtoja tai jonkin muun järjestelmän, joka tekee käyttäjän tunnistamisen mahdottomaksi, ei saisi itsessään pitää laittoman toiminnan helpottamisena.

Or. en

Perustelu

Komission ehdotuksessa ei ole 8 artiklaa koskevaa johdanto-osan kappaletta. Perusteluissa on epäselvä viittaus ”anonyymiverkon rooliin”, joka aiheuttaa oikeudellista epävarmuutta 8 artiklan soveltamisalasta. Edellä oleva sanamuoto on mukautettu digipalvelusäädöksen johdanto-osan 20 kappaleesta, jossa selvennetään, että tietoyhteiskunnan palveluihin, joiden pääasiallisena tarkoituksena on helpottaa laitonta toimintaa, ei pitäisi soveltaa digipalvelusäädöksen vastuuta koskevia vapautuksia.

Tarkistus 100
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 23 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(20 a) Joidenkin tietoyhteiskunnan palvelujen tarjoamisen pääasiallisena tarkoituksena on helpottaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa. Tämä pitäisi olla mahdollista päätellä palvelun tarjoamisen asiayhteydestä ja perusteesta, esimerkiksi siitä, että palveluntarjoaja mainostaa sitä, että palvelun tarkoituksena on helpottaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa tai että palvelu on erityisesti luotu tätä tarkoitusta varten. Tällaisten palvelujen tarjoaja ei voi vedota asetuksessa (EU) 2022/2065 (digipalvelusäädös) säädettyihin vastuuta koskeviin vapautuksiin. Pelkästään sitä, että palvelu tarjoaa salattuja siirtoja tai tekee käyttäjän tunnistamisen mahdottomaksi, ei saisi itsessään pitää laittoman toiminnan helpottamisena.

Perustelu

Oikeudellisen epävarmuuden välttämiseksi 8 artiklan tukena olisi oltava johdanto-osan kappale, jossa selvennetään, mitä tarkoitetaan ”verkkopalvelulla lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa varten”.

Tarkistus 101
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Nathalie Loiseau, Sophie Wilmès

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(24) Tällä direktiivillä ei säännellä jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat vapaaehtoisuuteen perustuvaa lasten keskinäistä seksuaalista kanssakäymistä, joka on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä, ottaen huomioon monenlaiset kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa hyödyntävät lasten ja nuorten uudet kanssakäymisen muodot. ***Jäsenvaltiot, jotka käyttävät tässä direktiivissä säädettyjä mahdollisuuksia, tekevät niin oman toimivaltansa nojalla. Jäsenvaltioiden olisi erityisesti voitava jättää kriminalisoimatta*** vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, ***johon osallistuvat yksinomaan seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneet lapset, sekä*** vapaaehtoisuuteen ***perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat*** vertaiset. Asianomaiseen artiklaan tehtävillä muutoksilla pyritään selventämään poikkeuksen soveltamisalaa, koska jotkin jäsenvaltiot näyttävät tulkinneen sen alkuperäistä sanamuotoa liian laajasti (esimerkiksi jättämällä kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuvan seksuaalisen kanssakäymisen seksuaalista itsemääräämisoikeutta	(24) Tällä direktiivillä ei säännellä jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat vapaaehtoisuuteen perustuvaa lasten keskinäistä seksuaalista kanssakäymistä, joka on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä, ottaen huomioon monenlaiset kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa hyödyntävät lasten ja nuorten uudet kanssakäymisen muodot. ***Muun muassa Yhdistyneiden kansakuntien lapsen oikeuksien komitea ja Lanzarote-komitea ovat todenneet, että iältään, kypsyydeltään ja kehitystasoltaan läheisten vertaisten välistä vapaaehtoisuuteen perustuvaa toimintaa ei pitäisi kriminalisoida, kun kyseessä on*** vapaaehtoisuuteen ***ja yhteisymmärrykseen*** perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, ***kunhan tilanteeseen ei liity pakottamista, luottamuksen väärinkäyttöä tai osapuolten välistä riippuvuussuhdetta. Näin ollen jäsenvaltioiden olisi suojeltava lapsia*** vapaaehtoisuuteen ***perustuvan seksuaalisen kanssakäymisen kriminalisoinnilta, kun siinä osallisina ovat*** vertaiset. Asianomaiseen artiklaan tehtävillä muutoksilla pyritään selventämään poikkeuksen soveltamisalaa, koska jotkin jäsenvaltiot näyttävät tulkinneen sen alkuperäistä sanamuotoa

koskevan suojaikärajan saavuttaneiden alaikäisten ja sellaisten minkä tahansa ikäisten aikuisten välillä, joita pidetään merkittävästä ikäerosta huolimatta näiden alaikäisten ’vertaisina’).

liian laajasti (esimerkiksi jättämällä kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuvan seksuaalisen kanssakäymisen seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneiden alaikäisten ja sellaisten minkä tahansa ikäisten aikuisten välillä, joita pidetään merkittävästä ikäerosta huolimatta näiden alaikäisten ’vertaisina’). ***Tämä tarkoittaa, että vain ikänsä, kypsyytensä ja kehitystasonsa puolesta toisiaan lähellä olevien vertaisten välistä vapaaehtoisuuteen perustuvaa kanssakäymistä olisi suojeltava kriminalisoinnilta. Suojaikärajaa koskevia säännöksiä ei pitäisi tulkita siten, että niillä rajoitetaan millään tavoin lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja riiston kriminalisointia tilanteissa, joissa lapsi on saavuttanut suojaikärajan, koska yksikään lapsi ei voi antaa suostumustaan häneen kohdistettavaan seksuaaliväkivaltaan.***

Or. en

Tarkistus 102
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(24) Tällä direktiivillä ei säännellä jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat vapaaehtoisuuteen perustuvaa lasten keskinäistä seksuaalista kanssakäymistä, joka on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä, ottaen huomioon monenlaiset kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa hyödyntävät lasten ja nuorten uudet kanssakäymisen muodot. Jäsenvaltiot, jotka käyttävät tässä direktiivissä säädettyjä mahdollisuuksia, tekevät niin oman toimivaltansa nojalla. Jäsenvaltioiden olisi ***erityisesti*** voitava	(24) Tällä direktiivillä ei säännellä jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat vapaaehtoisuuteen perustuvaa lasten keskinäistä seksuaalista kanssakäymistä, joka on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä, ottaen huomioon monenlaiset kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa hyödyntävät lasten ja nuorten uudet kanssakäymisen muodot. Jäsenvaltiot, jotka käyttävät tässä direktiivissä säädettyjä mahdollisuuksia, tekevät niin oman toimivaltansa nojalla. ***Yhdistyneiden kansakuntien lapsen***

jättää kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat yksinomaan seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneet lapset, sekä vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat vertaiset. Asianomaiseen artiklaan tehtävillä muutoksilla pyritään selventämään poikkeuksen soveltamisalaa, koska jotkin jäsenvaltiot näyttävät tulkinneen sen alkuperäistä sanamuotoa liian laajasti (esimerkiksi jättämällä kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuvan seksuaalisen kanssakäymisen seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneiden alaikäisten ja sellaisten minkä tahansa ikäisten aikuisten välillä, joita pidetään merkittävästä ikäerosta huolimatta näiden alaikäisten ’vertaisina’).

oikeuksien komitean ja Lanzarote-komitean suositusten mukaisesti jäsenvaltioiden olisi ***kuitenkin*** voitava jättää kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat yksinomaan seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneet lapset, sekä vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat vertaiset. Asianomaiseen artiklaan tehtävillä muutoksilla pyritään selventämään poikkeuksen soveltamisalaa, koska jotkin jäsenvaltiot näyttävät tulkinneen sen alkuperäistä sanamuotoa liian laajasti (esimerkiksi jättämällä kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuvan seksuaalisen kanssakäymisen seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneiden alaikäisten ja sellaisten minkä tahansa ikäisten aikuisten välillä, joita pidetään merkittävästä ikäerosta huolimatta näiden alaikäisten ’vertaisina’). ***Suojaikärajaa koskevia säännöksiä ei pitäisi tulkita siten, että niillä rajoitetaan millään tavoin lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja riiston kriminalisointia tilanteissa, joissa lapsi on saavuttanut suojaikärajan, koska yksikään lapsi ei voi antaa suostumustaan häneen kohdistettavaan seksuaaliseen hyväksikäyttöön ja siten seksuaaliväkivaltaan.***

Or. en

Tarkistus 103
Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(24) Tällä direktiivillä ei säännellä jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat vapaaehtoisuuteen perustuvaa lasten keskinäistä seksuaalista kanssakäymistä,	(24) Tällä direktiivillä ei säännellä jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat vapaaehtoisuuteen perustuvaa lasten keskinäistä seksuaalista kanssakäymistä,

joka on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä, ottaen huomioon monenlaiset kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa hyödyntävät lasten ja nuorten uudet kanssakäymisen muodot. Jäsenvaltiot, jotka käyttävät tässä direktiivissä säädettyjä mahdollisuuksia, tekevät niin oman toimivaltansa nojalla. Jäsenvaltioiden olisi erityisesti voitava jättää kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat yksinomaan seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneet lapset, sekä vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat vertaiset. Asianomaiseen artiklaan tehtävillä muutoksilla pyritään selventämään poikkeuksen soveltamisalaa, koska jotkin jäsenvaltiot näyttävät tulkinneen sen alkuperäistä sanamuotoa liian laajasti (esimerkiksi jättämällä kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuvan seksuaalisen kanssakäymisen seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneiden alaikäisten ja sellaisten minkä tahansa ikäisten aikuisten välillä, joita pidetään merkittävästä ikäerosta huolimatta näiden alaikäisten ’vertaisina’).

joka on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä, ottaen huomioon monenlaiset kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa hyödyntävät lasten ja nuorten uudet kanssakäymisen muodot. Jäsenvaltiot, jotka käyttävät tässä direktiivissä säädettyjä mahdollisuuksia, tekevät niin oman toimivaltansa nojalla. Jäsenvaltioiden olisi erityisesti voitava jättää kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat yksinomaan seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneet lapset, sekä vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat vertaiset. ***Lasten seksuaalinen riisto, myös prostituution ja pornografian avulla, lasten iästä riippumatta on kriminalisoitava.*** Asianomaiseen artiklaan tehtävillä muutoksilla pyritään selventämään poikkeuksen soveltamisalaa, koska jotkin jäsenvaltiot näyttävät tulkinneen sen alkuperäistä sanamuotoa liian laajasti (esimerkiksi jättämällä kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuvan seksuaalisen kanssakäymisen seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneiden alaikäisten ja sellaisten minkä tahansa ikäisten aikuisten välillä, joita pidetään merkittävästä ikäerosta huolimatta näiden alaikäisten ’vertaisina’).

Or. ro

Tarkistus 104
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(24) Tällä direktiivillä ei säännellä jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat vapaaehtoisuuteen perustuvaa lasten	(24) Tällä direktiivillä ei säännellä jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat vapaaehtoisuuteen perustuvaa lasten

keskinäistä seksuaalista kanssakäymistä, joka on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä, ottaen huomioon monenlaiset kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa hyödyntävät lasten ja nuorten uudet kanssakäymisen muodot. Jäsenvaltiot, jotka käyttävät tässä direktiivissä säädettyjä mahdollisuuksia, tekevät niin oman toimivaltansa nojalla. Jäsenvaltioiden olisi erityisesti voitava jättää kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat yksinomaan seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneet lapset, sekä vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat vertaiset. Asianomaiseen artiklaan tehtävillä muutoksilla pyritään selventämään poikkeuksen soveltamisalaa, koska jotkin jäsenvaltiot näyttävät tulkinneen sen alkuperäistä sanamuotoa liian laajasti (esimerkiksi jättämällä kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuvan seksuaalisen kanssakäymisen seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneiden alaikäisten ja sellaisten minkä tahansa ikäisten aikuisten välillä, joita pidetään merkittävästä ikäerosta huolimatta näiden alaikäisten ’vertaisina’).	keskinäistä seksuaalista kanssakäymistä, joka on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä, ottaen huomioon monenlaiset kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa hyödyntävät lasten ja nuorten uudet kanssakäymisen muodot. Jäsenvaltiot, jotka käyttävät tässä direktiivissä säädettyjä mahdollisuuksia, tekevät niin oman toimivaltansa nojalla. Jäsenvaltioiden olisi erityisesti voitava jättää kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat yksinomaan seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneet lapset, sekä vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat vertaiset. Asianomaiseen artiklaan tehtävillä muutoksilla pyritään selventämään poikkeuksen soveltamisalaa, koska jotkin jäsenvaltiot näyttävät tulkinneen sen alkuperäistä sanamuotoa liian laajasti (esimerkiksi jättämällä kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuvan seksuaalisen kanssakäymisen seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneiden alaikäisten ja sellaisten minkä tahansa ikäisten aikuisten välillä, joita pidetään merkittävästä ikäerosta huolimatta näiden alaikäisten ’vertaisina’). ***Tästä syystä ikäero olisi rajattava kolmeen vuoteen, kun on kyse seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneista vertaisista.***
	Or. fr

Tarkistus 105
Francisco Assis

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(24) Tällä direktiivillä ei säännellä	(24) Tällä direktiivillä ei säännellä

jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat vapaaehtoisuuteen perustuvaa lasten keskinäistä seksuaalista kanssakäymistä, joka on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä, ottaen huomioon monenlaiset kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa hyödyntävät lasten ja nuorten uudet kanssakäymisen muodot. Jäsenvaltiot, jotka käyttävät tässä direktiivissä säädettyjä mahdollisuuksia, tekevät niin oman toimivaltansa nojalla. Jäsenvaltioiden olisi erityisesti voitava jättää kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat yksinomaan seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneet lapset, sekä vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat vertaiset. Asianomaiseen artiklaan tehtävillä muutoksilla pyritään selventämään poikkeuksen soveltamisalaa, koska jotkin jäsenvaltiot näyttävät tulkinneen sen alkuperäistä sanamuotoa liian laajasti (esimerkiksi jättämällä kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuvan seksuaalisen kanssakäymisen seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneiden alaikäisten ja sellaisten minkä tahansa ikäisten aikuisten välillä, joita pidetään merkittävästä ikäerosta huolimatta näiden alaikäisten ’vertaisina’).

jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat vapaaehtoisuuteen perustuvaa lasten keskinäistä seksuaalista kanssakäymistä, joka on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä, ottaen huomioon monenlaiset ***sosiaaliset,*** kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa hyödyntävät lasten ja nuorten uudet kanssakäymisen muodot. Jäsenvaltiot, jotka käyttävät tässä direktiivissä säädettyjä mahdollisuuksia, tekevät niin oman toimivaltansa nojalla. Jäsenvaltioiden olisi erityisesti voitava jättää kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat yksinomaan seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneet lapset, sekä vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat vertaiset. Asianomaiseen artiklaan tehtävillä muutoksilla pyritään selventämään poikkeuksen soveltamisalaa, koska jotkin jäsenvaltiot näyttävät tulkinneen sen alkuperäistä sanamuotoa liian laajasti (esimerkiksi jättämällä kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuvan seksuaalisen kanssakäymisen seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneiden alaikäisten ja sellaisten minkä tahansa ikäisten aikuisten välillä, joita pidetään merkittävästä ikäerosta huolimatta näiden alaikäisten ’vertaisina’).

Or. en

Tarkistus 106
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(24) Tällä direktiivillä ei säännellä jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat	(24) Tällä direktiivillä ei säännellä jäsenvaltioiden toimia, jotka koskevat

vapaaehtoisuuteen perustuvaa lasten keskinäistä seksuaalista kanssakäymistä, joka on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä, ottaen huomioon monenlaiset kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa hyödyntävät lasten ja nuorten uudet kanssakäymisen muodot. Jäsenvaltiot, jotka käyttävät tässä direktiivissä säädettyjä mahdollisuuksia, tekevät niin oman toimivaltansa nojalla. Jäsenvaltioiden olisi erityisesti ***voitava jättää*** kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat yksinomaan seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneet lapset, sekä vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat vertaiset. Asianomaiseen artiklaan tehtävillä muutoksilla pyritään selventämään poikkeuksen soveltamisalaa, koska jotkin jäsenvaltiot näyttävät tulkinneen sen alkuperäistä sanamuotoa liian laajasti (esimerkiksi jättämällä kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuvan seksuaalisen kanssakäymisen seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneiden alaikäisten ja sellaisten minkä tahansa ikäisten aikuisten välillä, joita pidetään merkittävästä ikäerosta huolimatta näiden alaikäisten ’vertaisina’).

vapaaehtoisuuteen perustuvaa lasten keskinäistä seksuaalista kanssakäymistä, joka on osa ihmisen kehitykseen kuuluvaa normaalia seksuaalista heräämistä, ottaen huomioon monenlaiset kulttuuriset ja oikeudelliset perinteet sekä muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa hyödyntävät lasten ja nuorten uudet kanssakäymisen muodot. Jäsenvaltiot, jotka käyttävät tässä direktiivissä säädettyjä mahdollisuuksia, tekevät niin oman toimivaltansa nojalla. Jäsenvaltioiden olisi erityisesti ***jätettävä*** kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat yksinomaan seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneet lapset, sekä vapaaehtoisuuteen perustuva seksuaalinen kanssakäyminen, johon osallistuvat vertaiset. Asianomaiseen artiklaan tehtävillä muutoksilla pyritään selventämään poikkeuksen soveltamisalaa, koska jotkin jäsenvaltiot näyttävät tulkinneen sen alkuperäistä sanamuotoa liian laajasti (esimerkiksi jättämällä kriminalisoimatta vapaaehtoisuuteen perustuvan seksuaalisen kanssakäymisen seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneiden alaikäisten ja sellaisten minkä tahansa ikäisten aikuisten välillä, joita pidetään merkittävästä ikäerosta huolimatta näiden alaikäisten ’vertaisina’).

Or. en

Tarkistus 107
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 26 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(26) Tässä direktiivissä fyysisen tai psyykkisen toimintakyvyn vajeeseen olisi luettava myös huumeiden tai alkoholin	(26) Tässä direktiivissä fyysisen tai psyykkisen toimintakyvyn vajeeseen olisi luettava myös huumeiden***, lääkkeiden*** tai

aiheuttama fyysinen tai psyykkinen toimintakyvyn vaje.	alkoholin ***tai minkä tahansa harkintakykyyn vaikuttavan aineen*** aiheuttama fyysinen tai psyykkinen toimintakyvyn vaje.
	Or. fr

Tarkistus 108
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 31 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(31) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston uhrit eivät useinkaan pysty ilmoittamaan rikoksesta vuosikymmeniin sen tapahtumisen jälkeen häpeän, syyllisyydentunteen ja itsesyytösten vuoksi, jotka voivat liittyä muun muassa seksuaaliväkivaltaan edelleen kytkeytyvään sosiaaliseen ja kulttuuriseen leimautumiseen, seksuaaliväkivaltaa ympäröivään salailuun, rikoksentekijän harjoittamaan uhkailuun tai syytöksiin ja/tai aiheutuneisiin traumoihin. Toisin kuin muihin väkivaltarikoksiin syyllistyneet, lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon syyllistyneet ovat yleensä aktiivisia vanhuuteen asti ja pysyvät näin uhkana lapsille. Tämän vuoksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä syytteeseenpano voidaan toteuttaa ja asianmukaista apua ja tukea uhreille voidaan tarjota vain, jos ***vanhentumissäännöillä annetaan uhreille huomattavan pitkä aika rikoksesta ilmoittamiseen***.	(31) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaalisen riiston uhrit eivät useinkaan pysty ilmoittamaan rikoksesta vuosikymmeniin sen tapahtumisen jälkeen häpeän, syyllisyydentunteen ja itsesyytösten vuoksi, jotka voivat liittyä muun muassa seksuaaliväkivaltaan edelleen kytkeytyvään sosiaaliseen ja kulttuuriseen leimautumiseen, seksuaaliväkivaltaa ympäröivään salailuun, rikoksentekijän harjoittamaan uhkailuun tai syytöksiin ja/tai aiheutuneisiin traumoihin. ***Lasten erityisten haavoittuvuuksien ja kehitysrajoitteiden vuoksi he eivät välttämättä täysin ymmärrä, että heitä on hyväksikäytetty, varsinkaan jos hyväksikäyttäjä oli luotettu aikuinen. Selviytyjä saattaa vasta aikuiseksi tultuaan olla emotionaalisesti riittävän kypsä tunnistamaan hyväksikäytön ja ymmärtämään sen pitkän aikavälin vaikutukset. Traumat voivat saada uhrin itseään suojellakseen tukahduttamaan ja torjumaan muistot jopa vuosien ajan.*** Toisin kuin muihin väkivaltarikoksiin syyllistyneet, lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon syyllistyneet ovat yleensä aktiivisia vanhuuteen asti ja pysyvät näin uhkana lapsille. Tämän vuoksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja

seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä syytteeseenpano voidaan toteuttaa ja asianmukaista apua ja tukea uhreille voidaan tarjota vain, jos ***vanhentumissäännöistä luovutaan. Sen vuoksi direktiivissä säädettyjen vähimmäisvaatimusten olisi tulkittava olevan ensimmäinen askel kohti tällaisista säännöistä luopumista***.

Or. en

Tarkistus 109
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 31 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(31) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston uhrit eivät useinkaan pysty ilmoittamaan rikoksesta vuosikymmeniin sen tapahtumisen jälkeen häpeän, syyllisyydentunteen ja itsesyytösten vuoksi, jotka voivat liittyä muun muassa seksuaaliväkivaltaan edelleen kytkeytyvään sosiaaliseen ja kulttuuriseen leimautumiseen, seksuaaliväkivaltaa ympäröivään salailuun, rikoksentekijän harjoittamaan uhkailuun tai syytöksiin ja/tai aiheutuneisiin traumoihin. Toisin kuin muihin väkivaltarikoksiin syyllistyneet, lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon syyllistyneet ovat yleensä aktiivisia vanhuuteen asti ja pysyvät näin uhkana lapsille. Tämän vuoksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä syytteeseenpano voidaan toteuttaa ja asianmukaista apua ja tukea uhreille voidaan tarjota vain, jos vanhentumissäännöillä annetaan uhreille huomattavan pitkä aika rikoksesta	(31) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston uhrit eivät useinkaan pysty ilmoittamaan rikoksesta vuosikymmeniin sen tapahtumisen jälkeen häpeän, syyllisyydentunteen ja itsesyytösten vuoksi, jotka voivat liittyä muun muassa seksuaaliväkivaltaan edelleen kytkeytyvään sosiaaliseen ja kulttuuriseen leimautumiseen, seksuaaliväkivaltaa ympäröivään salailuun, rikoksentekijän harjoittamaan uhkailuun tai syytöksiin ja/tai aiheutuneisiin traumoihin. ***Lisäksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan syyllistyvät henkilöt ovat useimmiten perheenjäseniä tai lapsen lähipiiriin kuuluvia henkilöitä, mikä vaikuttaa osaltaan hyväksikäytön pitkittymiseen, edellä mainittuun leimautumiseen ja siihen, miten helposti rikoksentekijät voivat päästä käsiksi lapseen.*** Toisin kuin muihin väkivaltarikoksiin syyllistyneet, lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon syyllistyneet ovat yleensä aktiivisia vanhuuteen asti ja pysyvät näin uhkana lapsille. Tämän vuoksi lapsiin kohdistuvaan

ilmoittamiseen.	seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä syytteeseenpano voidaan toteuttaa ja asianmukaista apua ja tukea uhreille voidaan tarjota vain, jos vanhentumissäännöillä annetaan uhreille huomattavan pitkä aika rikoksesta ilmoittamiseen.

Or. en

Tarkistus 110
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi, András László

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 31 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(31) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston uhrit eivät useinkaan pysty ilmoittamaan rikoksesta vuosikymmeniin sen tapahtumisen jälkeen häpeän, syyllisyydentunteen ja itsesyytösten vuoksi, jotka voivat liittyä muun muassa seksuaaliväkivaltaan edelleen kytkeytyvään sosiaaliseen ja kulttuuriseen leimautumiseen, seksuaaliväkivaltaa ympäröivään salailuun, rikoksentekijän harjoittamaan uhkailuun tai syytöksiin ja/tai aiheutuneisiin traumoihin. Toisin kuin muihin väkivaltarikoksiin syyllistyneet, lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon syyllistyneet ovat yleensä aktiivisia vanhuuteen asti ja pysyvät näin uhkana lapsille. Tämän vuoksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä syytteeseenpano voidaan toteuttaa ja asianmukaista apua ja tukea uhreille voidaan tarjota vain, jos vanhentumissäännöillä annetaan uhreille huomattavan pitkä aika rikoksesta	(31) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston uhrit eivät useinkaan pysty ilmoittamaan rikoksesta vuosikymmeniin sen tapahtumisen jälkeen häpeän, syyllisyydentunteen ja itsesyytösten vuoksi, jotka voivat liittyä muun muassa seksuaaliväkivaltaan edelleen kytkeytyvään sosiaaliseen ja kulttuuriseen leimautumiseen, seksuaaliväkivaltaa ympäröivään salailuun, rikoksentekijän harjoittamaan uhkailuun tai syytöksiin ja/tai aiheutuneisiin traumoihin. Toisin kuin muihin väkivaltarikoksiin syyllistyneet, lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon syyllistyneet ovat yleensä aktiivisia vanhuuteen asti ja pysyvät näin uhkana lapsille. Tämän vuoksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä syytteeseenpano voidaan toteuttaa ja asianmukaista apua ja tukea uhreille voidaan tarjota vain, jos vanhentumissäännöillä annetaan uhreille huomattavan pitkä aika rikoksesta ilmoittamiseen ***estämättä***

ilmoittamiseen.	***kuitenkaan jäsenvaltioita määrittämästä vanhentumissäännöille vielä pidempää voimassaoloaikaa***.

Or. fr

Tarkistus 111
András László

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 31 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(31) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston uhrit eivät useinkaan pysty ilmoittamaan rikoksesta vuosikymmeniin sen tapahtumisen jälkeen häpeän, syyllisyydentunteen ja itsesyytösten vuoksi, jotka voivat liittyä muun muassa seksuaaliväkivaltaan edelleen kytkeytyvään sosiaaliseen ja kulttuuriseen leimautumiseen, seksuaaliväkivaltaa ympäröivään salailuun, rikoksentekijän harjoittamaan uhkailuun tai syytöksiin ja/tai aiheutuneisiin traumoihin. Toisin kuin muihin väkivaltarikoksiin syyllistyneet, lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon syyllistyneet ovat yleensä aktiivisia vanhuuteen asti ja pysyvät näin uhkana lapsille. Tämän vuoksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä syytteeseenpano voidaan toteuttaa ja asianmukaista apua ja tukea uhreille voidaan tarjota vain, jos ***vanhentumissäännöillä annetaan uhreille huomattavan pitkä aika rikoksesta ilmoittamiseen***.	(31) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston uhrit eivät useinkaan pysty ilmoittamaan rikoksesta vuosikymmeniin sen tapahtumisen jälkeen häpeän, syyllisyydentunteen ja itsesyytösten vuoksi, jotka voivat liittyä muun muassa seksuaaliväkivaltaan edelleen kytkeytyvään sosiaaliseen ja kulttuuriseen leimautumiseen, seksuaaliväkivaltaa ympäröivään salailuun, rikoksentekijän harjoittamaan uhkailuun tai syytöksiin ja/tai aiheutuneisiin traumoihin. Toisin kuin muihin väkivaltarikoksiin syyllistyneet, lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon syyllistyneet ovat yleensä aktiivisia vanhuuteen asti ja pysyvät näin uhkana lapsille. Tämän vuoksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä syytteeseenpano voidaan toteuttaa ja asianmukaista apua ja tukea uhreille voidaan tarjota vain, jos ***rikokseen sovellettavalla vanhentumisajalla ei ole päättymispäivää***.

Or. hu

Perustelu

Emme voi koskaan olla tarpeeksi ankaria, kun on kyse lasten suojelusta, ja sen vuoksi kaikista

lapsiin kohdistuvista seksuaalirikoksista on langetettava mahdollisimman ankara rangaistus.

Tarkistus 112
Francisco Assis

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 31 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(31) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston uhrit eivät useinkaan pysty ilmoittamaan rikoksesta vuosikymmeniin sen tapahtumisen jälkeen häpeän, syyllisyydentunteen ja itsesyytösten vuoksi, jotka voivat liittyä muun muassa seksuaaliväkivaltaan edelleen kytkeytyvään sosiaaliseen ja kulttuuriseen leimautumiseen, seksuaaliväkivaltaa ympäröivään salailuun, rikoksentekijän harjoittamaan uhkailuun tai syytöksiin ja/tai aiheutuneisiin traumoihin. Toisin kuin muihin väkivaltarikoksiin syyllistyneet, lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon syyllistyneet ovat yleensä aktiivisia vanhuuteen asti ja pysyvät näin uhkana lapsille. Tämän vuoksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä syytteeseenpano voidaan toteuttaa ja asianmukaista apua ja tukea uhreille voidaan tarjota vain, jos vanhentumissäännöillä annetaan uhreille huomattavan ***pitkä*** aika rikoksesta ilmoittamiseen.	(31) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaalisen riiston uhrit eivät useinkaan pysty ilmoittamaan rikoksesta vuosikymmeniin sen tapahtumisen jälkeen häpeän, syyllisyydentunteen ja itsesyytösten vuoksi, jotka voivat liittyä muun muassa seksuaaliväkivaltaan edelleen kytkeytyvään sosiaaliseen ja kulttuuriseen leimautumiseen, seksuaaliväkivaltaa ympäröivään salailuun, rikoksentekijän harjoittamaan uhkailuun tai syytöksiin ja/tai aiheutuneisiin traumoihin. Toisin kuin muihin väkivaltarikoksiin syyllistyneet, lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon syyllistyneet ovat yleensä aktiivisia vanhuuteen asti ja pysyvät näin uhkana lapsille. Tämän vuoksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä syytteeseenpano voidaan toteuttaa ja asianmukaista apua ja tukea uhreille voidaan tarjota vain, jos vanhentumissäännöillä annetaan uhreille huomattavan ***pitkäkestoinen*** aika rikoksesta ilmoittamiseen.

Or. pt

Tarkistus 113
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi

Johdanto-osan 31 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(31 a) Vähintään kaksi kolmasosaa lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja riiston uhreista on tyttöjä. Tyttölapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvät rikokset ovat naisiin kohdistuvan väkivallan muotoja naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan torjumisesta 14 päivänä toukokuuta 2024 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2024/1385 2 artiklan a alakohdan mukaisesti. Näin ollen tarkasteltavana olevan direktiivin täytäntöönpanossa olisi sovellettava sukupuolisensitiivistä lähestymistapaa.

Or. en

Perustelu

Lähde: National Center for Missing & Exploited Children, https://search.app/cn3ep8LfJG2JKCvw9

Tarkistus 114
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 32 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(32) Tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tutkinnasta ja niihin liittyvästä syytteeseenpanosta vastaavien tahojen käyttöön olisi annettava tehokkaat tutkintakeinot. Näitä voivat olla telekuuntelu, tarkkailu, myös sähköinen valvonta, pankkitilien seuranta tai muut rahoitusta koskevat tutkintakeinot ottaen huomioon muun muassa suhteellisuusperiaatteen sekä tutkittavien rikosten luonteen ja vakavuuden. Näihin keinoihin olisi kuuluttava kansallisen lainsäädännön mukaisesti myös	(32) Tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tutkinnasta ja niihin liittyvästä syytteeseenpanosta vastaavien tahojen käyttöön olisi annettava tehokkaat tutkintakeinot. Näitä voivat olla telekuuntelu, tarkkailu, myös sähköinen valvonta, pankkitilien seuranta tai muut rahoitusta koskevat tutkintakeinot ottaen huomioon muun muassa suhteellisuusperiaatteen sekä tutkittavien rikosten luonteen ja vakavuuden. Näihin keinoihin olisi kuuluttava kansallisen lainsäädännön mukaisesti myös

lainvalvontaviranomaisten mahdollisuus käyttää peitehenkilöllisyyttä Internetissä ja jakaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia tuomioistuimen valvonnassa. Jäsenvaltioiden velvoittaminen mahdollistamaan näiden tutkintatekniikoiden käyttö on olennaisen tärkeää, jotta voidaan varmistaa lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä tehokas syytteeseenpano. Koska useimmissa tapauksissa tällaisia rikoksia helpotetaan tai ne mahdollistetaan verkkotyökaluilla ja ne ovat näin ollen luonnostaan rajatylittäviä, peitetoimintaoperaatiot ja niin kutsuttujen hunajapurkkien käyttö ovat osoittautuneet erityisen tehokkaiksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tutkintavälineiksi. Tutkintatoimien ja syytteeseenpanon tehokkuuden varmistamiseksi jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten olisi myös tehtävä yhteistyötä Europolin ja Eurojustin kautta ja niiden kanssa toimivaltuuksiensa puitteissa ja sovellettavan oikeudellisen kehyksen mukaisesti. Näiden toimivaltaisten viranomaisten olisi myös vaihdettava keskenään ja komission kanssa tietoja tutkintatoimissa ja syytteeseenpanossa esiin tulleista ongelmista.

lainvalvontaviranomaisten mahdollisuus käyttää peitehenkilöllisyyttä Internetissä ja jakaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia tuomioistuimen valvonnassa. Jäsenvaltioiden velvoittaminen mahdollistamaan näiden tutkintatekniikoiden käyttö on olennaisen tärkeää, jotta voidaan varmistaa lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä tehokas syytteeseenpano. Koska useimmissa tapauksissa tällaisia rikoksia helpotetaan tai ne mahdollistetaan verkkotyökaluilla ja ne ovat näin ollen luonnostaan rajatylittäviä, peitetoimintaoperaatiot ja niin kutsuttujen hunajapurkkien käyttö ovat osoittautuneet erityisen tehokkaiksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tutkintavälineiksi***. On kuitenkin olennaisen tärkeää, että näiden rikosten tutkinnasta ja syytteeseenpanosta vastaavat yksiköt eivät tässä yhteydessä ryhdy tekoihin, jotka itsessään olisivat rikollisia, kuten yllyttäminen, osallistuminen rikokseen tai neuvojen antaminen yhteyden ottamiseksi lapsiin, tai toimiin, jotka muuttaisivat rikoksen aineellisia ja tuottamuksellisia tunnusmerkistötekijöitä ja jotka näin ollen voisivat vaarantaa syytetoimien lopputuloksen***. Tutkintatoimien ja syytteeseenpanon tehokkuuden varmistamiseksi jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten olisi myös tehtävä yhteistyötä Europolin ja Eurojustin kautta ja niiden kanssa toimivaltuuksiensa puitteissa ja sovellettavan oikeudellisen kehyksen mukaisesti. Näiden toimivaltaisten viranomaisten olisi myös vaihdettava keskenään ja komission kanssa tietoja tutkintatoimissa ja syytteeseenpanossa esiin tulleista ongelmista.

Or. fr

Perustelu

Peiteoperaatiot ja ”hunajapurkkien” käyttö ovat prosesseja, joilla poliisi ja oikeuslaitos saavat tukea työlleen, kun rikosta tai sen yritystä vasta valmistellaan. Ne kuitenkin vahingoittavat poliisin ja oikeuslaitoksen imagoa ja voivat näiden tilanteiden suuren arvaamattomuuden vuoksi aiheuttaa rikosoikeudellisia seurauksia niistä vastuussa oleville virkamiehille tai heikentää rikoksentekijöiden rikosoikeudellista vastuuta. Sen vuoksi on aiheellista asettaa selkeät rajat tällaisten prosessien käytölle.

Tarkistus 115
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 32 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(32) Tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tutkinnasta ja niihin liittyvästä syytteeseenpanosta vastaavien tahojen käyttöön olisi annettava tehokkaat tutkintakeinot. Näitä voivat olla telekuuntelu, tarkkailu, myös sähköinen valvonta, pankkitilien seuranta tai muut rahoitusta koskevat tutkintakeinot ottaen huomioon muun muassa suhteellisuusperiaatteen sekä tutkittavien rikosten luonteen ja vakavuuden. Näihin keinoihin olisi kuuluttava kansallisen lainsäädännön mukaisesti myös lainvalvontaviranomaisten mahdollisuus käyttää peitehenkilöllisyyttä Internetissä ***ja jakaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia tuomioistuimen valvonnassa***. Jäsenvaltioiden velvoittaminen mahdollistamaan näiden tutkintatekniikoiden käyttö on olennaisen tärkeää, jotta voidaan varmistaa lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä tehokas syytteeseenpano. Koska useimmissa tapauksissa tällaisia rikoksia helpotetaan tai ne mahdollistetaan verkkotyökaluilla ja ne ovat näin ollen luonnostaan rajatylittäviä, peitetoimintaoperaatiot ja niin kutsuttujen hunajapurkkien käyttö ovat	(32) Tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tutkinnasta ja niihin liittyvästä syytteeseenpanosta vastaavien tahojen käyttöön olisi annettava tehokkaat tutkintakeinot. Näitä voivat olla telekuuntelu, tarkkailu, myös sähköinen valvonta, pankkitilien seuranta tai muut rahoitusta koskevat tutkintakeinot ottaen huomioon muun muassa suhteellisuusperiaatteen sekä tutkittavien rikosten luonteen ja vakavuuden. Näihin keinoihin olisi kuuluttava kansallisen lainsäädännön mukaisesti myös lainvalvontaviranomaisten mahdollisuus käyttää peitehenkilöllisyyttä Internetissä. Jäsenvaltioiden velvoittaminen mahdollistamaan näiden tutkintatekniikoiden käyttö on olennaisen tärkeää, jotta voidaan varmistaa lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä tehokas syytteeseenpano. Koska useimmissa tapauksissa tällaisia rikoksia helpotetaan tai ne mahdollistetaan verkkotyökaluilla ja ne ovat näin ollen luonnostaan rajatylittäviä, peitetoimintaoperaatiot ja niin kutsuttujen hunajapurkkien käyttö ovat osoittautuneet erityisen tehokkaiksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten

osoittautuneet erityisen tehokkaiksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tutkintavälineiksi. Tutkintatoimien ja syytteeseenpanon tehokkuuden varmistamiseksi jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten olisi myös tehtävä yhteistyötä Europolin ja Eurojustin kautta ja niiden kanssa toimivaltuuksiensa puitteissa ja sovellettavan oikeudellisen kehyksen mukaisesti. Näiden toimivaltaisten viranomaisten olisi myös vaihdettava keskenään ja komission kanssa tietoja tutkintatoimissa ja syytteeseenpanossa esiin tulleista ongelmista.	tutkintavälineiksi***. Rajatylittävissä tutkintatoimissa täytyy noudattaa alueperiaatetta, ja ne pitää suorittaa sen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti, jossa tutkinta tapahtuu. Rajatylittävät tutkintatoimet eivät etenkään saa heikentää kansallisia ihmisoikeuksia koskevia takeita***. Tutkintatoimien ja syytteeseenpanon tehokkuuden varmistamiseksi jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten olisi myös tehtävä yhteistyötä Europolin ja Eurojustin kautta ja niiden kanssa toimivaltuuksiensa puitteissa ja sovellettavan oikeudellisen kehyksen mukaisesti. Näiden toimivaltaisten viranomaisten olisi myös vaihdettava keskenään ja komission kanssa tietoja tutkintatoimissa ja syytteeseenpanossa esiin tulleista ongelmista.

Or. en

Perustelu

Lainvalvontaviranomaisilla ei pitäisi olla mahdollisuutta jakaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia. Rajatylittävissä tutkintatoimissa täytyy noudattaa alueperiaatetta, ja ne pitää suorittaa sen jäsenvaltion kansallisen lainsäädännön mukaisesti, jossa tutkinta tapahtuu. Rajatylittävät tutkintatoimet eivät etenkään saa heikentää kansallisia ihmisoikeuksia koskevia takeita.

Tarkistus 116
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 32 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(32) Tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tutkinnasta ja niihin liittyvästä syytteeseenpanosta vastaavien tahojen käyttöön olisi annettava tehokkaat tutkintakeinot. Näitä voivat olla telekuuntelu, tarkkailu, myös sähköinen valvonta, pankkitilien seuranta tai muut rahoitusta koskevat tutkintakeinot ottaen	(32) Tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tutkinnasta ja niihin liittyvästä syytteeseenpanosta vastaavien tahojen käyttöön olisi annettava tehokkaat tutkintakeinot. Näitä voivat olla telekuuntelu, tarkkailu, myös sähköinen valvonta, pankkitilien seuranta tai muut rahoitusta koskevat tutkintakeinot ottaen

huomioon muun muassa suhteellisuusperiaatteen sekä tutkittavien rikosten luonteen ja vakavuuden. Näihin keinoihin olisi kuuluttava kansallisen lainsäädännön mukaisesti myös lainvalvontaviranomaisten mahdollisuus käyttää peitehenkilöllisyyttä Internetissä ***ja jakaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia tuomioistuimen valvonnassa***. Jäsenvaltioiden velvoittaminen mahdollistamaan näiden tutkintatekniikoiden käyttö on olennaisen tärkeää, jotta voidaan varmistaa lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä tehokas syytteeseenpano. Koska useimmissa tapauksissa tällaisia rikoksia helpotetaan tai ne mahdollistetaan verkkotyökaluilla ja ne ovat näin ollen luonnostaan rajatylittäviä, peitetoimintaoperaatiot ja niin kutsuttujen hunajapurkkien käyttö ovat osoittautuneet erityisen tehokkaiksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tutkintavälineiksi. Tutkintatoimien ja syytteeseenpanon tehokkuuden varmistamiseksi jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten olisi myös tehtävä yhteistyötä Europolin ja Eurojustin kautta ja niiden kanssa toimivaltuuksiensa puitteissa ja sovellettavan oikeudellisen kehyksen mukaisesti. Näiden toimivaltaisten viranomaisten olisi myös vaihdettava keskenään ja komission kanssa tietoja tutkintatoimissa ja syytteeseenpanossa esiin tulleista ongelmista.	huomioon muun muassa suhteellisuusperiaatteen sekä tutkittavien rikosten luonteen ja vakavuuden. Näihin keinoihin olisi kuuluttava kansallisen lainsäädännön mukaisesti myös lainvalvontaviranomaisten mahdollisuus käyttää peitehenkilöllisyyttä Internetissä. Jäsenvaltioiden velvoittaminen mahdollistamaan näiden tutkintatekniikoiden käyttö on olennaisen tärkeää, jotta voidaan varmistaa lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä tehokas syytteeseenpano. Koska useimmissa tapauksissa tällaisia rikoksia helpotetaan tai ne mahdollistetaan verkkotyökaluilla ja ne ovat näin ollen luonnostaan rajatylittäviä, peitetoimintaoperaatiot ja niin kutsuttujen hunajapurkkien käyttö ovat osoittautuneet erityisen tehokkaiksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tutkintavälineiksi. Tutkintatoimien ja syytteeseenpanon tehokkuuden varmistamiseksi jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten olisi myös tehtävä yhteistyötä Europolin ja Eurojustin kautta ja niiden kanssa toimivaltuuksiensa puitteissa ja sovellettavan oikeudellisen kehyksen mukaisesti. Näiden toimivaltaisten viranomaisten olisi myös vaihdettava keskenään ja komission kanssa tietoja tutkintatoimissa ja syytteeseenpanossa esiin tulleista ongelmista.

Or. en

Perustelu

Vaikka tästä voidaan säätää kansallisessa lainsäädännössä, sitä ei pitäisi mahdollistaa EU:n tasolla.

Tarkistus 117

Francisco Assis

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 32 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(32) Tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tutkinnasta ja niihin liittyvästä syytteeseenpanosta vastaavien tahojen käyttöön olisi annettava tehokkaat tutkintakeinot. Näitä voivat olla telekuuntelu, tarkkailu, myös sähköinen valvonta, pankkitilien seuranta tai muut rahoitusta koskevat tutkintakeinot ottaen huomioon muun muassa suhteellisuusperiaatteen sekä tutkittavien rikosten luonteen ja vakavuuden. Näihin keinoihin olisi kuuluttava kansallisen lainsäädännön mukaisesti myös lainvalvontaviranomaisten mahdollisuus käyttää peitehenkilöllisyyttä Internetissä ja jakaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia tuomioistuimen valvonnassa. Jäsenvaltioiden velvoittaminen mahdollistamaan näiden tutkintatekniikoiden käyttö on olennaisen tärkeää, jotta voidaan varmistaa lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä tehokas syytteeseenpano. Koska useimmissa tapauksissa tällaisia rikoksia helpotetaan tai ne mahdollistetaan verkkotyökaluilla ja ne ovat näin ollen luonnostaan rajatylittäviä, peitetoimintaoperaatiot ja niin kutsuttujen hunajapurkkien käyttö ovat osoittautuneet erityisen tehokkaiksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tutkintavälineiksi. Tutkintatoimien ja syytteeseenpanon tehokkuuden varmistamiseksi jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten olisi myös tehtävä yhteistyötä ***Europolin ja Eurojustin kautta ja niiden*** kanssa toimivaltuuksiensa puitteissa ja sovellettavan oikeudellisen kehyksen mukaisesti. Näiden toimivaltaisten	(32) Tässä direktiivissä tarkoitettujen rikosten tutkinnasta ja niihin liittyvästä syytteeseenpanosta vastaavien tahojen käyttöön olisi annettava tehokkaat tutkintakeinot. Näitä voivat olla telekuuntelu, tarkkailu, myös sähköinen valvonta, pankkitilien seuranta tai muut rahoitusta koskevat tutkintakeinot ottaen huomioon muun muassa suhteellisuusperiaatteen sekä tutkittavien rikosten luonteen ja vakavuuden. Näihin keinoihin olisi kuuluttava kansallisen lainsäädännön mukaisesti myös lainvalvontaviranomaisten mahdollisuus käyttää peitehenkilöllisyyttä Internetissä ja jakaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia tuomioistuimen valvonnassa. Jäsenvaltioiden velvoittaminen mahdollistamaan näiden tutkintatekniikoiden käyttö on olennaisen tärkeää, jotta voidaan varmistaa lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tehokas tutkinta ja niihin liittyvä tehokas syytteeseenpano. Koska useimmissa tapauksissa tällaisia rikoksia helpotetaan tai ne mahdollistetaan verkkotyökaluilla ja ne ovat näin ollen luonnostaan rajatylittäviä, peitetoimintaoperaatiot ja niin kutsuttujen hunajapurkkien käyttö ovat osoittautuneet erityisen tehokkaiksi lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon liittyvien rikosten tutkintavälineiksi. Tutkintatoimien ja syytteeseenpanon tehokkuuden varmistamiseksi jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten olisi myös tehtävä yhteistyötä ***keskenään ja Europolin ja Eurojustin*** kanssa toimivaltuuksiensa puitteissa ja sovellettavan oikeudellisen kehyksen mukaisesti. Näiden toimivaltaisten

viranomaisten olisi myös vaihdettava keskenään ja komission kanssa tietoja tutkintatoimissa ja syytteeseenpanossa esiin tulleista ongelmista.	viranomaisten olisi myös vaihdettava keskenään ja komission kanssa tietoja tutkintatoimissa ja syytteeseenpanossa esiin tulleista ongelmista.

Or. pt

Tarkistus 118
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 34 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(34) Jäsenvaltioiden olisi rohkaistava henkilöitä, jotka tietävät lapseen kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta tai seksuaalisesta riistosta taikka epäilevät sitä, ilmoittamaan asiasta toimivaltaisille yksiköille. Jäsenvaltioiden olisi erityisesti tiedotettava lapsille mahdollisuudesta ilmoittaa seksuaaliväkivallasta, mukaan lukien tukipuhelinten kautta. Jäsenvaltioiden on itse määritettävä toimivaltaiset viranomaiset, joille näistä epäilyksistä voidaan ilmoittaa. Toimivaltaisia viranomaisia voivat olla muutkin kuin vain lastensuojeluviranomaiset tai asiaankuuluvat sosiaaliviranomaiset. Vaatimuksella epäilyn esittämisestä ”hyvässä uskossa” olisi pyrittävä ehkäisemään täysin kuviteltujen tai perättömien tietojen ilmoittamista säännöksen nojalla vahingoittamistarkoituksessa.	(34) Jäsenvaltioiden olisi rohkaistava henkilöitä, jotka tietävät lapseen kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta tai seksuaalisesta riistosta taikka epäilevät sitä, ilmoittamaan asiasta toimivaltaisille yksiköille. Jäsenvaltioiden olisi erityisesti tiedotettava lapsille mahdollisuudesta ilmoittaa seksuaaliväkivallasta, mukaan lukien tukipuhelinten ***ja nuorten suosimien viestintäalustojen*** kautta. Jäsenvaltioiden on itse määritettävä toimivaltaiset viranomaiset, joille näistä epäilyksistä voidaan ilmoittaa. Toimivaltaisia viranomaisia voivat olla muutkin kuin vain lastensuojeluviranomaiset tai asiaankuuluvat sosiaaliviranomaiset. Vaatimuksella epäilyn esittämisestä ”hyvässä uskossa” olisi pyrittävä ehkäisemään täysin kuviteltujen tai perättömien tietojen ilmoittamista säännöksen nojalla vahingoittamistarkoituksessa.

Or. fr

Tarkistus 119
Paolo Inselvini

Ehdotus direktiiviksi

Johdanto-osan 34 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(34) Jäsenvaltioiden olisi rohkaistava henkilöitä, jotka tietävät lapseen kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta tai seksuaalisesta riistosta taikka epäilevät sitä, ilmoittamaan asiasta toimivaltaisille yksiköille. Jäsenvaltioiden olisi erityisesti tiedotettava lapsille mahdollisuudesta ilmoittaa seksuaaliväkivallasta, mukaan lukien tukipuhelinten kautta. Jäsenvaltioiden on itse määritettävä toimivaltaiset viranomaiset, joille näistä epäilyksistä voidaan ilmoittaa. Toimivaltaisia viranomaisia voivat olla muutkin kuin vain lastensuojeluviranomaiset tai asiaankuuluvat sosiaaliviranomaiset. Vaatimuksella epäilyn esittämisestä ”hyvässä uskossa” olisi pyrittävä ehkäisemään täysin kuviteltujen tai perättömien tietojen ilmoittamista säännöksen nojalla vahingoittamistarkoituksessa.	(34) Jäsenvaltioiden olisi rohkaistava henkilöitä, jotka tietävät lapseen kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta tai seksuaalisesta riistosta taikka epäilevät sitä, ilmoittamaan asiasta toimivaltaisille yksiköille. Jäsenvaltioiden olisi erityisesti tiedotettava lapsille ***ja heidän perheilleen*** mahdollisuudesta ilmoittaa seksuaaliväkivallasta, mukaan lukien tukipuhelinten kautta. Jäsenvaltioiden on itse määritettävä toimivaltaiset viranomaiset, joille näistä epäilyksistä voidaan ilmoittaa. Toimivaltaisia viranomaisia voivat olla muutkin kuin vain lastensuojeluviranomaiset tai asiaankuuluvat sosiaaliviranomaiset. Vaatimuksella epäilyn esittämisestä ”hyvässä uskossa” olisi pyrittävä ehkäisemään täysin kuviteltujen tai perättömien tietojen ilmoittamista säännöksen nojalla vahingoittamistarkoituksessa.

Or. it

Tarkistus 120
Francisco Assis

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 35 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(35) Lainkäyttövaltaa koskevia sääntöjä olisi muutettava, jotta lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan tai seksuaaliseen riistoon syyllistyneet unionista lähtöisin olevat henkilöt voidaan ***asettaa syytteeseen***, vaikka he tekisivät rikoksensa unionin ulkopuolella, erityisesti ns. seksiturismin puitteissa. Matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvalla lasten seksuaalisella riistolla tarkoitetaan lasten seksuaalista riistoa sellaisen henkilön tai	(35) Lainkäyttövaltaa koskevia sääntöjä olisi muutettava, jotta lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan tai seksuaaliseen riistoon syyllistyneet unionista lähtöisin olevat henkilöt voidaan ***saattaa rikosoikeudelliseen vastuuseen***, vaikka he tekisivät rikoksensa unionin ulkopuolella, erityisesti ns. seksiturismin puitteissa. Matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvalla lasten seksuaalisella riistolla tarkoitetaan lasten seksuaalista riistoa

sellaisten henkilöiden toimesta, jotka matkustavat tavanomaisesta ympäristöstään ulkomailla sijaitsevaan määränpäähän, jossa he harjoittavat seksuaalista toimintaa lasten kanssa. Kun matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvaa lasten seksuaalista riistoa harjoitetaan unionin ulkopuolella, jäsenvaltioita kannustetaan hyödyntämään käytettävissä olevia kansallisia ja kansainvälisiä välineitä, mukaan lukien kahden- ja monenväliset sopimukset rikoksen johdosta tapahtuvasta luovuttamisesta, keskinäisestä oikeusavusta tai syytetoimien siirtämisestä, tiivistääkseen yhteistyötään kolmansien maiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa seksiturismin torjumiseksi. Jäsenvaltioiden olisi edistettävä avointa vuoropuhelua ja tiedonvaihtoa unionin ulkopuolisten maiden kanssa, jotta rikoksentekijät, jotka matkustavat unionin rajojen ulkopuolelle matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvaa lasten seksuaalista riistoa varten, voidaan asettaa syytteeseen asiaankuuluvan kansallisen lainsäädännön mukaisesti.	sellaisen henkilön tai sellaisten henkilöiden toimesta, jotka matkustavat tavanomaisesta ympäristöstään ulkomailla sijaitsevaan määränpäähän, jossa he harjoittavat seksuaalista toimintaa lasten kanssa. Kun matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvaa lasten seksuaalista riistoa harjoitetaan unionin ulkopuolella, jäsenvaltioita kannustetaan hyödyntämään käytettävissä olevia kansallisia ja kansainvälisiä välineitä, mukaan lukien kahden- ja monenväliset sopimukset rikoksen johdosta tapahtuvasta luovuttamisesta, keskinäisestä oikeusavusta tai syytetoimien siirtämisestä, tiivistääkseen yhteistyötään kolmansien maiden ja kansainvälisten järjestöjen kanssa seksiturismin torjumiseksi. Jäsenvaltioiden olisi edistettävä avointa vuoropuhelua ja tiedonvaihtoa unionin ulkopuolisten maiden kanssa, jotta rikoksentekijät, jotka matkustavat unionin rajojen ulkopuolelle matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvaa lasten seksuaalista riistoa varten, voidaan asettaa syytteeseen asiaankuuluvan kansallisen lainsäädännön mukaisesti.
	Or. pt

Tarkistus 121
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 35 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(35 a) Jäsenvaltioiden olisi taattava lapsille kattavat tukitoimet subjektiivisena oikeutena ja varmistettava, että uhrien ja selviytyjien vahingonkorvausohjelmat ovat tehokkaita ja helposti saatavilla. Tältä osin ja käyttäen Barnahus-mallia positiivisena viitekehyksenä jäsenvaltioiden olisi sitouduttava siihen, että tukitoimet ovat taloudellisesti kestäviä, jotta taataan yleismaailmallisuus

ja syrjimättömyys lasten oikeuksien toteutumisessa. Tämä tarkoittaa, että lapsille tarjottava hoiva, tuki, suojelu ja vahingonkorvaukset täytyy sisällyttää järjestelmään ja niissä täytyy kunnioittaa heidän asemaansa täysivaltaisina oikeudenhaltijoina. Vain tällaisilla lähestymistavoilla voidaan varmistaa heidän oikeuksiensa todellinen ja kestävä suojelu ja vastata heidän tarpeisiinsa oikeusjärjestelmässä, joka sovitetaan heidän yleiseen kehitykseensä ja jossa se otetaan huomioon.

Or. en

Tarkistus 122
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Nathalie Loiseau, Sophie Wilmès

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 36 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(36) Toimenpiteissä lapsiuhrien suojelemiseksi kokonaisvaltaisesti olisi otettava huomioon lapsen etu ja lapsen tarpeista tehty arviointi. Lasten tehokas suojelu edellyttää koko yhteiskunnan kattavaa lähestymistapaa. Kaikkien asiaankuuluvien viranomaisten ja palveluiden olisi asetettava lapsi keskiöön ja tehtävä yhteistyötä lapsen suojelemiseksi tämän etujen mukaisesti. Tällä hetkellä edistynein esimerkki lapsiystävällisestä lähestymistavasta oikeudenkäyttöön ja uudelleen rikoksen uhriksi joutumisen välttämiseen on lapsiystävällisen ympäristön tarjoamiseen tähtäävä Barnahus-malli, jonka yhteydessä toimintaan osallistuu kaikkien asiaankuuluvien alojen asiantuntijoita. Tämän direktiivin asiaa koskevat säännökset perustuvat kyseisen mallin periaatteisiin. Mallilla pyritään varmistamaan, että kaikkia lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai	(36) Toimenpiteissä lapsiuhrien suojelemiseksi kokonaisvaltaisesti olisi otettava huomioon lapsen etu ja lapsen tarpeista tehty arviointi. Lasten tehokas suojelu edellyttää koko yhteiskunnan kattavaa lähestymistapaa. Kaikkien asiaankuuluvien viranomaisten ja palveluiden olisi asetettava lapsi keskiöön ja tehtävä yhteistyötä lapsen suojelemiseksi tämän etujen mukaisesti. Tällä hetkellä edistynein esimerkki lapsiystävällisestä lähestymistavasta oikeudenkäyttöön ja uudelleen rikoksen uhriksi joutumisen välttämiseen on lapsiystävällisen ympäristön tarjoamiseen tähtäävä Barnahus-malli, jonka yhteydessä toimintaan osallistuu kaikkien asiaankuuluvien alojen asiantuntijoita. Tämän direktiivin asiaa koskevat säännökset perustuvat kyseisen mallin periaatteisiin. Mallilla pyritään varmistamaan, että kaikkia lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai

seksuaalista riistoa koskeviin tutkintatoimiin osallistuvia lapsia koskeva arviointi toteutetaan laadukkaasti lapsiystävällisissä ympäristöissä ja he saavat asianmukaisia psykososiaalisia tukipalveluja ja lastensuojelupalveluja. Tällä direktiivillä ***pyritään varmistamaan***, että kaikki jäsenvaltiot noudattavat näitä periaatteita, mutta siinä ei velvoiteta jäsenvaltioita noudattamaan Barnahus-mallia sellaisenaan. Jos lapselle joudutaan tekemään lääkärintarkastuksia rikostutkintaa varten, esimerkiksi seksuaaliväkivaltaa koskevien todisteiden keräämiseksi, lääkärintarkastukset olisi rajoitettava ehdottoman välttämättömään uudelleen traumatisoitumisen ehkäisemiseksi. Tämän velvoitteen ei tulisi estää muita lääkärintarkastuksia, jotka ovat tarpeen lapsen hyvinvoinnin kannalta. ***Lapsiuhreilla*** olisi oltava mahdollisuus päästä vaivattomasti lapsiystävällisen oikeudenkäytön piiriin ***ja*** helposti käytössään oikeussuojakeinoja ja toimenpiteitä, joilla ratkaistaan eturistiriidat silloin, kun lapseen kohdistuva seksuaaliväkivalta tai seksuaalinen riisto tapahtuu perheen sisällä. Kun lapselle on osoitettava erityinen edustaja rikostutkinnan tai rikosoikeudenkäynnin ajaksi, tehtävä voidaan antaa myös oikeushenkilölle, instituutiolle tai viranomaiselle. Lapsiuhreja olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat seksuaaliväkivallasta toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei mahdollisuuksien mukaan saisi aiheutua lapsiuhrille lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikoksentekijän silmästä silmään. Kaikille ***oikeudenkäynteihin osallistuville viranomaisille*** olisi annettava koulutusta lapsiystävällisestä oikeudenkäytöstä. Lasten ja lasten käyttäytymisen ymmärtäminen traumaattisissa tilanteissa

seksuaalista riistoa koskeviin tutkintatoimiin osallistuvia lapsia koskeva arviointi toteutetaan laadukkaasti lapsiystävällisissä ympäristöissä ja he saavat asianmukaisia psykososiaalisia tukipalveluja ja lastensuojelupalveluja. Tällä direktiivillä ***edellytetään***, että kaikki jäsenvaltiot noudattavat näitä periaatteita ***ja perustavat ikätasolle sopivia monialaisia ja virastojen välisiä rakenteita hoivan ja oikeudellisen tuen tarjoamiseksi uhreille saman katon alla***, mutta siinä ei velvoiteta jäsenvaltioita noudattamaan Barnahus-mallia sellaisenaan. Jos lapselle joudutaan tekemään lääkärintarkastuksia rikostutkintaa varten, esimerkiksi seksuaaliväkivaltaa koskevien todisteiden keräämiseksi, lääkärintarkastukset olisi rajoitettava ehdottoman välttämättömään uudelleen traumatisoitumisen ehkäisemiseksi. Tämän velvoitteen ei tulisi estää muita lääkärintarkastuksia, jotka ovat tarpeen lapsen hyvinvoinnin kannalta. ***Kaikilla lapsilla, jotka mistä tahansa syystä ja missä tahansa ominaisuudessa joutuvat todennäköisesti tekemisiin rikos-, siviili- tai hallinto-oikeusjärjestelmien kanssa,*** olisi oltava mahdollisuus päästä vaivattomasti lapsiystävällisen oikeudenkäytön piiriin***.*** ***Lapsiystävällinen oikeudenkäyttö tarkoittaa oikeusjärjestelmiä, jotka takaavat kaikkien lasten oikeuksien kunnioittamisen ja tehokkaan täytäntöönpanon korkeimmalla saavutettavissa olevalla tasolla ja joissa otetaan asianmukaisesti huomioon lapsen kypsyysaste ja ymmärryksen taso sekä tapauksen olosuhteet. On erityisen tärkeää, että oikeudenkäyttö on helppotajuista, iänmukaista, nopeaa, huolellista, mukautettu lapsen tarpeisiin ja oikeuksiin ja että lapsen oikeuksia kunnioitetaan, myös oikeutta oikeudenmukaiseen menettelyyn, oikeutta osallistua menettelyyn ja ymmärtää sitä, oikeutta yksityis- ja perhe-elämän kunnioittamiseen sekä oikeutta koskemattomuuteen ja ihmisarvoon. Lapsiuhreilla olisi oltava*** helposti

auttaa varmistamaan korkealaatuisen näytön hankkimisen ja vähentää lapsille tarvittavien toimien toteuttamisen yhteydessä aiheutuvaa stressiä. Jos ***lapsiuhrit*** osallistuvat rikosoikeudenkäyntiin, tuomioistuimen olisi otettava oikeudenkäynnin yhteydessä joka suhteessa huomioon heidän ikänsä ja kypsyysasteensa ja varmistettava, että oikeudenkäynnit ovat lapsen kannalta helppotajuisia ja ymmärrettäviä.

käytössään oikeussuojakeinoja ja toimenpiteitä, joilla ratkaistaan eturistiriidat silloin, kun lapseen kohdistuva seksuaaliväkivalta tai seksuaalinen riisto tapahtuu perheen sisällä. Kun lapselle on osoitettava erityinen edustaja rikostutkinnan tai rikosoikeudenkäynnin ajaksi, tehtävä voidaan antaa myös oikeushenkilölle, instituutiolle tai viranomaiselle. Lapsiuhreja olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat seksuaaliväkivallasta toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei mahdollisuuksien mukaan saisi aiheutua lapsiuhrille lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikoksentekijän silmästä silmään. Kaikille ***ammattilaisille, jotka ovat tekemisissä lasten kanssa oikeusjärjestelmässä,*** olisi annettava koulutusta lapsiystävällisestä oikeudenkäytöstä. Lasten ja lasten käyttäytymisen ymmärtäminen traumaattisissa tilanteissa auttaa varmistamaan korkealaatuisen näytön hankkimisen ja vähentää lapsille tarvittavien toimien toteuttamisen yhteydessä aiheutuvaa stressiä. Jos ***lapset*** osallistuvat rikosoikeudenkäyntiin, tuomioistuimen olisi otettava oikeudenkäynnin yhteydessä joka suhteessa huomioon heidän ikänsä ja kypsyysasteensa ja varmistettava, että oikeudenkäynnit ovat lapsen kannalta helppotajuisia ja ymmärrettäviä. ***Tuomioistuimen olisi asetettava etusijalle lapsen oikeus osallistua mielekkäällä tavalla ja varmistettava, että hänen näkemyksiään kuullaan ja kunnioitetaan koko menettelyn ajan.***

Or. en

Tarkistus 123

Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 36 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(36) Toimenpiteissä lapsiuhrien suojelemiseksi kokonaisvaltaisesti olisi otettava huomioon lapsen etu ja lapsen tarpeista tehty arviointi. Lasten tehokas suojelu edellyttää koko yhteiskunnan kattavaa lähestymistapaa. Kaikkien asiaankuuluvien viranomaisten ja palveluiden olisi asetettava lapsi keskiöön ja tehtävä yhteistyötä lapsen suojelemiseksi tämän etujen mukaisesti. Tällä hetkellä edistynein esimerkki lapsiystävällisestä lähestymistavasta oikeudenkäyttöön ja uudelleen rikoksen uhriksi joutumisen välttämiseen on lapsiystävällisen ympäristön tarjoamiseen tähtäävä Barnahus-malli, jonka yhteydessä toimintaan osallistuu kaikkien asiaankuuluvien alojen asiantuntijoita. Tämän direktiivin asiaa koskevat säännökset perustuvat kyseisen mallin periaatteisiin. Mallilla pyritään varmistamaan, että kaikkia lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa koskeviin tutkintatoimiin osallistuvia lapsia koskeva arviointi toteutetaan laadukkaasti lapsiystävällisissä ympäristöissä ja he saavat asianmukaisia psykososiaalisia tukipalveluja ja lastensuojelupalveluja. Tällä direktiivillä pyritään varmistamaan, että kaikki jäsenvaltiot noudattavat näitä periaatteita, mutta siinä ei velvoiteta jäsenvaltioita ***noudattamaan Barnahus-mallia sellaisenaan***. Jos lapselle joudutaan tekemään lääkärintarkastuksia rikostutkintaa varten, esimerkiksi seksuaaliväkivaltaa koskevien todisteiden keräämiseksi, lääkärintarkastukset olisi rajoitettava ehdottoman välttämättömään uudelleen traumatisoitumisen ehkäisemiseksi. Tämän velvoitteen ei tulisi estää muita lääkärintarkastuksia, jotka ovat tarpeen lapsen hyvinvoinnin kannalta.	(36) Toimenpiteissä lapsiuhrien suojelemiseksi kokonaisvaltaisesti olisi otettava huomioon lapsen etu ja lapsen tarpeista tehty arviointi. Lasten tehokas suojelu edellyttää koko yhteiskunnan kattavaa lähestymistapaa. Kaikkien asiaankuuluvien viranomaisten ja palveluiden olisi asetettava lapsi keskiöön ja tehtävä yhteistyötä lapsen suojelemiseksi tämän etujen mukaisesti. ***Lapsen etua olisi tulkittava varmistamalla lapsen suojelu ja suojaamalla häntä muilta haitoilta sekä tarjoamalla räätälöityä ja mukautettua tukea ja suojelemalla lapsen oikeuksia koko oikeusprosessin ajan ja sen jälkeen, myös huolehtimalla yhteydestä sosiaali-, terveydenhuolto-, koulutus- ja psykologisiin palveluihin.*** Tällä hetkellä edistynein esimerkki lapsiystävällisestä lähestymistavasta oikeudenkäyttöön ja uudelleen rikoksen uhriksi joutumisen välttämiseen on lapsiystävällisen ympäristön tarjoamiseen tähtäävä Barnahus-malli, jonka yhteydessä toimintaan osallistuu kaikkien asiaankuuluvien alojen asiantuntijoita. Tämän direktiivin asiaa koskevat säännökset perustuvat kyseisen mallin periaatteisiin. Mallilla pyritään varmistamaan, että kaikkia lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa koskeviin tutkintatoimiin osallistuvia lapsia koskeva arviointi toteutetaan laadukkaasti lapsiystävällisissä ympäristöissä ja he saavat asianmukaisia ***ja räätälöityjä*** psykososiaalisia tukipalveluja ja lastensuojelupalveluja. Tällä direktiivillä pyritään varmistamaan, että kaikki jäsenvaltiot noudattavat näitä periaatteita, mutta siinä ei velvoiteta jäsenvaltioita ***rajoittamaan toimiaan Barnahus-malliin vaan laajentamaan sitä ja vahvistamaan***

Lapsiuhreilla olisi oltava mahdollisuus päästä vaivattomasti lapsiystävällisen oikeudenkäytön piiriin ja helposti käytössään oikeussuojakeinoja ja toimenpiteitä, joilla ratkaistaan eturistiriidat silloin, kun lapseen kohdistuva seksuaaliväkivalta tai seksuaalinen riisto tapahtuu perheen sisällä. Kun lapselle on osoitettava erityinen edustaja rikostutkinnan tai rikosoikeudenkäynnin ajaksi, tehtävä voidaan antaa myös oikeushenkilölle, instituutiolle tai viranomaiselle. Lapsiuhreja olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat seksuaaliväkivallasta toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei mahdollisuuksien mukaan saisi aiheutua lapsiuhrille lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikoksentekijän silmästä silmään. Kaikille oikeudenkäynteihin osallistuville viranomaisille olisi annettava koulutusta lapsiystävällisestä oikeudenkäytöstä. Lasten ja lasten käyttäytymisen ymmärtäminen traumaattisissa tilanteissa auttaa varmistamaan korkealaatuisen näytön hankkimisen ja vähentää lapsille tarvittavien toimien toteuttamisen yhteydessä aiheutuvaa stressiä. Jos lapsiuhrit osallistuvat rikosoikeudenkäyntiin, tuomioistuimen olisi otettava oikeudenkäynnin yhteydessä joka suhteessa huomioon heidän ikänsä ja kypsyysasteensa ja varmistettava, että oikeudenkäynnit ovat lapsen kannalta helppotajuisia ja ymmärrettäviä.

lasten sosiaalipalvelujen tarjontaa muissa laitoksissa. Jos lapselle joudutaan tekemään lääkärintarkastuksia rikostutkintaa varten, esimerkiksi seksuaaliväkivaltaa koskevien todisteiden keräämiseksi, lääkärintarkastukset olisi rajoitettava ehdottoman välttämättömään uudelleen traumatisoitumisen ehkäisemiseksi. Tämän velvoitteen ei tulisi estää muita lääkärintarkastuksia, jotka ovat tarpeen lapsen hyvinvoinnin kannalta. Lapsiuhreilla olisi oltava mahdollisuus päästä vaivattomasti lapsiystävällisen oikeudenkäytön piiriin ja helposti käytössään oikeussuojakeinoja ja toimenpiteitä, joilla ratkaistaan eturistiriidat silloin, kun lapseen kohdistuva seksuaaliväkivalta tai seksuaalinen riisto tapahtuu perheen sisällä. Kun lapselle on osoitettava erityinen edustaja rikostutkinnan tai rikosoikeudenkäynnin ajaksi, tehtävä voidaan antaa myös oikeushenkilölle, instituutiolle tai viranomaiselle. Lapsiuhreja olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat seksuaaliväkivallasta toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei mahdollisuuksien mukaan saisi aiheutua lapsiuhrille lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikoksentekijän silmästä silmään. Kaikille oikeudenkäynteihin osallistuville viranomaisille olisi annettava koulutusta lapsiystävällisestä oikeudenkäytöstä. Lasten ja lasten käyttäytymisen ymmärtäminen traumaattisissa tilanteissa auttaa varmistamaan korkealaatuisen näytön hankkimisen ja vähentää lapsille tarvittavien toimien toteuttamisen yhteydessä aiheutuvaa stressiä. Jos lapsiuhrit osallistuvat rikosoikeudenkäyntiin, tuomioistuimen olisi otettava oikeudenkäynnin yhteydessä joka suhteessa huomioon heidän ikänsä ja kypsyysasteensa ja varmistettava, että

oikeudenkäynnit ovat lapsen kannalta helppotajuisia ja ymmärrettäviä.

Or. en

Tarkistus 124
Caterina Chinnici, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Evin Incir, Antonio López-Istúriz White, Merja Kyllönen, Anna Stürgkh, François-Xavier Bellamy

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 36 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(36) Toimenpiteissä lapsiuhrien suojelemiseksi kokonaisvaltaisesti olisi otettava huomioon lapsen etu ja lapsen tarpeista tehty arviointi. Lasten tehokas suojelu edellyttää koko yhteiskunnan kattavaa lähestymistapaa. Kaikkien asiaankuuluvien viranomaisten ja palveluiden olisi asetettava lapsi keskiöön ja tehtävä yhteistyötä lapsen suojelemiseksi tämän etujen mukaisesti. Tällä hetkellä edistynein esimerkki lapsiystävällisestä lähestymistavasta oikeudenkäyttöön ja uudelleen rikoksen uhriksi joutumisen välttämiseen on lapsiystävällisen ympäristön tarjoamiseen tähtäävä Barnahus-malli, jonka yhteydessä toimintaan osallistuu kaikkien asiaankuuluvien alojen asiantuntijoita. Tämän direktiivin asiaa koskevat säännökset perustuvat kyseisen mallin periaatteisiin. Mallilla pyritään varmistamaan, että kaikkia lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa koskeviin tutkintatoimiin osallistuvia lapsia koskeva arviointi toteutetaan laadukkaasti lapsiystävällisissä ympäristöissä ja he saavat asianmukaisia psykososiaalisia tukipalveluja ja lastensuojelupalveluja. Tällä direktiivillä ***pyritään varmistamaan***, että kaikki jäsenvaltiot noudattavat näitä periaatteita, mutta siinä ei velvoiteta jäsenvaltioita noudattamaan Barnahus-mallia sellaisenaan. Jos lapselle joudutaan	(36) Toimenpiteissä lapsiuhrien suojelemiseksi kokonaisvaltaisesti olisi otettava huomioon lapsen etu ja lapsen tarpeista tehty arviointi. Lasten tehokas suojelu edellyttää koko yhteiskunnan kattavaa lähestymistapaa. Kaikkien asiaankuuluvien viranomaisten ja palveluiden olisi asetettava lapsi keskiöön ja tehtävä yhteistyötä lapsen suojelemiseksi tämän etujen mukaisesti. Tällä hetkellä edistynein esimerkki lapsiystävällisestä lähestymistavasta oikeudenkäyttöön ja uudelleen rikoksen uhriksi joutumisen välttämiseen on lapsiystävällisen ympäristön tarjoamiseen tähtäävä Barnahus-malli, jonka yhteydessä toimintaan osallistuu kaikkien asiaankuuluvien alojen asiantuntijoita. Tämän direktiivin asiaa koskevat säännökset perustuvat kyseisen mallin periaatteisiin. Mallilla pyritään varmistamaan, että kaikkia lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa koskeviin tutkintatoimiin osallistuvia lapsia koskeva arviointi toteutetaan laadukkaasti lapsiystävällisissä ympäristöissä ja he saavat asianmukaisia psykososiaalisia tukipalveluja ja lastensuojelupalveluja. Tällä direktiivillä ***edellytetään***, että kaikki jäsenvaltiot noudattavat näitä periaatteita ***ja ottavat käyttöön ikätasolle sopivia, monialaisia ja integroituja lastensuojelujärjestelmiä hoivan ja***

tekemään lääkärintarkastuksia rikostutkintaa varten, esimerkiksi seksuaaliväkivaltaa koskevien todisteiden keräämiseksi, lääkärintarkastukset olisi rajoitettava ehdottoman välttämättömään uudelleen traumatisoitumisen ehkäisemiseksi. Tämän velvoitteen ei tulisi estää muita lääkärintarkastuksia, jotka ovat tarpeen lapsen hyvinvoinnin kannalta. Lapsiuhreilla olisi oltava mahdollisuus päästä vaivattomasti lapsiystävällisen oikeudenkäytön piiriin ja helposti käytössään oikeussuojakeinoja ja toimenpiteitä, joilla ratkaistaan eturistiriidat silloin, kun lapseen kohdistuva seksuaaliväkivalta tai seksuaalinen riisto tapahtuu perheen sisällä. Kun lapselle on osoitettava erityinen edustaja rikostutkinnan tai rikosoikeudenkäynnin ajaksi, tehtävä voidaan antaa myös oikeushenkilölle, instituutiolle tai viranomaiselle. Lapsiuhreja olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat seksuaaliväkivallasta toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei mahdollisuuksien mukaan saisi aiheutua lapsiuhrille lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikoksentekijän silmästä silmään. Kaikille oikeudenkäynteihin osallistuville viranomaisille olisi annettava koulutusta lapsiystävällisestä oikeudenkäytöstä. Lasten ja lasten käyttäytymisen ymmärtäminen traumaattisissa tilanteissa auttaa varmistamaan korkealaatuisen näytön hankkimisen ja vähentää lapsille tarvittavien toimien toteuttamisen yhteydessä aiheutuvaa stressiä. Jos lapsiuhrit osallistuvat rikosoikeudenkäyntiin, tuomioistuimen olisi otettava oikeudenkäynnin yhteydessä joka suhteessa huomioon heidän ikänsä ja kypsyysasteensa ja varmistettava, että oikeudenkäynnit ovat lapsen kannalta

oikeudellisen tuen tehokkaaksi tarjoamiseksi lapsiuhreille, mutta siinä ei velvoiteta jäsenvaltioita noudattamaan Barnahus-mallia sellaisenaan. Jos lapselle joudutaan tekemään lääkärintarkastuksia rikostutkintaa varten, esimerkiksi seksuaaliväkivaltaa koskevien todisteiden keräämiseksi, lääkärintarkastukset olisi rajoitettava ehdottoman välttämättömään uudelleen traumatisoitumisen ehkäisemiseksi. Tämän velvoitteen ei tulisi estää muita lääkärintarkastuksia, jotka ovat tarpeen lapsen hyvinvoinnin kannalta. Lapsiuhreilla olisi oltava mahdollisuus päästä vaivattomasti lapsiystävällisen oikeudenkäytön piiriin ja helposti käytössään oikeussuojakeinoja ja toimenpiteitä, joilla ratkaistaan eturistiriidat silloin, kun lapseen kohdistuva seksuaaliväkivalta tai seksuaalinen riisto tapahtuu perheen sisällä. Kun lapselle on osoitettava erityinen edustaja rikostutkinnan tai rikosoikeudenkäynnin ajaksi, tehtävä voidaan antaa myös oikeushenkilölle, instituutiolle tai viranomaiselle. Lapsiuhreja olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat seksuaaliväkivallasta toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei mahdollisuuksien mukaan saisi aiheutua lapsiuhrille lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikoksentekijän silmästä silmään. Kaikille oikeudenkäynteihin osallistuville viranomaisille olisi annettava koulutusta lapsiystävällisestä oikeudenkäytöstä. Lasten ja lasten käyttäytymisen ymmärtäminen traumaattisissa tilanteissa auttaa varmistamaan korkealaatuisen näytön hankkimisen ja vähentää lapsille tarvittavien toimien toteuttamisen yhteydessä aiheutuvaa stressiä. Jos lapsiuhrit osallistuvat rikosoikeudenkäyntiin, tuomioistuimen olisi otettava oikeudenkäynnin yhteydessä

helppotajuisia ja ymmärrettäviä.	joka suhteessa huomioon heidän ikänsä ja kypsyysasteensa ja varmistettava, että oikeudenkäynnit ovat lapsen kannalta helppotajuisia ja ymmärrettäviä. ***Lapsen oikeus tulla kuulluksi ja osallistua mielekkäällä tavalla olisi asetettava etusijalle varmistaen, että lapsen näkemyksiä kuullaan ja kunnioitetaan koko prosessin ajan.***

Or. en

Tarkistus 125
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 36 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(36) Toimenpiteissä lapsiuhrien suojelemiseksi kokonaisvaltaisesti olisi otettava huomioon lapsen etu ja lapsen tarpeista tehty arviointi. Lasten tehokas suojelu edellyttää koko yhteiskunnan kattavaa lähestymistapaa. Kaikkien asiaankuuluvien viranomaisten ja palveluiden olisi asetettava lapsi keskiöön ja tehtävä yhteistyötä lapsen suojelemiseksi tämän etujen mukaisesti. Tällä hetkellä edistynein esimerkki lapsiystävällisestä lähestymistavasta oikeudenkäyttöön ja uudelleen rikoksen uhriksi joutumisen välttämiseen on lapsiystävällisen ympäristön tarjoamiseen tähtäävä Barnahus-malli, jonka yhteydessä toimintaan osallistuu kaikkien asiaankuuluvien alojen asiantuntijoita. Tämän direktiivin asiaa koskevat säännökset perustuvat kyseisen mallin periaatteisiin. Mallilla pyritään varmistamaan, että kaikkia lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa koskeviin tutkintatoimiin osallistuvia lapsia koskeva arviointi toteutetaan laadukkaasti lapsiystävällisissä ympäristöissä ja he saavat asianmukaisia psykososiaalisia	(36) Toimenpiteissä lapsiuhrien suojelemiseksi kokonaisvaltaisesti olisi otettava huomioon lapsen etu ja lapsen tarpeista tehty arviointi. Lasten tehokas suojelu edellyttää koko yhteiskunnan kattavaa lähestymistapaa. Kaikkien asiaankuuluvien viranomaisten ja palveluiden olisi asetettava lapsi keskiöön ja tehtävä yhteistyötä lapsen suojelemiseksi tämän etujen mukaisesti. Tällä hetkellä edistynein esimerkki lapsiystävällisestä lähestymistavasta oikeudenkäyttöön ja uudelleen rikoksen uhriksi joutumisen välttämiseen on lapsiystävällisen ympäristön tarjoamiseen tähtäävä Barnahus-malli, jonka yhteydessä toimintaan osallistuu kaikkien asiaankuuluvien alojen asiantuntijoita. Tämän direktiivin asiaa koskevat säännökset perustuvat kyseisen mallin periaatteisiin. Mallilla pyritään varmistamaan, että kaikkia lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa koskeviin tutkintatoimiin osallistuvia lapsia koskeva arviointi toteutetaan laadukkaasti lapsiystävällisissä ympäristöissä ja he saavat asianmukaisia psykososiaalisia

tukipalveluja ja lastensuojelupalveluja. Tällä direktiivillä pyritään varmistamaan, että kaikki jäsenvaltiot noudattavat näitä periaatteita***, mutta siinä ei velvoiteta jäsenvaltioita noudattamaan Barnahus-mallia sellaisenaan***. Jos lapselle joudutaan tekemään lääkärintarkastuksia rikostutkintaa varten, esimerkiksi seksuaaliväkivaltaa koskevien todisteiden keräämiseksi, lääkärintarkastukset olisi rajoitettava ehdottoman välttämättömään uudelleen traumatisoitumisen ehkäisemiseksi. Tämän velvoitteen ei tulisi estää muita lääkärintarkastuksia, jotka ovat tarpeen lapsen hyvinvoinnin kannalta. Lapsiuhreilla olisi oltava mahdollisuus päästä vaivattomasti lapsiystävällisen oikeudenkäytön piiriin ja helposti käytössään oikeussuojakeinoja ja toimenpiteitä, joilla ratkaistaan eturistiriidat silloin, kun lapseen kohdistuva seksuaaliväkivalta tai seksuaalinen riisto tapahtuu perheen sisällä. Kun lapselle on osoitettava erityinen edustaja rikostutkinnan tai rikosoikeudenkäynnin ajaksi, tehtävä voidaan antaa myös oikeushenkilölle, instituutiolle tai viranomaiselle. Lapsiuhreja olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat seksuaaliväkivallasta toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei mahdollisuuksien mukaan saisi aiheutua lapsiuhrille lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikoksentekijän silmästä silmään. Kaikille oikeudenkäynteihin osallistuville viranomaisille olisi annettava koulutusta lapsiystävällisestä oikeudenkäytöstä. Lasten ja lasten käyttäytymisen ymmärtäminen traumaattisissa tilanteissa auttaa varmistamaan korkealaatuisen näytön hankkimisen ja vähentää lapsille tarvittavien toimien toteuttamisen yhteydessä aiheutuvaa stressiä. Jos lapsiuhrit osallistuvat

tukipalveluja ja lastensuojelupalveluja. Tällä direktiivillä pyritään varmistamaan, että kaikki jäsenvaltiot noudattavat näitä periaatteita. Jos lapselle joudutaan tekemään lääkärintarkastuksia rikostutkintaa varten, esimerkiksi seksuaaliväkivaltaa koskevien todisteiden keräämiseksi, lääkärintarkastukset olisi rajoitettava ehdottoman välttämättömään uudelleen traumatisoitumisen ehkäisemiseksi. Tämän velvoitteen ei tulisi estää muita lääkärintarkastuksia, jotka ovat tarpeen lapsen hyvinvoinnin kannalta. Lapsiuhreilla olisi oltava mahdollisuus päästä vaivattomasti lapsiystävällisen oikeudenkäytön piiriin ja helposti käytössään oikeussuojakeinoja ja toimenpiteitä, joilla ratkaistaan eturistiriidat silloin, kun lapseen kohdistuva seksuaaliväkivalta tai seksuaalinen riisto tapahtuu perheen sisällä. Kun lapselle on osoitettava erityinen edustaja rikostutkinnan tai rikosoikeudenkäynnin ajaksi, tehtävä voidaan antaa myös oikeushenkilölle, instituutiolle tai viranomaiselle. Lapsiuhreja olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat seksuaaliväkivallasta toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei mahdollisuuksien mukaan saisi aiheutua lapsiuhrille lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikoksentekijän silmästä silmään. Kaikille oikeudenkäynteihin osallistuville viranomaisille olisi annettava koulutusta lapsiystävällisestä oikeudenkäytöstä. Lasten ja lasten käyttäytymisen ymmärtäminen traumaattisissa tilanteissa auttaa varmistamaan korkealaatuisen näytön hankkimisen ja vähentää lapsille tarvittavien toimien toteuttamisen yhteydessä aiheutuvaa stressiä. Jos lapsiuhrit osallistuvat

rikosoikeudenkäyntiin, tuomioistuimen olisi otettava oikeudenkäynnin yhteydessä joka suhteessa huomioon heidän ikänsä ja kypsyysasteensa ja varmistettava, että oikeudenkäynnit ovat lapsen kannalta helppotajuisia ja ymmärrettäviä.	joka suhteessa huomioon heidän ikänsä ja kypsyysasteensa ja varmistettava, että oikeudenkäynnit ovat lapsen kannalta helppotajuisia ja ymmärrettäviä.

Or. en

Tarkistus 126
Francisco Assis

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 36 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(36) Toimenpiteissä lapsiuhrien suojelemiseksi kokonaisvaltaisesti olisi otettava huomioon lapsen etu ja lapsen tarpeista tehty arviointi. Lasten tehokas suojelu edellyttää koko yhteiskunnan kattavaa lähestymistapaa. Kaikkien asiaankuuluvien viranomaisten ja palveluiden olisi asetettava lapsi keskiöön ja tehtävä yhteistyötä lapsen suojelemiseksi tämän etujen mukaisesti. Tällä hetkellä edistynein esimerkki lapsiystävällisestä lähestymistavasta oikeudenkäyttöön ja uudelleen rikoksen uhriksi joutumisen välttämiseen on lapsiystävällisen ympäristön tarjoamiseen tähtäävä Barnahus-malli, jonka yhteydessä toimintaan osallistuu kaikkien asiaankuuluvien alojen asiantuntijoita. Tämän direktiivin asiaa koskevat säännökset perustuvat kyseisen mallin periaatteisiin. Mallilla pyritään varmistamaan, että kaikkia lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa koskeviin tutkintatoimiin osallistuvia lapsia koskeva arviointi toteutetaan laadukkaasti lapsiystävällisissä ympäristöissä ja he saavat asianmukaisia psykososiaalisia tukipalveluja ja lastensuojelupalveluja. Tällä direktiivillä pyritään varmistamaan, että kaikki jäsenvaltiot noudattavat näitä	(36) Toimenpiteissä lapsiuhrien suojelemiseksi kokonaisvaltaisesti olisi otettava huomioon lapsen etu ja lapsen tarpeista tehty arviointi. Lasten tehokas suojelu edellyttää koko yhteiskunnan kattavaa lähestymistapaa. Kaikkien asiaankuuluvien viranomaisten ja palveluiden olisi asetettava lapsi keskiöön ja tehtävä yhteistyötä lapsen suojelemiseksi tämän etujen mukaisesti. Tällä hetkellä edistynein esimerkki lapsiystävällisestä lähestymistavasta oikeudenkäyttöön ja uudelleen rikoksen uhriksi joutumisen välttämiseen on lapsiystävällisen ympäristön tarjoamiseen tähtäävä Barnahus-malli, jonka yhteydessä toimintaan osallistuu kaikkien asiaankuuluvien alojen asiantuntijoita. Tämän direktiivin asiaa koskevat säännökset perustuvat kyseisen mallin periaatteisiin. Mallilla pyritään varmistamaan, että kaikkia lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa koskeviin tutkintatoimiin osallistuvia lapsia koskeva arviointi toteutetaan laadukkaasti lapsiystävällisissä ympäristöissä ja he saavat asianmukaisia psykososiaalisia tukipalveluja ja lastensuojelupalveluja. Tällä direktiivillä pyritään varmistamaan, että kaikki jäsenvaltiot noudattavat näitä

periaatteita, mutta siinä ei velvoiteta jäsenvaltioita noudattamaan Barnahus-mallia sellaisenaan. Jos lapselle joudutaan tekemään lääkärintarkastuksia rikostutkintaa varten, esimerkiksi seksuaaliväkivaltaa koskevien todisteiden keräämiseksi, lääkärintarkastukset olisi rajoitettava ehdottoman välttämättömään uudelleen traumatisoitumisen ehkäisemiseksi. Tämän velvoitteen ei tulisi estää muita lääkärintarkastuksia, jotka ovat tarpeen lapsen hyvinvoinnin kannalta. Lapsiuhreilla olisi oltava mahdollisuus päästä vaivattomasti lapsiystävällisen oikeudenkäytön piiriin ja helposti käytössään oikeussuojakeinoja ja toimenpiteitä, joilla ratkaistaan eturistiriidat silloin, kun lapseen kohdistuva seksuaaliväkivalta tai seksuaalinen riisto tapahtuu perheen sisällä. Kun lapselle on osoitettava ***erityinen*** edustaja rikostutkinnan tai rikosoikeudenkäynnin ajaksi, tehtävä voidaan antaa myös oikeushenkilölle, instituutiolle tai viranomaiselle. Lapsiuhreja olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat seksuaaliväkivallasta toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei mahdollisuuksien mukaan saisi aiheutua lapsiuhrille lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikoksentekijän silmästä silmään. Kaikille oikeudenkäynteihin osallistuville viranomaisille olisi annettava koulutusta lapsiystävällisestä oikeudenkäytöstä. Lasten ja lasten käyttäytymisen ymmärtäminen traumaattisissa tilanteissa auttaa varmistamaan korkealaatuisen näytön hankkimisen ja vähentää lapsille tarvittavien toimien toteuttamisen yhteydessä aiheutuvaa stressiä. Jos lapsiuhrit osallistuvat rikosoikeudenkäyntiin, tuomioistuimen olisi otettava oikeudenkäynnin yhteydessä joka suhteessa huomioon heidän ikänsä ja

periaatteita, mutta siinä ei velvoiteta jäsenvaltioita noudattamaan Barnahus-mallia sellaisenaan. Jos lapselle joudutaan tekemään lääkärintarkastuksia rikostutkintaa varten, esimerkiksi seksuaaliväkivaltaa koskevien todisteiden keräämiseksi, lääkärintarkastukset olisi rajoitettava ehdottoman välttämättömään uudelleen traumatisoitumisen ehkäisemiseksi. Tämän velvoitteen ei tulisi estää muita lääkärintarkastuksia, jotka ovat tarpeen lapsen hyvinvoinnin kannalta. Lapsiuhreilla olisi oltava mahdollisuus päästä vaivattomasti lapsiystävällisen oikeudenkäytön piiriin ja helposti käytössään oikeussuojakeinoja ja toimenpiteitä, joilla ratkaistaan eturistiriidat silloin, kun lapseen kohdistuva seksuaaliväkivalta tai seksuaalinen riisto tapahtuu perheen sisällä. Kun lapselle on osoitettava ***laillinen*** edustaja rikostutkinnan tai rikosoikeudenkäynnin ajaksi, tehtävä voidaan antaa myös oikeushenkilölle, instituutiolle tai viranomaiselle. Lapsiuhreja olisi myös suojeltava esimerkiksi kansallisessa prostituutiolainsäädännössä säädetyiltä seuraamuksilta, jos he itse ilmoittavat seksuaaliväkivallasta toimivaltaisille viranomaisille. Myöskään rikosoikeudenkäyntiin osallistumisesta ei mahdollisuuksien mukaan saisi aiheutua lapsiuhrille lisää kärsimystä esimerkiksi silloin, kun lasta kuulustellaan tai kun hän joutuu kohtaamaan rikoksentekijän silmästä silmään. Kaikille oikeudenkäynteihin osallistuville viranomaisille olisi annettava koulutusta lapsiystävällisestä oikeudenkäytöstä. Lasten ja lasten käyttäytymisen ymmärtäminen traumaattisissa tilanteissa auttaa varmistamaan korkealaatuisen näytön hankkimisen ja vähentää lapsille tarvittavien toimien toteuttamisen yhteydessä aiheutuvaa stressiä. Jos lapsiuhrit osallistuvat rikosoikeudenkäyntiin, tuomioistuimen olisi otettava oikeudenkäynnin yhteydessä joka suhteessa huomioon heidän ikänsä ja

kypsyysasteensa ja varmistettava, että oikeudenkäynnit ovat lapsen kannalta helppotajuisia ja ymmärrettäviä.

kypsyysasteensa ja varmistettava, että oikeudenkäynnit ovat lapsen kannalta helppotajuisia ja ymmärrettäviä.

Or. pt

Tarkistus 127
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 37 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(37) Jäsenvaltioiden olisi annettava räätälöityä ja kokonaisvaltaista lyhyt- ja pitkäkestoista tukea lapsiuhreille. Kaikki lapseen kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston aiheuttamat vauriot ovat merkittäviä, ja niihin olisi tarjottava apua mahdollisimman pian sen jälkeen, kun uhri on ensimmäisen kerran ottanut yhteyttä viranomaisiin. On olennaisen tärkeää auttaa uhreja välittömästi ennen rikostutkintaa ja rikosoikeudenkäyntiä sekä niiden aikana, jotta voidaan vähentää seksuaaliväkivaltaan liittyviä pitkäaikaisia traumoja. Jotta voidaan helpottaa tuen nopeaa tarjoamista, mukaan lukien asianmukaisten tukipalvelujen määrittäminen, jäsenvaltioiden olisi laadittava toimintaohjeita ja -käytäntöjä terveydenhuollon, koulutusalan ja sosiaalipalvelujen ammattihenkilöstölle, mukaan lukien tukipuhelinten henkilöstö. Seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston aiheuttamien vaurioiden luonteen vuoksi tuen olisi jatkuttava niin pitkään, kuin se on tarpeen lapsen fyysisen ja psyykkisen toipumisen kannalta, ja se voi tarvittaessa jatkua aikuisikään saakka. Jotta lapsiuhrien vanhemmat, heistä huolehtivat henkilöt tai huoltajat pystyisivät paremmin tukemaan lapsiuhreja rikosoikeudenkäynnin aikana, olisi harkittava tuen ja ohjeistuksen antamista myös heille, jollei heitä epäillä kyseisestä rikoksesta.	(37) Jäsenvaltioiden olisi annettava räätälöityä ja kokonaisvaltaista lyhyt- ja pitkäkestoista tukea lapsiuhreille ***ja selviytyjille riippumatta siitä, onko rikosilmoitus tehty tai syyte nostettu***. Kaikki lapseen kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston aiheuttamat vauriot ovat merkittäviä, ja niihin olisi tarjottava apua mahdollisimman pian sen jälkeen, kun uhri on ensimmäisen kerran ottanut yhteyttä viranomaisiin. On olennaisen tärkeää auttaa uhreja välittömästi ennen rikostutkintaa ja rikosoikeudenkäyntiä sekä niiden aikana, jotta voidaan vähentää seksuaaliväkivaltaan liittyviä pitkäaikaisia traumoja. Jotta voidaan helpottaa tuen nopeaa tarjoamista, mukaan lukien asianmukaisten tukipalvelujen määrittäminen, jäsenvaltioiden olisi laadittava toimintaohjeita ja -käytäntöjä terveydenhuollon, koulutusalan ja sosiaalipalvelujen ammattihenkilöstölle ***ja vapaaehtoistyöntekijöille***, mukaan lukien tukipuhelinten henkilöstö***, ottaen aina huomioon lapsen erityiset tarpeet***. Seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston aiheuttamien vaurioiden luonteen vuoksi tuen olisi jatkuttava niin pitkään, kuin se on tarpeen lapsen fyysisen ja psyykkisen toipumisen kannalta, ja se voi tarvittaessa jatkua aikuisikään saakka. Jotta lapsiuhrien vanhemmat, heistä huolehtivat henkilöt tai huoltajat pystyisivät paremmin tukemaan

lapsiuhreja rikosoikeudenkäynnin aikana, olisi harkittava tuen ja ohjeistuksen antamista myös heille, jollei heitä epäillä kyseisestä rikoksesta. ***Jäsenvaltioiden olisi ryhdyttävä tarpeellisiin toimiin, jotta kunnioitetaan lapsen oikeutta tulla kuulluksi. Tältä osin lasten suojelu on tarpeen kytkeä perheoikeuteen sekä heidän oikeuteensa saada vahingonkorvausta ja oikeuteensa rikoksen toistumisen estämisestä erityisesti sellaisissa ympäristöissä, joissa hyväksikäyttöä on tapahtunut, kuten perhepiirissä. Kun lapseen kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa on tapahtunut perhepiirissä, tekijällä on usein edelleen oikeuksia toimia hyväksikäytetyn lapsen ympäristössä, mikä ei kuitenkaan päde terveydenhuollon tai koulun aloilla. Toisin sanoen silloin, kun perheoikeuden kanssa ristiriidassa on lapsen oikeus elää joutumatta kokemaan seksuaaliväkivaltaa, jälkimmäinen on asetettava etusijalle. Suurin osa lapsista huolehtivista henkilöistä on naisia, ja valtioiden täytyy tukea heitä heidän pyrkimyksissään suojella lapsia sekä hakea oikeutta ja vahingonkorvauksia heidän hoidossaan olevien lasten kokeman seksuaaliväkivallan johdosta kiinnittäen erityistä huomiota perheen sisäiseen väkivaltaan. Tämä koskee erityisesti suojelunhaluisia äitejä, joiden ainoana tavoitteena on suojella lasta ja estää uudet haitat ja hyväksikäyttö tapauksissa, joissa epäillään tapahtuneen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa. Lapsista huolehtiviin henkilöihin ei saa kohdistaa rikosoikeudellista vainoa, ja heitä täytyy suojella yksityisoikeudellisilta vaateilta, jotka liittyvät suoraan heidän suojelutarkoituksessa tekemiinsä toimiin. Pääasiallisia huoltajia ei saa asettaa syytteeseen suojelutoimista, jotka on toteutettu vilpittömässä mielessä epäillyn lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan estämiseksi tai siihen reagoimiseksi, mukaan lukien ilmoittaminen epäillystä hyväksikäytöstä lainvalvonta- tai lastensuojeluviranomaisille, väliaikaisten***

toimien toteuttaminen lapsen ja väitetyn hyväksikäyttäjän välisen yhteyden rajoittamiseksi tai estämiseksi, huoltajuuden kiireellisen muuttamisen hakeminen tai muut oikeudelliset toimet lapsen suojelemiseksi näihin kuitenkaan rajoittumatta. Suojelunhaluisia lapsista huolehtivia henkilöitä vastaan nostetuissa kanteissa todistustaakka on kantajalla sen osoittamiseksi, että henkilön toimet on toteutettu muista kuin lapsen suojeluun liittyvistä syistä.

Or. en

Tarkistus 128
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 38 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(38) Lapsiin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ja seksuaalisesta riistosta johtuvat traumat jatkuvat usein pitkälle aikuisuuteen, ja niillä on pitkäaikaisia vaikutuksia, jotka usein estävät uhreja vuosien tai jopa vuosikymmenten ajan ilmoittamasta rikoksesta ja hakemasta apua ja tukea. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi tarjottava räätälöityä ja kokonaisvaltaista lyhyt- ja pitkäkestoista tukea lapsiuhrien lisäksi myös lapsiin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ja seksuaalisesta riistosta selvinneille aikuisille.	(38) Lapsiin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ja seksuaalisesta riistosta johtuvat traumat jatkuvat usein pitkälle aikuisuuteen, ja niillä on pitkäaikaisia vaikutuksia, jotka usein estävät uhreja vuosien tai jopa vuosikymmenten ajan ilmoittamasta rikoksesta ja hakemasta apua ja tukea. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi tarjottava räätälöityä ja kokonaisvaltaista lyhyt- ja pitkäkestoista tukea lapsiuhrien lisäksi myös lapsiin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ja seksuaalisesta riistosta selvinneille aikuisille. ***Lapsiin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ja seksuaalisesta riistosta selviytyneellä henkilöllä tarkoitetaan jokaista henkilöä, joka on kokenut seksuaalista väkivaltaa lapsena, riippumatta hänen oikeudellisesta asemastaan sekä siitä, tunnustetaanko hänet rikoksen uhriksi oikeusjärjestelmässä.***

Or. en

Tarkistus 129
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 38 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(38) Lapsiin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ja seksuaalisesta riistosta johtuvat traumat jatkuvat usein pitkälle aikuisuuteen, ja niillä on pitkäaikaisia vaikutuksia, jotka usein estävät uhreja vuosien tai jopa vuosikymmenten ajan ilmoittamasta rikoksesta ja hakemasta apua ja tukea. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi tarjottava räätälöityä ja kokonaisvaltaista lyhyt- ja pitkäkestoista tukea lapsiuhrien lisäksi myös lapsiin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ja seksuaalisesta riistosta selvinneille aikuisille.	(38) Lapsiin ***kohdistuvalla seksuaaliväkivallalla ja seksuaalisella riistolla seksuaalisen väkivallan muotoina on syvällisiä ja pysyviä vaikutuksia uhreihin ja selviytyjiin, ja ne vaikuttavat heidän mielenterveyteensä, henkilökohtaiseen kehitykseensä ja tulevaan hyvinvointiinsa. Lapsiin*** kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ja seksuaalisesta riistosta johtuvat traumat jatkuvat usein pitkälle aikuisuuteen, ja niillä on pitkäaikaisia vaikutuksia, jotka usein estävät uhreja vuosien tai jopa vuosikymmenten ajan ilmoittamasta rikoksesta ja hakemasta apua ja tukea. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi tarjottava räätälöityä ja kokonaisvaltaista lyhyt- ja pitkäkestoista tukea lapsiuhrien lisäksi myös lapsiin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ja seksuaalisesta riistosta selvinneille aikuisille.

Or. en

Tarkistus 130
Francisco Assis

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 38 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(38) Lapsiin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ja seksuaalisesta riistosta johtuvat traumat jatkuvat usein pitkälle aikuisuuteen, ja niillä on pitkäaikaisia vaikutuksia, jotka usein estävät uhreja vuosien tai jopa	(38) Lapsiin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ja seksuaalisesta riistosta johtuvat traumat jatkuvat usein pitkälle aikuisuuteen, ja niillä on pitkäaikaisia vaikutuksia, jotka usein estävät uhreja vuosien tai jopa

vuosikymmenten ajan ilmoittamasta rikoksesta ja hakemasta apua ja tukea. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi tarjottava räätälöityä ja kokonaisvaltaista lyhyt- ja pitkäkestoista tukea lapsiuhrien lisäksi myös lapsiin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ja seksuaalisesta riistosta selvinneille aikuisille.	vuosikymmenten ajan ilmoittamasta rikoksesta ja hakemasta apua ja tukea. Sen vuoksi jäsenvaltioiden olisi tarjottava räätälöityä ja kokonaisvaltaista lyhyt- ja pitkäkestoista ***erikoistunutta*** tukea lapsiuhrien lisäksi myös lapsiin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ja seksuaalisesta riistosta selvinneille aikuisille.

Or. en

Tarkistus 131
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 39 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(39) Direktiivissä 2012/29/EU vahvistetaan tietyt uhrin oikeudet rikosoikeudenkäynnissä, mukaan lukien oikeus suojeluun ja oikeus saada päätös rikoksentekijän velvoittamisesta korvauksen maksamiseen. Ehdotuksessa uhrien oikeuksia koskevan direktiivin tarkistamiseksi esitetään kohdennettuja muutoksia kaikkien uhrien oikeuksiin. Mainitussa direktiivissä vahvistettujen oikeuksien lisäksi lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan, seksuaalisen riiston ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin lapsiuhrien olisi saatava oikeudellista neuvontaa ja uhrin asemasta asianomaisessa oikeusjärjestelmässä annettujen säännösten mukaisesti oikeudellinen edustaja, myös korvausten hakemista varten. Toimivaltaiset viranomaiset voisivat tarjota oikeudellista neuvontaa ja oikeusapua myös ***valtiolle osoitettavia*** korvausvaatimuksia varten. Oikeudellisen neuvonnan tarkoituksena on antaa uhreille tietoa ja neuvoja heille tarjolla olevista vaihtoehdoista. Oikeudellisen neuvonnan antajalla olisi oltava asianmukainen	(39) Direktiivissä 2012/29/EU vahvistetaan tietyt uhrin oikeudet rikosoikeudenkäynnissä, mukaan lukien oikeus suojeluun ja oikeus saada päätös rikoksentekijän ***ja minkä tahansa lapsiin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta ja seksuaalisesta riistosta vastuussa olevan organisaation*** velvoittamisesta korvauksen maksamiseen. Ehdotuksessa uhrien oikeuksia koskevan direktiivin tarkistamiseksi esitetään kohdennettuja muutoksia kaikkien uhrien oikeuksiin. Mainitussa direktiivissä vahvistettujen oikeuksien lisäksi lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan, seksuaalisen riiston ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin lapsiuhrien olisi saatava oikeudellista neuvontaa ja uhrin asemasta asianomaisessa oikeusjärjestelmässä annettujen säännösten mukaisesti oikeudellinen edustaja, myös korvausten hakemista varten. Toimivaltaiset viranomaiset voisivat tarjota oikeudellista neuvontaa ja oikeusapua myös korvausvaatimuksia varten ***rikos- ja siviilioikeudellisissa menettelyissä***. Oikeudellisen neuvonnan tarkoituksena on

lainopillinen koulutus, mutta hänen ei välttämättä tarvitsisi olla lakimies. Oikeudellisen neuvonnan ja uhrin asemasta asianomaisessa oikeusjärjestelmässä annettujen säännösten mukaisen oikeudellisen edustuksen pitäisi olla maksutonta ainakin vähävaraisille uhreille, ja niissä olisi noudatettava jäsenvaltioiden sisäisiä menettelyjä.	antaa uhreille tietoa ja neuvoja heille tarjolla olevista vaihtoehdoista. Oikeudellisen neuvonnan antajalla olisi oltava asianmukainen lainopillinen koulutus, mutta hänen ei välttämättä tarvitsisi olla lakimies. Oikeudellisen neuvonnan ja uhrin asemasta asianomaisessa oikeusjärjestelmässä annettujen säännösten mukaisen oikeudellisen edustuksen pitäisi olla maksutonta ainakin vähävaraisille uhreille, ja niissä olisi noudatettava jäsenvaltioiden sisäisiä menettelyjä.
	Or. en

Tarkistus 132
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 39 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(39 a) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäiseminen on ensiarvoisen tärkeää lasten suojelemiseksi. Jäsenvaltioiden olisi toteutettava suojelutoimenpiteitä, joilla turvataan lasten fyysinen, emotionaalinen ja psyykkinen hyvinvointi sekä lasten perusoikeudet kasvaa turvallisessa ympäristössä, jossa ei esiinny hyväksikäyttöä, väkivaltaa ja vaaraa. Suojelutoimenpiteisiin olisi sisällyttävä rikosten ennaltaehkäisy, niiden havaitseminen, niihin puuttuminen, uhrin tukeminen ja vahingonkorvaukset, jotta varmistetaan, että kaikki lapsen turvallisuuteen liittyvät näkökohdat otetaan huomioon. Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäiseminen edellyttää yhteistyötä eri aloilla, kuten koulujen, terveydenhuollon, oikeusjärjestelmien ja yhteisöperustaisten palvelujen välillä. Lisäksi lapsista ensisijaisesti huolehtivien henkilöiden, erityisesti usein etulinjan suojelijoina

toimivien äitien, voimaannuttaminen on olennaisen tärkeää hyväksikäyttötilanteiden havaitsemiseksi ja keskeyttämiseksi.

Or. en

Tarkistus 133
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 40 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(40) [Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskevista säännöistä annetulla] asetuksella.../.../EU[16]perustetun lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan EU-torjuntakeskuksen, jäljempänä ’EU-keskus’, olisi tuettava jäsenvaltioita tämän direktiivin mukaisissa ennaltaehkäisyä ja uhrien auttamista koskevissa toimissa ja velvoitteissa. Sen olisi helpotettava parhaiden käytäntöjen vaihtoa unionissa ja sen ulkopuolella. EU-keskuksen olisi kannustettava kaikkia sidosryhmiä käymään keskinäistä vuoropuhelua, jotta voidaan edistää uusimman tietämyksen mukaisten ennaltaehkäisyohjelmien laatimista. Lisäksi EU-keskuksen olisi tehtävä yhteistyötä jäsenvaltioiden kanssa ja edistettävä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa koskevien tietojen keruun standardointia kaikkialla unionissa ja näin toimittava merkittävänä tukena laadittaessa näyttöön perustuvaa toimintapolitiikkaa, joka koskee sekä ennaltaehkäisyä että uhrien auttamista. Jäsenvaltioiden olisi perustettava kansallisia viranomaisia tai vastaavia yksikköjä, joita ne pitävät asianmukaisimpina sisäisen organisaationsa perusteella, ottaen huomioon, että tarvitaan vähimmäisrakenne, jolla on määritetyt tehtävät ja valmiudet arvioida lapsiin	(40) [Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskevista säännöistä annetulla] asetuksella.../.../EU[16] perustetun lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan EU-torjuntakeskuksen, jäljempänä ’EU-keskus’, olisi tuettava jäsenvaltioita tämän direktiivin mukaisissa ennaltaehkäisyä ja uhrien auttamista koskevissa toimissa ja velvoitteissa. Sen olisi helpotettava parhaiden käytäntöjen vaihtoa unionissa ja sen ulkopuolella. EU-keskuksen olisi kannustettava kaikkia sidosryhmiä käymään keskinäistä vuoropuhelua, jotta voidaan edistää uusimman tietämyksen mukaisten ennaltaehkäisyohjelmien laatimista. Lisäksi EU-keskuksen olisi tehtävä yhteistyötä jäsenvaltioiden kanssa ja edistettävä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa koskevien tietojen keruun standardointia kaikkialla unionissa ja näin toimittava merkittävänä tukena laadittaessa näyttöön perustuvaa toimintapolitiikkaa, joka koskee sekä ennaltaehkäisyä että uhrien auttamista***. Koska keskus perustetaan ja sitä säännellään asetuksella lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskevista säännöistä, sen toimintaa ja tehtäviä olisi säänneltävä yksinomaan kyseisellä asetuksella, mutta tässä asetuksessa olisi viitattava siihen suoraan niin usein kuin on tarpeen***

kohdistuvan seksuaaliväkivallan suuntauksia, kerätä tilastoja, mitata lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisy- ja torjuntatoimien tuloksia ja raportoida säännöllisesti tällaisista suuntauksista, tilastoista ja tuloksista. Tällaisten kansallisten viranomaisten olisi toimittava kansallisena yhteyspisteenä ja omaksuttava työssään eri sidosryhmiä osallistava toimintamalli. Lisäksi jäsenvaltioiden olisi perustettava kansallisella tasolla tarvittavat mekanismit, joilla varmistetaan toiminnan tehokas koordinointi ja yhteistyö kaikkien asiaankuuluvien julkisten ja yksityisten toimijoiden kesken, sekä helpotetaan yhteistyötä EU-keskuksen ja komission kanssa, kun kehitetään ja toteutetaan toimenpiteitä, joilla ehkäistään ja torjutaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa sekä verkossa että sen ulkopuolella.

[16] COM (2022) 209, 11.5.2022.

näiden kahden säädöksen asianmukaisen johdonmukaisuuden varmistamiseksi. Jäsenvaltioiden olisi perustettava kansallisia viranomaisia tai vastaavia yksikköjä, joita ne pitävät asianmukaisimpina sisäisen organisaationsa perusteella, ottaen huomioon, että tarvitaan vähimmäisrakenne, jolla on määritetyt tehtävät ja valmiudet arvioida lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan suuntauksia, kerätä tilastoja, mitata lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisy- ja torjuntatoimien tuloksia ja raportoida säännöllisesti tällaisista suuntauksista, tilastoista ja tuloksista. Tällaisten kansallisten viranomaisten olisi toimittava kansallisena yhteyspisteenä ja omaksuttava työssään eri sidosryhmiä osallistava toimintamalli. Lisäksi jäsenvaltioiden olisi perustettava kansallisella tasolla tarvittavat mekanismit, joilla varmistetaan toiminnan tehokas koordinointi ja yhteistyö kaikkien asiaankuuluvien julkisten ja yksityisten toimijoiden kesken, sekä helpotetaan yhteistyötä EU-keskuksen ja komission kanssa, kun kehitetään ja toteutetaan toimenpiteitä, joilla ehkäistään ja torjutaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa sekä verkossa että sen ulkopuolella.

[16] COM (2022) 209, 11.5.2022.

Or. fr

Tarkistus 134
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 40 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(40) [Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskevista säännöistä annetulla]	(40) [Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskevista säännöistä annetulla]

asetuksella.../.../EU[16]perustetun ***lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan EU-torjuntakeskuksen***, jäljempänä ’EU-keskus’, olisi tuettava jäsenvaltioita tämän direktiivin mukaisissa ennaltaehkäisyä ja uhrien auttamista koskevissa toimissa ja velvoitteissa. Sen olisi helpotettava parhaiden käytäntöjen vaihtoa unionissa ja sen ulkopuolella. EU-keskuksen olisi kannustettava kaikkia sidosryhmiä käymään keskinäistä vuoropuhelua, jotta voidaan edistää uusimman tietämyksen mukaisten ennaltaehkäisyohjelmien laatimista. Lisäksi EU-keskuksen olisi tehtävä yhteistyötä jäsenvaltioiden kanssa ja edistettävä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa koskevien tietojen keruun standardointia kaikkialla unionissa ja näin toimittava merkittävänä tukena laadittaessa näyttöön perustuvaa toimintapolitiikkaa, joka koskee sekä ennaltaehkäisyä että uhrien auttamista. Jäsenvaltioiden olisi perustettava kansallisia viranomaisia tai vastaavia yksikköjä, joita ne pitävät asianmukaisimpina sisäisen organisaationsa perusteella, ottaen huomioon, että tarvitaan vähimmäisrakenne, jolla on määritetyt tehtävät ja valmiudet arvioida lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan suuntauksia, kerätä tilastoja, mitata lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisy- ja torjuntatoimien tuloksia ja raportoida säännöllisesti tällaisista suuntauksista, tilastoista ja tuloksista. Tällaisten kansallisten viranomaisten olisi toimittava kansallisena yhteyspisteenä ja omaksuttava työssään eri sidosryhmiä osallistava toimintamalli. Lisäksi jäsenvaltioiden olisi perustettava kansallisella tasolla tarvittavat mekanismit, joilla varmistetaan toiminnan tehokas koordinointi ja yhteistyö kaikkien asiaankuuluvien julkisten ja yksityisten toimijoiden kesken, sekä helpotetaan yhteistyötä EU-keskuksen ja komission kanssa, kun kehitetään ja toteutetaan toimenpiteitä, joilla ehkäistään ja torjutaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa sekä verkossa että sen

asetuksella.../.../EU[16] perustetun ***EU:n lastensuojelukeskuksen***, jäljempänä ’EU-keskus’, olisi tuettava jäsenvaltioita tämän direktiivin mukaisissa ennaltaehkäisyä ja uhrien auttamista koskevissa toimissa ja velvoitteissa. Sen olisi helpotettava parhaiden käytäntöjen vaihtoa unionissa ja sen ulkopuolella. EU-keskuksen olisi kannustettava kaikkia sidosryhmiä käymään keskinäistä vuoropuhelua, jotta voidaan edistää uusimman tietämyksen mukaisten ennaltaehkäisyohjelmien laatimista. Lisäksi EU-keskuksen olisi tehtävä yhteistyötä jäsenvaltioiden kanssa ja edistettävä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa koskevien tietojen keruun standardointia kaikkialla unionissa ja näin toimittava merkittävänä tukena laadittaessa näyttöön perustuvaa toimintapolitiikkaa, joka koskee sekä ennaltaehkäisyä että uhrien auttamista. Jäsenvaltioiden olisi perustettava kansallisia viranomaisia tai vastaavia yksikköjä, joita ne pitävät asianmukaisimpina sisäisen organisaationsa perusteella, ottaen huomioon, että tarvitaan vähimmäisrakenne, jolla on määritetyt tehtävät ja valmiudet arvioida lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan suuntauksia, kerätä tilastoja, mitata lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisy- ja torjuntatoimien tuloksia ja raportoida säännöllisesti tällaisista suuntauksista, tilastoista ja tuloksista. Tällaisten kansallisten viranomaisten olisi toimittava kansallisena yhteyspisteenä ja omaksuttava työssään eri sidosryhmiä osallistava toimintamalli. Lisäksi jäsenvaltioiden olisi perustettava kansallisella tasolla tarvittavat mekanismit, joilla varmistetaan toiminnan tehokas koordinointi ja yhteistyö kaikkien asiaankuuluvien julkisten ja yksityisten toimijoiden kesken, sekä helpotetaan yhteistyötä EU-keskuksen ja komission kanssa, kun kehitetään ja toteutetaan toimenpiteitä, joilla ehkäistään ja torjutaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa sekä verkossa että sen ulkopuolella. ***Koska EU-keskus on***

ulkopuolella.

perustettu [lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskevista säännöistä annetulla asetuksella .../.../EU], kaikkia tämän direktiivin säännöksiä, joissa viitataan siihen, olisi sovellettava asetuksen voimaantulopäivästä, ellei toisin mainita.

[16] COM (2022) 209, 11.5.2022.

[16] COM (2022) 209, 11.5.2022.

Or. en

Tarkistus 135
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 42 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(42) Jäsenvaltioiden olisi ryhdyttävä toimiin lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvan lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston mainostamiseen liittyvien tekojen estämiseksi tai kieltämiseksi. Voitaisiin harkita erilaisia ehkäisytoimia, esimerkiksi matkailualan käytännesääntöjen ja itsesäätelyjärjestelyjen laatiminen ja tiukentaminen taikka eettisten sääntöjen tai ”laatumerkkien” käyttöönotto tai nimenomaisten politiikkatoimien laatiminen, jotta matkailuorganisaatiot toteuttavat matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvan lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston vastaisia toimia. Jäsenvaltioiden olisi hyödynnettävä käytettävissään EU:n lainsäädännön, kansallisen lainsäädännön ja kansainvälisten sopimusten nojalla olevia välineitä estääkseen lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston alueensa kautta tapahtuvassa tai alueelleen suuntautuvassa matkustamisessa ja matkailussa, erityisesti	(42) Jäsenvaltioiden olisi ryhdyttävä toimiin lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvan lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston mainostamiseen liittyvien tekojen estämiseksi tai kieltämiseksi. Voitaisiin harkita erilaisia ehkäisytoimia, esimerkiksi matkailualan käytännesääntöjen ja itsesäätelyjärjestelyjen laatiminen ja tiukentaminen taikka eettisten sääntöjen tai ”laatumerkkien” käyttöönotto tai nimenomaisten politiikkatoimien laatiminen, jotta matkailuorganisaatiot toteuttavat matkustamisen ja matkailun yhteydessä tapahtuvan lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston vastaisia toimia. Jäsenvaltioiden olisi hyödynnettävä käytettävissään EU:n lainsäädännön, kansallisen lainsäädännön ja kansainvälisten sopimusten nojalla olevia välineitä estääkseen lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston alueensa kautta tapahtuvassa tai alueelleen ***tai alueeltaan poispäin*** suuntautuvassa matkustamisessa

toteuttamalla asianmukaisia toimia saatuaan asiaan liittyviä tietoja kolmansilta mailta, mukaan lukien lisätarkastusten suorittaminen tai maahantulon epääminen Schengenin tietojärjestelmän (SIS) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä rajatarkastuksissa annetun asetuksen (EU) 2018/1861[17]yhteydessä.	ja matkailussa, erityisesti toteuttamalla asianmukaisia toimia saatuaan asiaan liittyviä tietoja kolmansilta mailta, mukaan lukien lisätarkastusten suorittaminen tai maahantulon epääminen Schengenin tietojärjestelmän (SIS) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä rajatarkastuksissa annetun asetuksen (EU) 2018/1861[17] yhteydessä.
[17] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1861, annettu 28 päivänä marraskuuta 2018, Schengenin tietojärjestelmän (SIS) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä rajatarkastuksissa, Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1987/2006 muuttamisesta ja kumoamisesta (EUVL L 312, 7.12.2018, s. 14–55, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1861/oj.	[17] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1861, annettu 28 päivänä marraskuuta 2018, Schengenin tietojärjestelmän (SIS) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä rajatarkastuksissa, Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1987/2006 muuttamisesta ja kumoamisesta (EUVL L 312, 7.12.2018, s. 14–55, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1861/oj.

Or. en

Perustelu

Myös tämä mahdollisuus on otettava huomioon.

Tarkistus 136
Paolo Inselvini

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 43 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(43) Jäsenvaltioiden olisi laadittava tai tehostettava lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ehkäisemiseen tähtääviä toimintalinjoja, mukaan lukien toimenpiteet, joilla muun muassa lasten vanhemmille ja lapsista huolehtiville henkilöille sekä koko yhteiskunnalle suunnattujen tiedon ja valistuskampanjoiden sekä tutkimuksen ja koulutusohjelmien avulla hillitään ja vähennetään kaikenlaisia lasten	(43) Jäsenvaltioiden olisi laadittava tai tehostettava lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ehkäisemiseen tähtääviä toimintalinjoja, mukaan lukien toimenpiteet, joilla muun muassa lasten vanhemmille ja lapsista huolehtiville henkilöille sekä koko yhteiskunnalle suunnattujen tiedon ja valistuskampanjoiden sekä tutkimuksen ja koulutusohjelmien avulla hillitään ja vähennetään kaikenlaisia lasten

seksuaalisen riiston muotoja edistävää kysyntää ja vähennetään lasten riskiä joutua uhriksi. Tämäntyyppisissä aloitteissa jäsenvaltioiden olisi noudatettava lapsen oikeudet huomioon ottavaa lähestymistapaa. Erityisesti olisi pyrittävä varmistamaan, että lapsille suunnatut valistuskampanjat ovat heille soveltuvia ja riittävän helposti ymmärrettäviä ja että ne räätälöidään eri-ikäisten lasten, myös alle kouluikäisten lasten, erilaisiin tarpeisiin. Ennaltaehkäisevissä toimenpiteissä olisi omaksuttava lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa koskeva kokonaisvaltainen toimintamalli puuttumalla sekä sen verkkoulottuvuuteen että verkon ulkopuoliseen ulottuvuuteen ja aktivoimalla kaikki asianmukaiset sidosryhmät osallistumaan toimintaan. Toimenpiteisiin olisi sisällyttävä erityisesti verkkoulottuvuuden osalta digitaalisen lukutaidon kehittäminen, mukaan lukien kriittinen suhtautuminen digitaaliseen maailmaan, jotta käyttäjiä voidaan auttaa tunnistamaan verkkovälitteisen lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan yritykset ja käsittelemään niitä, etsimään tukea ja ehkäisemään tällaista väkivaltaa. Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä sellaisiin lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ehkäisemiseen, joita hoidetaan perhemäisen yhteisön sijaan ryhmäkodissa. Olisi harkittava tähän aihepiiriin suunnattujen päivystyspalvelujen tai vihjekeskusten perustamista, ellei niitä vielä ole.

seksuaalisen riiston muotoja edistävää kysyntää ja vähennetään lasten riskiä joutua uhriksi. Tämäntyyppisissä aloitteissa jäsenvaltioiden olisi noudatettava lapsen oikeudet huomioon ottavaa lähestymistapaa. Erityisesti olisi pyrittävä varmistamaan, että lapsille suunnatut valistuskampanjat ovat heille soveltuvia ja riittävän helposti ymmärrettäviä ja että ne räätälöidään eri-ikäisten lasten, myös alle kouluikäisten lasten, erilaisiin tarpeisiin. Ennaltaehkäisevissä toimenpiteissä olisi omaksuttava lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa koskeva kokonaisvaltainen toimintamalli puuttumalla sekä sen verkkoulottuvuuteen että verkon ulkopuoliseen ulottuvuuteen ja aktivoimalla kaikki asianmukaiset sidosryhmät osallistumaan toimintaan. Toimenpiteisiin olisi sisällyttävä erityisesti verkkoulottuvuuden osalta digitaalisen lukutaidon kehittäminen, mukaan lukien kriittinen suhtautuminen digitaaliseen maailmaan, jotta käyttäjiä voidaan auttaa tunnistamaan verkkovälitteisen lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan yritykset ja käsittelemään niitä, etsimään tukea ja ehkäisemään tällaista väkivaltaa. Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä sellaisiin lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ehkäisemiseen, joita hoidetaan perhemäisen yhteisön sijaan ryhmäkodissa***. Perheillä ja vanhemmilla on keskeinen rooli lasten hyvinvoinnin suojelemisessa, ja ne ovat etulinjan toimijoita pornografisen materiaalin ja lapsipornografian torjunnassa sekä lasten mahdollisen hyväksikäytön ehkäisemisessä. Suojelutoimenpiteiden parantamiseksi jäsenvaltioiden olisi perustettava perheille ja vanhemmille tarkoitettuja helposti saatavilla olevia ja hyvin rahoitettuja tukijärjestelmiä, mukaan lukien resurssit neuvontaa, oikeusapua ja suojelupalvelujen saatavuutta varten, jotta hyväksikäyttötapaukset voidaan havaita, ilmoittaa viranomaisille ja ehkäistä***. Olisi harkittava tähän aihepiiriin suunnattujen

päivystyspalvelujen tai vihjekeskusten perustamista, ellei niitä vielä ole.

Or. it

Tarkistus 137
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Birgit Sippel, Sandro Ruotolo

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 43 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(43) Jäsenvaltioiden olisi laadittava tai tehostettava lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ehkäisemiseen tähtääviä toimintalinjoja, mukaan lukien toimenpiteet, joilla muun muassa lasten vanhemmille ja lapsista huolehtiville henkilöille sekä koko yhteiskunnalle suunnattujen tiedon ja valistuskampanjoiden sekä tutkimuksen ja koulutusohjelmien avulla hillitään ja vähennetään kaikenlaisia lasten seksuaalisen riiston muotoja edistävää kysyntää ja vähennetään lasten riskiä joutua uhriksi. Tämäntyyppisissä aloitteissa jäsenvaltioiden olisi noudatettava lapsen oikeudet huomioon ottavaa lähestymistapaa. Erityisesti olisi pyrittävä varmistamaan, että lapsille suunnatut valistuskampanjat ovat heille soveltuvia ja riittävän helposti ymmärrettäviä ja että ne räätälöidään eri-ikäisten lasten, myös alle kouluikäisten lasten, erilaisiin tarpeisiin. Ennaltaehkäisevissä toimenpiteissä olisi omaksuttava lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa koskeva kokonaisvaltainen toimintamalli puuttumalla sekä sen verkkoulottuvuuteen että verkon ulkopuoliseen ulottuvuuteen ja aktivoimalla kaikki asianmukaiset sidosryhmät osallistumaan toimintaan. Toimenpiteisiin olisi sisällyttävä erityisesti verkkoulottuvuuden osalta digitaalisen lukutaidon kehittäminen, mukaan lukien	(43) Jäsenvaltioiden olisi laadittava tai tehostettava lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ehkäisemiseen tähtääviä toimintalinjoja, mukaan lukien toimenpiteet, joilla muun muassa lasten vanhemmille ja lapsista huolehtiville henkilöille sekä koko yhteiskunnalle suunnattujen tiedon ja valistuskampanjoiden sekä tutkimuksen ja koulutusohjelmien avulla hillitään ja vähennetään kaikenlaisia lasten seksuaalisen riiston muotoja edistävää kysyntää ja vähennetään lasten riskiä joutua uhriksi. Tämäntyyppisissä aloitteissa jäsenvaltioiden olisi noudatettava lapsen oikeudet huomioon ottavaa lähestymistapaa. Erityisesti olisi pyrittävä varmistamaan, että lapsille suunnatut valistuskampanjat ovat heille soveltuvia ja riittävän helposti ymmärrettäviä ja että ne räätälöidään eri-ikäisten lasten, myös alle kouluikäisten lasten, erilaisiin tarpeisiin***. Koko yhteiskunnalle suunnattuihin aloitteisiin olisi sisällyttävä valistuskampanjoita siitä, kuinka toimia, kun uhri kertoo tulleensa hyväksikäytetyksi***. Ennaltaehkäisevissä toimenpiteissä olisi omaksuttava lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa koskeva kokonaisvaltainen toimintamalli puuttumalla sekä sen verkkoulottuvuuteen että verkon ulkopuoliseen ulottuvuuteen ja aktivoimalla kaikki asianmukaiset

kriittinen suhtautuminen digitaaliseen maailmaan, jotta käyttäjiä voidaan auttaa tunnistamaan verkkovälitteisen lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan yritykset ja käsittelemään niitä, etsimään tukea ja ehkäisemään tällaista väkivaltaa. Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä sellaisiin lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ehkäisemiseen, joita hoidetaan perhemäisen yhteisön sijaan ryhmäkodissa. Olisi harkittava tähän aihepiiriin suunnattujen päivystyspalvelujen tai vihjekeskusten perustamista, ellei niitä vielä ole.	sidosryhmät osallistumaan toimintaan. Toimenpiteisiin olisi sisällyttävä erityisesti verkkoulottuvuuden osalta digitaalisen lukutaidon kehittäminen, mukaan lukien kriittinen suhtautuminen digitaaliseen maailmaan, jotta käyttäjiä voidaan auttaa tunnistamaan verkkovälitteisen lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan yritykset ja käsittelemään niitä, etsimään tukea ja ehkäisemään tällaista väkivaltaa. Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä sellaisiin lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ehkäisemiseen, joita hoidetaan perhemäisen yhteisön sijaan ryhmäkodissa. Olisi harkittava tähän aihepiiriin suunnattujen päivystyspalvelujen tai vihjekeskusten perustamista, ellei niitä vielä ole.
	Or. en

Tarkistus 138
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 43 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(43) Jäsenvaltioiden olisi laadittava tai tehostettava lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ehkäisemiseen tähtääviä toimintalinjoja, mukaan lukien toimenpiteet, joilla muun muassa lasten vanhemmille ***ja*** lapsista huolehtiville henkilöille sekä koko yhteiskunnalle suunnattujen tiedon ja valistuskampanjoiden sekä tutkimuksen ja koulutusohjelmien avulla hillitään ja vähennetään kaikenlaisia lasten seksuaalisen riiston muotoja edistävää kysyntää ja vähennetään lasten riskiä joutua uhriksi. Tämäntyyppisissä aloitteissa jäsenvaltioiden olisi noudatettava lapsen oikeudet huomioon ottavaa lähestymistapaa. Erityisesti olisi pyrittävä varmistamaan, että lapsille suunnatut valistuskampanjat ovat heille	(43) Jäsenvaltioiden olisi laadittava tai tehostettava lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ehkäisemiseen tähtääviä toimintalinjoja, mukaan lukien toimenpiteet, joilla muun muassa lasten vanhemmille***,*** lapsista huolehtiville henkilöille***, opettajille, kasvattajille, kouluttajille*** sekä koko yhteiskunnalle suunnattujen tiedon ja valistuskampanjoiden sekä tutkimuksen ja koulutusohjelmien avulla hillitään ja vähennetään kaikenlaisia lasten seksuaalisen riiston muotoja edistävää kysyntää ja vähennetään lasten riskiä joutua uhriksi. Tämäntyyppisissä aloitteissa jäsenvaltioiden olisi noudatettava lapsen oikeudet huomioon ottavaa lähestymistapaa. Erityisesti olisi pyrittävä varmistamaan, että lapsille

soveltuvia ja riittävän helposti ymmärrettäviä ja että ne räätälöidään eri-ikäisten lasten, myös alle kouluikäisten lasten, erilaisiin tarpeisiin. Ennaltaehkäisevissä toimenpiteissä olisi omaksuttava lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa koskeva kokonaisvaltainen toimintamalli puuttumalla sekä sen verkkoulottuvuuteen että verkon ulkopuoliseen ulottuvuuteen ja aktivoimalla kaikki asianmukaiset sidosryhmät osallistumaan toimintaan. Toimenpiteisiin olisi sisällyttävä erityisesti verkkoulottuvuuden osalta digitaalisen lukutaidon kehittäminen, mukaan lukien kriittinen suhtautuminen digitaaliseen maailmaan, jotta käyttäjiä voidaan auttaa tunnistamaan verkkovälitteisen lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan yritykset ja käsittelemään niitä, etsimään tukea ja ehkäisemään tällaista väkivaltaa. Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä sellaisiin lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ehkäisemiseen, joita hoidetaan perhemäisen yhteisön sijaan ryhmäkodissa. Olisi harkittava tähän aihepiiriin suunnattujen päivystyspalvelujen tai vihjekeskusten perustamista, ellei niitä vielä ole.	suunnatut valistuskampanjat ovat heille soveltuvia ja riittävän helposti ymmärrettäviä ja että ne räätälöidään eri-ikäisten lasten, myös alle kouluikäisten lasten, erilaisiin tarpeisiin. Ennaltaehkäisevissä toimenpiteissä olisi omaksuttava lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa koskeva kokonaisvaltainen toimintamalli puuttumalla sekä sen verkkoulottuvuuteen että verkon ulkopuoliseen ulottuvuuteen ja aktivoimalla kaikki asianmukaiset sidosryhmät osallistumaan toimintaan. Toimenpiteisiin olisi sisällyttävä erityisesti verkkoulottuvuuden osalta digitaalisen lukutaidon kehittäminen, mukaan lukien kriittinen suhtautuminen digitaaliseen maailmaan, jotta käyttäjiä voidaan auttaa tunnistamaan verkkovälitteisen lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan yritykset ja käsittelemään niitä, etsimään tukea ja ehkäisemään tällaista väkivaltaa. Erityistä huomiota olisi kiinnitettävä sellaisiin lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ehkäisemiseen, joita hoidetaan perhemäisen yhteisön sijaan ryhmäkodissa. Olisi harkittava tähän aihepiiriin suunnattujen päivystyspalvelujen tai vihjekeskusten perustamista, ellei niitä vielä ole.

Or. en

Perustelu

Uskomme, että mahdollisimman monille lasten kanssa päivittäin tekemisissä oleville ihmisille olisi annettava koulutusta ja työkaluja sen havaitsemiseen, jos lapsi on joutunut seksuaaliväkivallan uhriksi.

Tarkistus 139
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 45 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(45) Lapsiin kohdistuvan	***Poistetaan.***

seksuaaliväkivallan torjunnan parissa toimivat yleishyödylliset järjestöt, kuten INHOPE-vihjelinjaverkoston jäsenet, ovat toimineet useissa jäsenvaltioissa jo vuosia yhteistyössä lainvalvontaviranomaisten ja palveluntarjoajien kanssa helpottaakseen verkossa olevan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin poistamiseen ja siitä ilmoittamiseen liittyvää prosessia. Tällä työllä torjutaan uudelleen uhriksi joutumista rajoittamalla laittoman materiaalin levittämistä verkossa, ja sen välityksellä lainvalvontaviranomaiset voivat saada todisteita tapahtuneista rikoksista. Oikeudellinen kehys, jossa tällaiset järjestöt toimivat, vaihtelee kuitenkin huomattavasti jäsenvaltiosta toiseen, eikä siinä useinkaan ole määritelty, mitä tehtäviä nämä järjestöt voivat laillisesti ja minkälaisin edellytyksin suorittaa. Jäsenvaltioiden olisi voitava antaa näille järjestöille lupa suorittaa sopivia tehtäviä ja erityisesti käsitellä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, jolloin käsittelyn ei tulisi katsoa tapahtuvan ”oikeudettomasti”. Tällaiset luvat ovat suositeltavia, koska niillä lisätään oikeusvarmuutta, maksimoidaan kansallisten viranomaisten ja muiden lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan torjuntaan osallistuvien toimijoiden välinen synergia ja tuetaan uhrien oikeuksia, kun niiden myötä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia poistetaan julkisesta digitaalisesta ympäristöstä.

Or. en

Tarkistus 140
Milan Uhrík

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 50 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(50) Jos ***se on rikoksentekijöiden vaarallisuuden ja rikosten uusimisen riskin takia perusteltua***, ***tuomittuja*** rikoksentekijöitä ***olisi estettävä*** tilapäisesti tai pysyvästi ***osallistumasta ainakaan sellaiseen ammatilliseen toimintaan***, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa ***tai*** jota tehdään ***lasten parissa työskentelevissä järjestöissä taikka*** lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan torjumiseksi toimivissa yleishyödyllisissä järjestöissä. Työnantajien ottaessa palvelukseen henkilöitä tehtäviin, joissa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, niiden olisi pyydettävä tietoja rikosrekisteriin merkityistä lapsiin kohdistuneista seksuaalirikoksista annetuista tuomioista tai voimassa olevista oikeudenmenetyksistä. Tämän direktiivin soveltamiseksi työnantajiin olisi luettava myös sellaisten organisaatioiden johtohenkilöt, joissa tehdään lasten ***kaitsemiseen tai hoitoon*** liittyvää ***vapaaehtoistyötä, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, ja joihin luetaan myös koulujen, sairaaloiden***, sosiaalihuollon ***palvelujen, urheiluseurojen ja uskonnollisten yhteisöjen kaltaiset*** yhteisöt. Tietojen ***toimittamistapa, kuten*** tietoihin pääsy asianomaisen henkilön kautta, ***ja*** tietojen yksityiskohtainen sisältö, järjestäytyneen vapaaehtoistoiminnan ***sisältö*** sekä suora ja säännöllinen kanssakäyminen lasten kanssa olisi määriteltävä kansallisen oikeuden mukaisesti. ***Toimivaltaiselta viranomaiselta toiselle toimitettavien*** tietojen olisi ***kuitenkin*** sisällettävä ainakin kaikki ***merkitykselliset tiedot, jotka jokin jäsenvaltio on tallentanut kansalliseen rikosrekisteriinsä,*** sekä kaikki ***merkitykselliset tiedot, jotka ovat helposti*** saatavissa ***kolmansista maista***, kuten tiedot, jotka ***voidaan saada*** Yhdistyneestä kuningaskunnasta Euroopan unionin ja ***Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin*** yhdistyneen kuningaskunnan välisen	(50) Jos ***toimivaltaiset viranomaiset pitävät sitä riskien vuoksi tarpeellisena***, rikoksentekijöitä ***pitäisi*** tilapäisesti tai pysyvästi ***kieltää harjoittamasta ammatillista tai vapaaehtoistoimintaa***, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa***, tai toimintaa,*** jota tehdään lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan torjumiseksi toimivissa yleishyödyllisissä järjestöissä. Työnantajien ottaessa palvelukseen henkilöitä tehtäviin, joissa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, niiden olisi pyydettävä tietoja rikosrekisteriin merkityistä lapsiin kohdistuneista seksuaalirikoksista annetuista tuomioista tai voimassa olevista oikeudenmenetyksistä. Tämän direktiivin soveltamiseksi työnantajiin olisi luettava myös sellaisten organisaatioiden johtohenkilöt, joissa tehdään lasten ***hoitoon tai kaitsemiseen*** liittyvää ***vapaaehtoistoimintaa, mukaan lukien yhteisölliset ympäristöt, kuten koulut, sairaalat***, sosiaalihuollon ***palvelut, urheiluseurat tai uskonnolliset*** yhteisöt. Tietojen ***tarjoamistapa, esimerkiksi*** tietoihin pääsy asianomaisen henkilön kautta, ***samoin kuin*** tietojen yksityiskohtainen sisältö, järjestäytyneen vapaaehtoistoiminnan ***määritelmä*** sekä suora ja säännöllinen kanssakäyminen lasten kanssa olisi määriteltävä kansallisen oikeuden mukaisesti. ***Toimivaltaisten viranomaisten välillä vaihdettavien*** tietojen olisi sisällettävä ainakin kaikki ***kunkin jäsenvaltion kansallisiin rikosrekistereihin tallennetut merkitykselliset tiedot*** sekä kaikki ***kolmansista maista*** saatavissa ***olevat tiedot***, kuten tiedot, jotka ***ovat saatavissa*** Yhdistyneestä kuningaskunnasta Euroopan unionin ja Yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppa- ja yhteistyösopimuksen kolmannen osan IX osaston ***nojalla*** perustetun kanavan kautta.

kauppa- ja yhteistyösopimuksen[19] kolmannen osan IX osaston ***mukaisesti*** perustetun kanavan kautta.

---

[19] EUVL L 149, 30.4.2021, s. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/ojhttp://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj.

Or. en

Tarkistus 141
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 50 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(50) Jos se on rikoksentekijöiden vaarallisuuden ja rikosten uusimisen riskin takia perusteltua, tuomittuja rikoksentekijöitä olisi estettävä tilapäisesti tai pysyvästi osallistumasta ainakaan sellaiseen ammatilliseen ***toimintaan***, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa tai jota tehdään lasten parissa työskentelevissä järjestöissä taikka lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan torjumiseksi toimivissa yleishyödyllisissä järjestöissä. Työnantajien ottaessa palvelukseen henkilöitä tehtäviin, joissa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, niiden olisi pyydettävä tietoja rikosrekisteriin merkityistä lapsiin kohdistuneista seksuaalirikoksista annetuista tuomioista tai voimassa olevista oikeudenmenetyksistä. Tämän direktiivin soveltamiseksi työnantajiin olisi luettava myös sellaisten organisaatioiden johtohenkilöt, joissa tehdään lasten kaitsemiseen tai hoitoon liittyvää vapaaehtoistyötä, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, ja joihin luetaan myös koulujen, sairaaloiden, sosiaalihuollon palvelujen, urheiluseurojen ja uskonnollisten yhteisöjen kaltaiset	(50) Jos se on rikoksentekijöiden vaarallisuuden ja rikosten uusimisen riskin takia perusteltua, tuomittuja rikoksentekijöitä olisi estettävä tilapäisesti tai pysyvästi osallistumasta ainakaan sellaiseen ammatilliseen ***ja vapaaehtoistoimintaan***, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa tai jota tehdään lasten parissa työskentelevissä järjestöissä taikka lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan torjumiseksi toimivissa yleishyödyllisissä järjestöissä. Työnantajien ottaessa palvelukseen henkilöitä tehtäviin, joissa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, niiden olisi pyydettävä tietoja rikosrekisteriin merkityistä lapsiin kohdistuneista seksuaalirikoksista annetuista tuomioista tai voimassa olevista oikeudenmenetyksistä. Tämän direktiivin soveltamiseksi työnantajiin olisi luettava myös sellaisten organisaatioiden johtohenkilöt, joissa tehdään lasten kaitsemiseen tai hoitoon liittyvää vapaaehtoistyötä, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, ja joihin luetaan myös koulujen, sairaaloiden, sosiaalihuollon palvelujen, urheiluseurojen

yhteisöt. Tietojen toimittamistapa, kuten tietoihin pääsy asianomaisen henkilön kautta, ja tietojen yksityiskohtainen sisältö, järjestäytyneen vapaaehtoistoiminnan sisältö sekä suora ja säännöllinen kanssakäyminen lasten kanssa olisi määriteltävä kansallisen oikeuden mukaisesti. Toimivaltaiselta viranomaiselta toiselle toimitettavien tietojen olisi kuitenkin sisällettävä ainakin kaikki merkitykselliset tiedot, jotka jokin jäsenvaltio on tallentanut kansalliseen rikosrekisteriinsä, sekä kaikki merkitykselliset tiedot, jotka ovat helposti saatavissa kolmansista maista, kuten tiedot, jotka voidaan saada Yhdistyneestä kuningaskunnasta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppa- ja yhteistyösopimuksen[19] kolmannen osan IX osaston mukaisesti perustetun kanavan kautta.	ja uskonnollisten yhteisöjen kaltaiset yhteisöt. Tietojen toimittamistapa, kuten tietoihin pääsy asianomaisen henkilön kautta, ja tietojen yksityiskohtainen sisältö, järjestäytyneen vapaaehtoistoiminnan sisältö sekä suora ja säännöllinen kanssakäyminen lasten kanssa olisi määriteltävä kansallisen oikeuden mukaisesti. Toimivaltaiselta viranomaiselta toiselle toimitettavien tietojen olisi kuitenkin sisällettävä ainakin kaikki merkitykselliset tiedot, jotka jokin jäsenvaltio on tallentanut kansalliseen rikosrekisteriinsä, sekä kaikki merkitykselliset tiedot, jotka ovat helposti saatavissa kolmansista maista, kuten tiedot, jotka voidaan saada Yhdistyneestä kuningaskunnasta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppa- ja yhteistyösopimuksen[19] kolmannen osan IX osaston mukaisesti perustetun kanavan kautta.
[19] EUVL L 149, 30.4.2021, s. ***10,*** ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/ojhttp://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj.	[19] EUVL L 149, 30.4.2021, s. ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/ojhttp://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj.

Or. en

Perustelu

Yhdenmukaistus artiklaosaan tehtyjen muutosten kanssa.

Tarkistus 142
Fredis Beleris

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 50 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(50) Jos se on rikoksentekijöiden vaarallisuuden ja rikosten uusimisen riskin takia perusteltua, tuomittuja	(50) Jos se on rikoksentekijöiden vaarallisuuden ja rikosten uusimisen riskin takia perusteltua, tuomittuja

rikoksentekijöitä olisi estettävä ***tilapäisesti tai*** pysyvästi osallistumasta ainakaan sellaiseen ammatilliseen toimintaan, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa tai jota tehdään lasten parissa työskentelevissä järjestöissä taikka lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan torjumiseksi toimivissa yleishyödyllisissä järjestöissä. Työnantajien ottaessa palvelukseen henkilöitä tehtäviin, joissa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, niiden olisi pyydettävä tietoja rikosrekisteriin merkityistä lapsiin kohdistuneista seksuaalirikoksista annetuista tuomioista tai voimassa olevista oikeudenmenetyksistä. Tämän direktiivin soveltamiseksi työnantajiin olisi luettava myös sellaisten organisaatioiden johtohenkilöt, joissa tehdään lasten kaitsemiseen tai hoitoon liittyvää vapaaehtoistyötä, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, ja joihin luetaan myös koulujen, sairaaloiden, sosiaalihuollon palvelujen, urheiluseurojen ja uskonnollisten yhteisöjen kaltaiset yhteisöt. Tietojen toimittamistapa, kuten tietoihin pääsy asianomaisen henkilön kautta, ja tietojen yksityiskohtainen sisältö, järjestäytyneen vapaaehtoistoiminnan sisältö sekä suora ja säännöllinen kanssakäyminen lasten kanssa olisi määriteltävä kansallisen oikeuden mukaisesti. Toimivaltaiselta viranomaiselta toiselle toimitettavien tietojen olisi kuitenkin sisällettävä ainakin kaikki merkitykselliset tiedot, jotka jokin jäsenvaltio on tallentanut kansalliseen rikosrekisteriinsä, sekä kaikki merkitykselliset tiedot, jotka ovat helposti saatavissa kolmansista maista, kuten tiedot, jotka voidaan saada Yhdistyneestä kuningaskunnasta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppa- ja yhteistyösopimuksen[19]kolmannen osan IX osaston mukaisesti perustetun kanavan kautta.

rikoksentekijöitä olisi estettävä pysyvästi osallistumasta ainakaan sellaiseen ammatilliseen toimintaan, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa tai jota tehdään lasten parissa työskentelevissä järjestöissä taikka lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan torjumiseksi toimivissa yleishyödyllisissä järjestöissä. Työnantajien ottaessa palvelukseen henkilöitä tehtäviin, joissa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, niiden olisi pyydettävä tietoja rikosrekisteriin merkityistä lapsiin kohdistuneista seksuaalirikoksista annetuista tuomioista tai voimassa olevista oikeudenmenetyksistä. Tämän direktiivin soveltamiseksi työnantajiin olisi luettava myös sellaisten organisaatioiden johtohenkilöt, joissa tehdään lasten kaitsemiseen tai hoitoon liittyvää vapaaehtoistyötä, jossa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa, ja joihin luetaan myös koulujen, sairaaloiden, sosiaalihuollon palvelujen, urheiluseurojen ja uskonnollisten yhteisöjen kaltaiset yhteisöt . Tietojen toimittamistapa, kuten tietoihin pääsy asianomaisen henkilön kautta, ja tietojen yksityiskohtainen sisältö, järjestäytyneen vapaaehtoistoiminnan sisältö sekä suora ja säännöllinen kanssakäyminen lasten kanssa olisi määriteltävä kansallisen oikeuden mukaisesti. Toimivaltaiselta viranomaiselta toiselle toimitettavien tietojen olisi kuitenkin sisällettävä ainakin kaikki merkitykselliset tiedot, jotka jokin jäsenvaltio on tallentanut kansalliseen rikosrekisteriinsä, sekä kaikki merkitykselliset tiedot, jotka ovat helposti saatavissa kolmansista maista, kuten tiedot, jotka voidaan saada Yhdistyneestä kuningaskunnasta Euroopan unionin ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Ison-Britannian ja Pohjois-Irlannin yhdistyneen kuningaskunnan välisen kauppa- ja yhteistyösopimuksen[19] kolmannen osan IX osaston mukaisesti perustetun kanavan kautta.

[19] EUVL L 149, 30.4.2021, s. ***10,*** ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/ojhttp://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj.

[19] EUVL L 149, 30.4.2021, s. ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/ojhttp://data.europa.eu/eli/agree_internation/2021/689(1)/oj.

Or. en

Tarkistus 143
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 51 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(51) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan yhteydessä esiintyy ***erityisen yleisenä ja*** huolestuttavana ilmiönä, että rikoksentekijät muuttavat tuomion tai oikeudenmenetyksen jälkeen toiselle lainkäyttöalueelle ja pääsevät uudelleen tekemisiin lasten kanssa. Sen vuoksi on ratkaisevan tärkeää toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet tällaisen toiminnan estämiseksi. Tässä direktiivissä otetaan jäsenvaltioiden erilaisia oikeudellisia perinteitä kunnioittaen huomioon se seikka, että rikosrekisteristä voi saada tietoja vain toimivaltaisten viranomaisten tai asianomaisen henkilön luvalla. Tässä direktiivissä ei säädetä velvollisuudesta muuttaa kansallisia rikosrekisterijärjestelmiä tai kansallisia rikosrekisterien tietoihin pääsyä koskevia määräyksiä.	(51) Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan yhteydessä esiintyy huolestuttavana ilmiönä, että rikoksentekijät muuttavat tuomion tai oikeudenmenetyksen jälkeen toiselle lainkäyttöalueelle ja pääsevät uudelleen tekemisiin lasten kanssa. Sen vuoksi on ratkaisevan tärkeää toteuttaa kaikki tarvittavat toimenpiteet tällaisen toiminnan estämiseksi. Tässä direktiivissä otetaan jäsenvaltioiden erilaisia oikeudellisia perinteitä kunnioittaen huomioon se seikka, että rikosrekisteristä voi saada tietoja vain toimivaltaisten viranomaisten tai asianomaisen henkilön luvalla. Tässä direktiivissä ei säädetä velvollisuudesta muuttaa kansallisia rikosrekisterijärjestelmiä tai kansallisia rikosrekisterien tietoihin pääsyä koskevia määräyksiä.

Or. en

Perustelu

Meille ei ole esitetty perusteita sille, että ilmiö todella olisi ”erityisen yleinen”. Perusteluissa ei mainita tästä mitään.

Tarkistus 144
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 52 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(52) Kun on kyse tiedoista, jotka eivät ole tai eivät vielä ole saatavilla ***ECRIS-järjestelmässä***, esimerkiksi tiedoista kolmansien maiden kansalaisista, jotka syyllistyvät rikokseen ennen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/816[20]täyttä täytäntöönpanoa, jäsenvaltioiden olisi käytettävä muita kanavia toimittaakseen kaikki merkitykselliset tiedot työnantajille, jotka ottavat palvelukseensa henkilöitä tehtäviin, joissa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa. Tällä direktiivillä ei pyritä yhdenmukaistamaan sääntöjä siitä, tarvitaanko rikosrekisterin tietojen vaihtamista varten asianomaisen henkilön suostumus. Riippumatta siitä, edellytetäänkö kansallisessa lainsäädännössä asianomaisen henkilön suostumusta vai ei, tässä direktiivissä ei vahvisteta uusia velvollisuuksia muuttaa asiaan liittyvää kansallista lainsäädäntöä ja kansallisia menettelyjä.	(52) Kun on kyse tiedoista, jotka eivät ole tai eivät vielä ole saatavilla ***eurooppalaisessa rikosrekisteritietojärjestelmässä (ECRIS)***, esimerkiksi tiedoista kolmansien maiden kansalaisista, jotka syyllistyvät rikokseen ennen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/816[20] täyttä täytäntöönpanoa, jäsenvaltioiden olisi käytettävä muita kanavia toimittaakseen kaikki merkitykselliset tiedot työnantajille, jotka ottavat palvelukseensa henkilöitä tehtäviin, joissa ollaan suoraan ja säännöllisesti tekemisissä lasten kanssa. Tällä direktiivillä ei pyritä yhdenmukaistamaan sääntöjä siitä, tarvitaanko rikosrekisterin tietojen vaihtamista varten asianomaisen henkilön suostumus. Riippumatta siitä, edellytetäänkö kansallisessa lainsäädännössä asianomaisen henkilön suostumusta vai ei, tässä direktiivissä ei vahvisteta uusia velvollisuuksia muuttaa asiaan liittyvää kansallista lainsäädäntöä ja kansallisia menettelyjä.
[20] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/816, annettu 17 päivänä huhtikuuta 2019, niiden jäsenvaltioiden tunnistamista koskevan keskitetyn järjestelmän perustamisesta, joilla on kolmansien maiden kansalaisten ja kansalaisuudettomien henkilöiden tuomioita koskevia tietoja (ECRIS-TCN), eurooppalaisen rikosrekisteritietojärjestelmän täydentämiseksi ja asetuksen (EU) 2018/1726 muuttamisesta (EUVL L 135, 22.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/816/oj.	[20] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2019/816, annettu 17 päivänä huhtikuuta 2019, niiden jäsenvaltioiden tunnistamista koskevan keskitetyn järjestelmän perustamisesta, joilla on kolmansien maiden kansalaisten ja kansalaisuudettomien henkilöiden tuomioita koskevia tietoja (ECRIS-TCN), eurooppalaisen rikosrekisteritietojärjestelmän täydentämiseksi ja asetuksen (EU) 2018/1726 muuttamisesta (EUVL L 135, 22.5.2019, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/816/oj.

Or. en

Perustelu

Koko termi olisi aina ilmoitettava ennen lyhenteen käyttämistä.

Tarkistus 145
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 54 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(54) Jäsenvaltioiden olisi toteutettava tarvittavat toimenpiteet luodakseen kansallisella, paikallisella tai alueellisella tasolla ja yhteistyössä kansalaisyhteiskunnan kanssa ***tiedonkeruumekanismeja***, joiden tehtävänä on seurata ja arvioida lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ilmiötä, myös direktiivissä […/…] [uhrien oikeuksia koskevan direktiivin uudelleenlaadittu teksti] ja asetuksessa (EU) [lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskeva asetus] säädettyjen laajempien tiedonkeruuvelvoitteiden pohjalta. Jotta lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin torjuntatoimien onnistumista voidaan arvioida asianmukaisesti, unionin olisi jatkettava pyrkimyksiään kehittää metodiikkaa ja tiedonkeruumenetelmiä vertailukelpoisten tilastotietojen tuottamiseksi. Tässä yhteydessä keskeinen rooli olisi oltava lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa käsittelevänä unionin tietokeskuksena toimivalla EU-keskuksella.	(54) ***On olennaisen tärkeää kerätä tietoja ja arvioida niitä, jotta rikosten ennaltaehkäisy voidaan toteuttaa tehokkaasti ja torjua lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja riistoa. Nämä toimet ovat keskeisiä rikosten havaitsemisen, niihin reagoimisen ja niiden ehkäisyn tehostamiseksi.*** Jäsenvaltioiden olisi toteutettava tarvittavat toimenpiteet luodakseen kansallisella, paikallisella tai alueellisella tasolla ja yhteistyössä kansalaisyhteiskunnan kanssa ***tällaisten tietojen keruumekanismeja***, joiden tehtävänä on seurata ja arvioida lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ilmiötä, myös direktiivissä […/…] [uhrien oikeuksia koskevan direktiivin uudelleenlaadittu teksti] ja asetuksessa (EU) [lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskeva asetus] säädettyjen laajempien tiedonkeruuvelvoitteiden pohjalta. Jotta lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin torjuntatoimien onnistumista voidaan arvioida asianmukaisesti, unionin olisi jatkettava pyrkimyksiään kehittää metodiikkaa ja tiedonkeruumenetelmiä vertailukelpoisten tilastotietojen tuottamiseksi***. Näitä tietoja kerättäessä olisi otettava huomioon erityisen haavoittuvassa asemassa olevien lasten, kuten muuttajalasten tai viranomaisten huostassa olevien lasten,***

tilanne. Tässä yhteydessä keskeinen rooli olisi oltava lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa käsittelevänä unionin tietokeskuksena toimivalla EU-keskuksella.

Or. en

Tarkistus 146
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi, András László

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 54 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(54) Jäsenvaltioiden olisi toteutettava tarvittavat toimenpiteet luodakseen kansallisella, paikallisella tai alueellisella tasolla ja yhteistyössä kansalaisyhteiskunnan kanssa tiedonkeruumekanismeja, joiden tehtävänä on seurata ja arvioida lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ilmiötä, myös direktiivissä […/…] [uhrien oikeuksia koskevan direktiivin uudelleenlaadittu teksti] ja asetuksessa (EU) [lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskeva asetus] säädettyjen laajempien tiedonkeruuvelvoitteiden pohjalta. Jotta lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin torjuntatoimien onnistumista voidaan arvioida asianmukaisesti, unionin olisi jatkettava pyrkimyksiään kehittää metodiikkaa ja tiedonkeruumenetelmiä vertailukelpoisten tilastotietojen tuottamiseksi. Tässä yhteydessä keskeinen rooli olisi oltava lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa käsittelevänä unionin tietokeskuksena toimivalla EU-keskuksella.	(54) Jäsenvaltioiden olisi toteutettava tarvittavat toimenpiteet luodakseen kansallisella, paikallisella tai alueellisella tasolla ja yhteistyössä kansalaisyhteiskunnan kanssa tiedonkeruumekanismeja, joiden tehtävänä on seurata ja arvioida lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ilmiötä, myös direktiivissä […/…] [uhrien oikeuksia koskevan direktiivin uudelleenlaadittu teksti] ja asetuksessa (EU) [lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskeva asetus] säädettyjen laajempien tiedonkeruuvelvoitteiden pohjalta. Jotta lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ja seksuaalisen riiston ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin torjuntatoimien onnistumista voidaan arvioida asianmukaisesti, unionin olisi jatkettava pyrkimyksiään kehittää metodiikkaa ja tiedonkeruumenetelmiä vertailukelpoisten tilastotietojen tuottamiseksi ***niin, että otetaan huomioon erityisesti rikosten määrittelyä koskevat erilaiset kynnysarvot ja mahdollistetaan hakujen tekeminen vakiomääritelmällä (tekijä ja tietyn ikäiset uhrit tai tietty ikäero) tai vaihtelevalla määritelmällä (samanlainen oikeudellinen luonnehdinta erilaisista ikäarvoista huolimatta)***. Tässä

yhteydessä keskeinen rooli olisi oltava lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa käsittelevänä unionin tietokeskuksena toimivalla EU-keskuksella.

Or. fr

Tarkistus 147
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 56 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(56) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali ***on tietynlainen sisällön tyyppi, jota ei voida tulkita mielipiteen ilmaisuksi***. Jotta sitä voidaan torjua, on rajoitettava lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä siten, että rikoksentekijöiden on entistä vaikeampi lähettää tällaista sisältöä julkiseen verkkoon. Sen vuoksi tällainen sisältö on poistettava Internetistä ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia tuottavat, levittävät tai lataavat henkilöt on saatava kiinni. Tukeakseen unionin pyrkimyksiä torjua lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia jäsenvaltioiden olisi tehtävä parhaansa mukaan yhteistyötä kolmansien maiden kanssa, jotta voidaan varmistaa tällaisen sisällön poistaminen kolmansien maiden alueella olevilta palvelimilta.	(56) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali ***ei luontaisesti liity ajatuksiin tai mielipiteisiin, joiden osalta sanan- ja ilmaisunvapautta suojellaan***. Jotta sitä voidaan torjua, on rajoitettava lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämistä siten, että rikoksentekijöiden on entistä vaikeampi lähettää tällaista sisältöä julkiseen verkkoon. Sen vuoksi tällainen sisältö on poistettava Internetistä ja lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia tuottavat, levittävät tai lataavat henkilöt on saatava kiinni. Tukeakseen unionin pyrkimyksiä torjua lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia jäsenvaltioiden olisi tehtävä parhaansa mukaan yhteistyötä kolmansien maiden kanssa, jotta voidaan varmistaa tällaisen sisällön poistaminen kolmansien maiden alueella olevilta palvelimilta.

Or. fr

Perustelu

On tärkeää selkeyttää, että lapsipornografia ei voi kuulua sananvapauden soveltamisalaan sen perusteella, että se on luonteeltaan ”tietynlainen”.

Tarkistus 148
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Birgit Sippel, Sandro Ruotolo

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 57 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(57) Jäsenvaltioiden toimien lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämisen vähentämiseksi, mukaan lukien tämän direktiivin mukainen yhteistyö kolmansien maiden kanssa, ei tulisi vaikuttaa asetukseen (EU) 2022/2065, asetukseen (EU) 2021/1232 eikä [.../.../..., asetus lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskevista säännöistä]. Verkkosisältöön, joka on tässä direktiivissä tarkoitettu rikos tai jolla helpotetaan tällaista rikosta, sovelletaan laittoman sisällön osalta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2022/2065[21]mukaisia toimenpiteitä.	(57) Jäsenvaltioiden toimien lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin levittämisen vähentämiseksi, mukaan lukien tämän direktiivin mukainen yhteistyö kolmansien maiden kanssa, ei tulisi vaikuttaa asetukseen (EU) 2022/2065, asetukseen (EU) 2021/1232 eikä [.../.../..., asetus lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskevista säännöistä]. Verkkosisältöön, joka on tässä direktiivissä tarkoitettu rikos tai jolla helpotetaan tällaista rikosta, sovelletaan laittoman sisällön osalta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2022/2065[21] mukaisia toimenpiteitä. ***Jäsenvaltioiden olisi pyrittävä kieltämään termien ”teini” tai ”lapsi” käyttö kaikilla pornografista materiaalia sisältävillä verkkosivustoilla, myös niillä, joilla aineisto itsessään on laillista eikä koostu lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavasta materiaalista.***
[21] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2022/2065, annettu 19 päivänä lokakuuta 2022, digitaalisten palvelujen sisämarkkinoista ja direktiivin 2000/31/EY muuttamisesta (digipalvelusäädös) (EUVL L 277, 27.10.2022, s. ***1)***.	[21] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2022/2065, annettu 19 päivänä lokakuuta 2022, digitaalisten palvelujen sisämarkkinoista ja direktiivin 2000/31/EY muuttamisesta (digipalvelusäädös) (EUVL L 277, 27.10.2022, s. ***1)***.

Or. en

Perustelu

Johdonmukaistetaan tekstiä sen tavoitteen kanssa, joka koskee lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin poistamista verkosta, koska tämäntyyppisen terminologian näkeminen voi toimia väylänä laittoman materiaalin etsimiseen.

Tarkistus 149
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 58 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(58) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin poistaminen sen lähteellä on usein mahdotonta kaikista jäsenvaltioiden pyrkimyksistä huolimatta silloin, kun alkuperäinen materiaali sijaitsee unionin ulkopuolella, joko siksi, että valtio, jossa palvelimia ylläpidetään, on yhteistyöhaluton tai koska materiaalin poistattaminen asianomaisen valtion toimesta kestää erityisen kauan. Voidaan myös ottaa käyttöön keinot, joilla estetään pääsy Euroopan unionin alueelta Internetsivuille, joiden todetaan sisältävän tai levittävän lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia. Jäsenvaltioiden tämän direktiivin mukaisesti toteuttamat toimet, joilla poistetaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia sisältäviä verkkosivustoja tai tarvittaessa estetään niille pääsy, voivat perustua erityyppisiin julkisiin toimiin, esimerkiksi lainsäädännöllisiin, muihin kuin lainsäädännöllisiin, oikeudellisiin tai muihin toimiin. Tämä direktiivi ei rajoita Internetpalveluntarjoajien vapaaehtoisia toimia, joilla estetään tarjottujen palvelujen väärinkäyttö, eikä jäsenvaltioiden tukea tällaisille toimille. Riippumatta valitusta toiminnan perustasta tai menetelmästä kunkin jäsenvaltion olisi varmistettava, että se tarjoaa käyttäjille ja palveluntarjoajille asianmukaisen tasoisen oikeusvarmuuden ja ennustettavuuden. Jotta lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvä sisältö voidaan poistaa Internetistä ja estää pääsy kyseiseen materiaaliin, tarvitaan entistä vahvempaa viranomaisten yhteistyötä erityisesti sitä	***Poistetaan.***

varten, että saataisiin aikaan mahdollisimman kattavat kansalliset luettelot lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia sisältävistä verkkosivustoista ja estettäisiin kaksinkertainen työ. Kaikissa toimissa olisi otettava huomioon loppukäyttäjien oikeudet, noudatettava voimassa olevia oikeudellisia menettelyjä sekä Euroopan neuvoston yleissopimusta ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi ja Euroopan unionin perusoikeuskirjaa. . EU:n osarahoittama vihjelinjajärjestelmäverkosto

Or. fr

Perustelu

Vaikka tämä kappale on sisällöltään oikeutettu, se kuuluu lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan ehkäisyä ja torjuntaa koskevista säännöistä annetun asetuksen soveltamisalaan (5 jakso).

Tarkistus 150
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 58 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(58) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin poistaminen sen lähteellä ***on*** usein mahdotonta kaikista jäsenvaltioiden pyrkimyksistä huolimatta silloin, kun alkuperäinen materiaali sijaitsee unionin ulkopuolella, joko siksi, että valtio, jossa palvelimia ylläpidetään, on yhteistyöhaluton tai koska materiaalin poistattaminen asianomaisen valtion toimesta kestää erityisen kauan. Voidaan myös ottaa käyttöön keinot, joilla estetään pääsy Euroopan unionin alueelta Internetsivuille, joiden todetaan sisältävän tai levittävän lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia. Jäsenvaltioiden tämän direktiivin	(58) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin poistaminen sen lähteellä ***on*** usein mahdotonta kaikista jäsenvaltioiden pyrkimyksistä huolimatta silloin, kun alkuperäinen materiaali sijaitsee unionin ulkopuolella, joko siksi, että valtio, jossa palvelimia ylläpidetään, on yhteistyöhaluton tai koska materiaalin poistattaminen asianomaisen valtion toimesta kestää erityisen kauan. Voidaan myös ottaa käyttöön keinot, joilla estetään pääsy Euroopan unionin alueelta Internetsivuille, joiden todetaan sisältävän tai levittävän lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia. Jäsenvaltioiden tämän direktiivin

mukaisesti toteuttamat toimet, joilla poistetaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia sisältäviä verkkosivustoja tai tarvittaessa estetään niille pääsy, voivat perustua erityyppisiin julkisiin toimiin, esimerkiksi lainsäädännöllisiin, muihin kuin lainsäädännöllisiin, oikeudellisiin tai muihin toimiin. Tämä direktiivi ei rajoita Internetpalveluntarjoajien vapaaehtoisia toimia, joilla estetään tarjottujen palvelujen väärinkäyttö, eikä jäsenvaltioiden tukea tällaisille toimille. Riippumatta valitusta toiminnan perustasta tai menetelmästä kunkin jäsenvaltion olisi varmistettava, että se tarjoaa käyttäjille ja palveluntarjoajille asianmukaisen tasoisen oikeusvarmuuden ja ennustettavuuden. Jotta lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvä sisältö voidaan poistaa Internetistä ja estää pääsy kyseiseen materiaaliin, tarvitaan entistä vahvempaa viranomaisten yhteistyötä erityisesti sitä varten, että saataisiin aikaan mahdollisimman kattavat kansalliset luettelot lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia sisältävistä verkkosivustoista ja estettäisiin kaksinkertainen työ. Kaikissa toimissa olisi otettava huomioon loppukäyttäjien oikeudet, noudatettava voimassa olevia oikeudellisia menettelyjä sekä Euroopan neuvoston yleissopimusta ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi ja Euroopan unionin perusoikeuskirjaa. EU:n osarahoittama vihjelinjajärjestelmäverkosto[22] käsittelee yleisön nimettömästi tekemiä ilmoituksia väitetystä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavasta materiaalista ja tekee yhteistyötä lainvalvontaviranomaisten ja toimialan kanssa kansallisella, Euroopan ja maailmanlaajuisella tasolla varmistaakseen tämäntyyppisen sisällön nopean poistamisen.

---

mukaisesti toteuttamat toimet, joilla poistetaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia sisältäviä verkkosivustoja tai tarvittaessa estetään niille pääsy, voivat perustua erityyppisiin julkisiin toimiin, esimerkiksi lainsäädännöllisiin, muihin kuin lainsäädännöllisiin, oikeudellisiin tai muihin toimiin. Tämä direktiivi ei rajoita Internetpalveluntarjoajien vapaaehtoisia toimia, joilla estetään tarjottujen palvelujen väärinkäyttö, eikä jäsenvaltioiden tukea tällaisille toimille. Riippumatta valitusta toiminnan perustasta tai menetelmästä kunkin jäsenvaltion olisi varmistettava, että se tarjoaa käyttäjille ja palveluntarjoajille asianmukaisen tasoisen oikeusvarmuuden ja ennustettavuuden. Jotta lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvä sisältö voidaan poistaa Internetistä ja estää pääsy kyseiseen materiaaliin, tarvitaan entistä vahvempaa viranomaisten yhteistyötä erityisesti sitä varten, että saataisiin aikaan mahdollisimman kattavat kansalliset luettelot lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia sisältävistä verkkosivustoista ja estettäisiin kaksinkertainen työ. Kaikissa toimissa olisi otettava huomioon loppukäyttäjien oikeudet, noudatettava voimassa olevia oikeudellisia menettelyjä sekä Euroopan neuvoston yleissopimusta ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi ja Euroopan unionin perusoikeuskirjaa***. Ne eivät etenkään saisi johtaa samalla verkkosivustolla olevan laillisen sisällön liialliseen poistamiseen tai estämiseen***. EU:n osarahoittama vihjelinjajärjestelmäverkosto[22] käsittelee yleisön nimettömästi tekemiä ilmoituksia väitetystä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavasta materiaalista ja tekee yhteistyötä lainvalvontaviranomaisten ja toimialan kanssa kansallisella, Euroopan ja maailmanlaajuisella tasolla varmistaakseen tämäntyyppisen sisällön nopean poistamisen.

---

[22] Tällä hetkellä Digitaalinen Eurooppa -ohjelman yhteydessä.

[22] Tällä hetkellä Digitaalinen Eurooppa -ohjelman yhteydessä.

Or. en

Tarkistus 151
Fredis Beleris

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 58 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(58) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin poistaminen sen lähteellä on usein mahdotonta kaikista jäsenvaltioiden pyrkimyksistä huolimatta silloin, kun alkuperäinen materiaali sijaitsee unionin ulkopuolella, joko siksi, että valtio, jossa palvelimia ylläpidetään, on yhteistyöhaluton tai koska materiaalin poistattaminen asianomaisen valtion toimesta kestää erityisen kauan. ***Voidaan myös ottaa*** käyttöön keinot, joilla estetään pääsy Euroopan unionin alueelta Internetsivuille, joiden todetaan sisältävän tai levittävän lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia. Jäsenvaltioiden tämän direktiivin mukaisesti toteuttamat toimet, joilla poistetaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia sisältäviä verkkosivustoja tai tarvittaessa estetään niille pääsy, voivat perustua erityyppisiin julkisiin toimiin, esimerkiksi lainsäädännöllisiin, muihin kuin lainsäädännöllisiin, oikeudellisiin tai muihin toimiin. Tämä direktiivi ei rajoita Internetpalveluntarjoajien vapaaehtoisia toimia, joilla estetään tarjottujen palvelujen väärinkäyttö, eikä jäsenvaltioiden tukea tällaisille toimille. Riippumatta valitusta toiminnan perustasta tai menetelmästä kunkin jäsenvaltion olisi varmistettava, että se tarjoaa käyttäjille ja palveluntarjoajille asianmukaisen tasoisen oikeusvarmuuden ja ennustettavuuden. Jotta lapsiin	(58) Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin poistaminen sen lähteellä on usein mahdotonta kaikista jäsenvaltioiden pyrkimyksistä huolimatta silloin, kun alkuperäinen materiaali sijaitsee unionin ulkopuolella, joko siksi, että valtio, jossa palvelimia ylläpidetään, on yhteistyöhaluton tai koska materiaalin poistattaminen asianomaisen valtion toimesta kestää erityisen kauan. ***Olisi myös otettava*** käyttöön keinot, joilla estetään pääsy Euroopan unionin alueelta Internetsivuille, joiden todetaan sisältävän tai levittävän lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia. Jäsenvaltioiden tämän direktiivin mukaisesti toteuttamat toimet, joilla poistetaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia sisältäviä verkkosivustoja tai tarvittaessa estetään niille pääsy, voivat perustua erityyppisiin julkisiin toimiin, esimerkiksi lainsäädännöllisiin, muihin kuin lainsäädännöllisiin, oikeudellisiin tai muihin toimiin. Tämä direktiivi ei rajoita Internetpalveluntarjoajien vapaaehtoisia toimia, joilla estetään tarjottujen palvelujen väärinkäyttö, eikä jäsenvaltioiden tukea tällaisille toimille. Riippumatta valitusta toiminnan perustasta tai menetelmästä kunkin jäsenvaltion olisi varmistettava, että se tarjoaa käyttäjille ja palveluntarjoajille asianmukaisen tasoisen oikeusvarmuuden ja ennustettavuuden. Jotta lapsiin

kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvä sisältö voidaan poistaa Internetistä ja estää pääsy kyseiseen materiaaliin, tarvitaan entistä vahvempaa viranomaisten yhteistyötä erityisesti sitä varten, että saataisiin aikaan mahdollisimman kattavat kansalliset luettelot lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia sisältävistä verkkosivustoista ja estettäisiin kaksinkertainen työ. Kaikissa toimissa olisi otettava huomioon loppukäyttäjien oikeudet, noudatettava voimassa olevia oikeudellisia menettelyjä sekä Euroopan neuvoston yleissopimusta ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi ja Euroopan unionin perusoikeuskirjaa. EU:n osarahoittama vihjelinjajärjestelmäverkosto[22] käsittelee yleisön nimettömästi tekemiä ilmoituksia väitetystä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavasta materiaalista ja tekee yhteistyötä lainvalvontaviranomaisten ja toimialan kanssa kansallisella, Euroopan ja maailmanlaajuisella tasolla varmistaakseen tämäntyyppisen sisällön nopean poistamisen.

[22] Tällä hetkellä Digitaalinen Eurooppa -ohjelman yhteydessä.

kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvä sisältö voidaan poistaa Internetistä ja estää pääsy kyseiseen materiaaliin, tarvitaan entistä vahvempaa viranomaisten yhteistyötä erityisesti sitä varten, että saataisiin aikaan mahdollisimman kattavat kansalliset luettelot lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia sisältävistä verkkosivustoista ja estettäisiin kaksinkertainen työ. Kaikissa toimissa olisi otettava huomioon loppukäyttäjien oikeudet, noudatettava voimassa olevia oikeudellisia menettelyjä sekä Euroopan neuvoston yleissopimusta ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojaamiseksi ja Euroopan unionin perusoikeuskirjaa. EU:n osarahoittama vihjelinjajärjestelmäverkosto[22] käsittelee yleisön nimettömästi tekemiä ilmoituksia väitetystä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavasta materiaalista ja tekee yhteistyötä lainvalvontaviranomaisten ja toimialan kanssa kansallisella, Euroopan ja maailmanlaajuisella tasolla varmistaakseen tämäntyyppisen sisällön nopean poistamisen.

[22] Tällä hetkellä Digitaalinen Eurooppa -ohjelman yhteydessä.

Or. en

Tarkistus 152
Francisco Assis

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 60 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(60) Tässä direktiivissä kunnioitetaan perusoikeuksia ja noudatetaan erityisesti Euroopan unionin perusoikeuskirjassa tunnustettuja periaatteita, varsinkin oikeutta ihmisarvon suojeluun, kidutuksen sekä epäinhimillisen tai halventavan	(60) Tässä direktiivissä kunnioitetaan perusoikeuksia ja noudatetaan erityisesti Euroopan unionin perusoikeuskirjassa tunnustettuja periaatteita, varsinkin oikeutta ihmisarvon suojeluun, kidutuksen sekä epäinhimillisen tai halventavan

rangaistuksen ja ***kohtelun*** kieltoa, lapsen oikeuksia, oikeutta vapauteen ja turvallisuuteen, oikeutta sananvapauteen ja tiedonvälityksen vapauteen, oikeutta henkilötietojen suojaan, oikeutta tehokkaisiin oikeussuojakeinoihin ja oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin sekä laillisuusperiaatetta ja rikoksista määrättävien rangaistusten oikeasuhteisuuden periaatetta. Tällä direktiivillä pyritään varmistamaan, että kaikkia edellä mainittuja oikeuksia ja periaatteita kunnioitetaan täysimääräisesti, myös sen täytäntöönpanossa.	rangaistuksen ja ***kaltoinkohtelun*** kieltoa, lapsen oikeuksia, oikeutta vapauteen ja turvallisuuteen, oikeutta sananvapauteen ja tiedonvälityksen vapauteen, oikeutta henkilötietojen suojaan, oikeutta tehokkaisiin oikeussuojakeinoihin ja oikeudenmukaiseen oikeudenkäyntiin sekä laillisuusperiaatetta ja rikoksista määrättävien rangaistusten oikeasuhteisuuden periaatetta. Tällä direktiivillä pyritään varmistamaan, että kaikkia edellä mainittuja oikeuksia ja periaatteita kunnioitetaan täysimääräisesti, myös sen täytäntöönpanossa.

Or. pt

Tarkistus 153
Milan Uhrík

Ehdotus direktiiviksi
Johdanto-osan 63 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(63) ***Velvollisuuden*** saattaa tämä direktiivi osaksi kansallista lainsäädäntöä olisi ***rajoituttava säännöksiin, joilla muutetaan*** aiemman direktiivin ***säännöksiä. Velvollisuus saattaa sisällöltään muuttumattomat säännökset osaksi kansallista lainsäädäntöä perustuu aiempaan direktiiviin***.	(63) ***Velvollisuus*** saattaa tämä direktiivi osaksi kansallista lainsäädäntöä olisi ***rajoitettava koskemaan*** aiemman direktiivin ***asiasisältöön tehtäviä muutoksia, jotta varmistetaan, että jäsenvaltiot voivat joustavasti sovittaa kansallisen lainsäädäntönsä yhteen direktiivin tavoitteiden kanssa***.

Or. en

Tarkistus 154
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tällä direktiivillä säädetään rikosten ja seuraamusten määrittelyä koskevista	Tällä direktiivillä säädetään rikosten ja seuraamusten määrittelyä koskevista

vähimmäissäännöistä, jotka koskevat lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia ja lasten houkuttelemista seksuaalisiin tarkoituksiin. Lisäksi direktiivillä otetaan käyttöön säännökset, joilla vahvistetaan rikosten ehkäisyä ***ja*** uhrien suojelua.	vähimmäissäännöistä, jotka koskevat lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia ja lasten houkuttelemista seksuaalisiin tarkoituksiin***, mukaan lukien tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen tehdyt rikokset***. Lisäksi direktiivillä otetaan käyttöön säännökset, joilla vahvistetaan rikosten ehkäisyä ***sekä*** uhrien suojelua***, tukea ja oikeussuojakeinoja***.

Or. en

Tarkistus 155
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tällä direktiivillä säädetään rikosten ja seuraamusten määrittelyä koskevista vähimmäissäännöistä, jotka koskevat lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia ja lasten houkuttelemista seksuaalisiin tarkoituksiin. Lisäksi direktiivillä otetaan käyttöön säännökset, joilla vahvistetaan rikosten ehkäisyä ja uhrien suojelua.	Tällä direktiivillä säädetään rikosten ja seuraamusten määrittelyä koskevista vähimmäissäännöistä, jotka koskevat lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia ja lasten houkuttelemista seksuaalisiin tarkoituksiin ***seksuaalisen väkivallan muotoina ja myös tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen***. Lisäksi direktiivillä otetaan käyttöön säännökset, joilla vahvistetaan rikosten ehkäisyä ja uhrien suojelua.

Or. en

Tarkistus 156
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès

Ehdotus direktiiviksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tällä direktiivillä säädetään rikosten ja seuraamusten määrittelyä koskevista vähimmäissäännöistä, jotka koskevat lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia ja lasten houkuttelemista seksuaalisiin tarkoituksiin. Lisäksi direktiivillä otetaan käyttöön säännökset, joilla vahvistetaan rikosten ehkäisyä ***ja*** uhrien suojelua.	Tällä direktiivillä säädetään rikosten ja seuraamusten määrittelyä koskevista vähimmäissäännöistä, jotka koskevat lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia ja lasten houkuttelemista seksuaalisiin tarkoituksiin***, myös tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen***. Lisäksi direktiivillä otetaan käyttöön säännökset, joilla vahvistetaan rikosten ehkäisyä ***sekä*** uhrien ***ja selviytyjien*** suojelua***, tukea ja oikeussuojakeinoja***.

Or. en

Tarkistus 157
Caterina Chinnici, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Evin Incir, Antonio López-Istúriz White, Merja Kyllönen, Anna Stürgkh, François-Xavier Bellamy

Ehdotus direktiiviksi
1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tällä direktiivillä säädetään rikosten ja seuraamusten määrittelyä koskevista vähimmäissäännöistä, jotka koskevat lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia ja lasten houkuttelemista seksuaalisiin tarkoituksiin. Lisäksi direktiivillä otetaan käyttöön säännökset, joilla vahvistetaan rikosten ehkäisyä ja uhrien suojelua.	Tällä direktiivillä säädetään rikosten ja seuraamusten määrittelyä koskevista vähimmäissäännöistä, jotka koskevat lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia ja lasten houkuttelemista seksuaalisiin tarkoituksiin***, myös tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen***. Lisäksi direktiivillä otetaan käyttöön säännökset, joilla vahvistetaan rikosten ehkäisyä ja uhrien suojelua.

Or. en

Tarkistus 158
Milan Uhrík

Ehdotus direktiiviksi

1 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Tällä direktiivillä ***säädetään*** rikosten ja seuraamusten määrittelyä koskevista ***vähimmäissäännöistä***, jotka koskevat lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa, ***lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia*** ja lasten houkuttelemista seksuaalisiin tarkoituksiin. Lisäksi direktiivillä ***otetaan*** käyttöön säännökset, joilla vahvistetaan ***rikosten*** ehkäisyä ja uhrien suojelua.	Tällä direktiivillä ***pyritään säätämään*** rikosten ja seuraamusten määrittelyä koskevista ***suosituksista***, jotka koskevat lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa, ***lapsipornografiaa*** ja lasten houkuttelemista seksuaalisiin tarkoituksiin. Lisäksi direktiivillä ***pyritään ottamaan*** käyttöön säännökset, joilla vahvistetaan ***rikoksen*** ehkäisyä ja uhrien suojelua.

Or. en

Tarkistus 159
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a) 2) 'selviytyjällä' henkilöä, joka on kokenut seksuaalista väkivaltaa lapsena, riippumatta hänen oikeudellisesta asemastaan sekä siitä, tunnustetaanko hänet rikoksen uhriksi oikeusjärjestelmässä;

Or. en

Tarkistus 160
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a) 2) 'selviytyjällä' henkilöä, joka on kokenut seksuaalista väkivaltaa lapsena, riippumatta oikeudellisesta asemasta sekä

siitä, tunnustetaanko henkilö rikoksen uhriksi asianomaisessa oikeusjärjestelmässä;

Or. en

Tarkistus 161
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 a) ’selviytyjällä’ henkilöä, joka on kokenut seksuaalista väkivaltaa lapsena, riippumatta hänen oikeudellisesta asemastaan sekä siitä, tunnustetaanko hänet rikoksen uhriksi oikeusjärjestelmässä;

Or. en

Tarkistus 162
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 1 b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	1 b) ’lapsiin kohdistuvalla seksuaalisella väkivallalla’[1 a] mitä tahansa seksuaalista tekoa, jossa henkilö käyttää hyväksi hänellä lapseen nähden olevaa valtasuhteiden epätasapainoa manipuloidakseen häntä ja saadakseen seksuaalista tyydytystä;

[1 a] Pelastakaa Lapset -järjestön määritelmä.

Or. en

Tarkistus 163
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2) ’seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevalla suojaikärajalla’ ikää, jota nuoremman lapsen kanssa seksuaalinen kanssakäyminen on kansallisen lainsäädännön mukaisesti kielletty;	2) ’seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevalla suojaikärajalla’ ikää, jota nuoremman lapsen kanssa seksuaalinen kanssakäyminen on kansallisen lainsäädännön mukaisesti kielletty ***kaikissa olosuhteissa***;

Or. en

Tarkistus 164
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Birgit Sippel

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 2 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a) seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneen lapsen ’suostumuksella’ mitä tahansa vapaaehtoista, yksilöityä, tietoista ja yksiselitteistä suostumuksenilmaisua, jolla lapsi ympäröivien olosuhteiden yhteydessä arvioituna antaa suostumuksensa seksuaaliseen tekoon;

Or. en

Perustelu

Suostumuksen määritelmä siirretään tänne tekstin sisäisen logiikan vuoksi.

Tarkistus 165
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) kaikkea materiaalia, joka esittää kuvallisesti ***joko todelliseen tai simuloituun*** seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lasta;	a) kaikkea materiaalia, joka esittää kuvallisesti ***sellaiseen*** seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lasta***, joka on todellinen tai tuotettu ja simuloitu tekoälyllä tai luotu millä tahansa muilla tietokoneistetuilla keinoilla***;

Or. ro

Tarkistus 166
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ***kaikkea materiaalia, joka esittää kuvallisesti*** joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon ***osallistuvaa lasta***;	a) ***kaikkia ja kaikilla välineillä toteutettuja*** joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon ***osallistuvan lapsen tai lapsen minkä tahansa kehonosan esittämisen muotoja***;

Or. en

Tarkistus 167
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ***kaikkea materiaalia, joka esittää kuvallisesti*** joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon ***osallistuvaa lasta***;	a) ***mitä tahansa ja millä tahansa välineellä toteutettua*** joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon ***osallistuvan lapsen tai lapsen minkä tahansa kehonosan esittämistä***;

Or. en

Tarkistus 168
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ***kaikkea materiaalia, joka esittää kuvallisesti*** joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon ***osallistuvaa lasta***;	a) ***mitä tahansa ja millä tahansa välineellä toteutettua*** joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon ***osallistuvan lapsen tai lapsen minkä tahansa kehonosan esittämistä***;

Or. en

Tarkistus 169
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) kaikkea materiaalia, joka esittää ***kuvallisesti*** joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lasta;	a) kaikkea materiaalia, joka esittää joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lasta;

Or. en

Tarkistus 170
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lapsen ***sukupuolielinten*** kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	b) ***mitä tahansa ja millä tahansa välineellä toteutettua*** lapsen ***sukupuolialueiden*** kuvaamista ***ja esittämistä*** ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Tarkistus 171
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) ***lapsen sukupuolielinten kuvaamista*** ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	b) ***kaikkia ja kaikilla välineillä toteutettuja*** ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ***tapahtuvan lapsen sukupuolialueiden esittämisen muotoja***;

Or. en

Tarkistus 172
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lapsen ***sukupuolielinten kuvaamista*** ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	b) ***mitä tahansa ja millä tahansa välineellä toteutettua*** lapsen ***sukupuolialueiden esittämistä*** ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Tarkistus 173
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lapsen sukupuolielinten kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	b) lapsen sukupuolielinten ***tai intiimialueiden*** kuvaamista ensisijaisesti

seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Perustelu

Tarkistus on tarpeen, jotta voidaan ottaa huomioon kaikki lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavassa materiaalissa yleensä näkyvät kehonosat.

Tarkistus 174
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lapsen ***sukupuolielinten*** kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	b) lapsen ***elinten*** kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Perustelu

Kyse voi olla myös muista elimistä, tärkein kohta on ”ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa”.

Tarkistus 175
Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) kaikkea materiaalia, joka esittää kuvallisesti joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lapselta näyttävää henkilöä, tai lapselta näyttävän henkilön sukupuolielinten kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	c) kaikkea materiaalia, joka esittää kuvallisesti joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lapselta näyttävää henkilöä, tai lapselta näyttävän henkilön sukupuolielinten ***tai intiimialueiden*** kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. ro

Tarkistus 176
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) kaikkea materiaalia, joka esittää kuvallisesti joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lapselta näyttävää henkilöä, tai lapselta näyttävän henkilön sukupuolielinten kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	c) kaikkea materiaalia, joka esittää kuvallisesti joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lapselta näyttävää henkilöä, tai lapselta näyttävän henkilön sukupuolielinten ***tai intiimialueiden*** kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Perustelu

Johdonmukaistaminen muiden tarkistusten kanssa.

Tarkistus 177
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) ***kaikkea materiaalia, joka esittää kuvallisesti*** joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon ***osallistuvaa*** lapselta ***näyttävää henkilöä,*** tai lapselta näyttävän henkilön ***sukupuolielinten*** kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	c) ***kaikkia ja kaikilla välineillä toteutettuja*** joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon ***osallistuvan*** lapselta ***näyttävän henkilön esittämisen muotoja*** tai lapselta näyttävän henkilön ***sukupuolialueiden*** kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Tarkistus 178
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) ***kaikkea materiaalia, joka esittää kuvallisesti*** joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon ***osallistuvaa*** lapselta ***näyttävää henkilöä,*** tai lapselta näyttävän henkilön ***sukupuolielinten*** kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	c) ***mitä tahansa ja millä tahansa välineellä toteutettua*** joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon ***osallistuvan*** lapselta ***näyttävän henkilön esittämistä*** tai lapselta näyttävän henkilön ***sukupuolialueiden*** kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Tarkistus 179
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) kaikkea materiaalia, joka esittää ***kuvallisesti*** joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lapselta näyttävää henkilöä, tai lapselta näyttävän henkilön sukupuolielinten kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	c) kaikkea materiaalia, joka esittää joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lapselta näyttävää henkilöä, tai lapselta näyttävän henkilön sukupuolielinten kuvaamista ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Tarkistus 180
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jäljennöksiä tai tallenteita lapsesta, joka osallistuu ***seksuaalisen*** tekoon, tai lapsen sukupuolielimistä ensisijaisesti	d) todenmukaisilta näyttäviä kuvia, ***mukaan lukien kuvat, jotka on tuotettu tekoälyllä tai luotu millä tahansa muilla tietokoneistetuilla keinoilla,*** jäljennöksiä

seksuaalisessa tarkoituksessa;	tai tallenteita lapsesta, joka osallistuu ***seksuaaliseen*** tekoon, tai lapsen sukupuolielimistä ***tai intiimialueista*** ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. ro

Tarkistus 181
Loucas Fourlas

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) todenmukaisilta näyttäviä kuvia, ***jäljennöksiä tai tallenteita*** lapsesta, joka osallistuu ***seksuaalisen*** tekoon, tai lapsen sukupuolielimistä ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	d) todenmukaisilta näyttäviä kuvia, ***pseudovalokuvia, jäljennöstä tai tallennetta*** lapsesta, joka osallistuu ***seksuaaliseen*** tekoon, tai lapsen sukupuolielimistä ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa ***luonti- tai manipulointimenetelmästä riippumatta***;

Or. en

Tarkistus 182
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jäljennöksiä tai tallenteita lapsesta, joka osallistuu ***seksuaalisen*** tekoon, tai lapsen sukupuolielimistä ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	d) todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jäljennöksiä tai tallenteita lapsesta, joka osallistuu ***seksuaaliseen*** tekoon, tai lapsen sukupuolielimistä ***tai intiimialueista*** ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Perustelu

Johdonmukaistaminen muiden tarkistusten kanssa.

Tarkistus 183
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jäljennöksiä tai tallenteita lapsesta, joka osallistuu ***seksuaalisen*** tekoon, tai lapsen ***sukupuolielimistä*** ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	d) ***mitä tahansa*** todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jäljennöksiä tai tallenteita lapsesta, joka osallistuu ***seksuaaliseen*** tekoon, tai lapsen ***sukupuolialueista*** ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Tarkistus 184
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jäljennöksiä tai tallenteita lapsesta, joka osallistuu ***seksuaalisen*** tekoon, tai lapsen ***sukupuolielimistä*** ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	d) ***mitä tahansa*** todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jäljennöksiä tai tallenteita lapsesta, joka osallistuu ***seksuaaliseen*** tekoon, tai lapsen ***sukupuolialueista*** ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Tarkistus 185
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) ***todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jäljennöksiä tai tallenteita*** lapsesta, joka osallistuu ***seksuaalisen*** tekoon, tai lapsen ***sukupuolielimistä*** ensisijaisesti	d) ***mitä tahansa todenmukaiselta näyttävää kuvaa, jäljennöstä tai tallennetta*** lapsesta, joka osallistuu ***seksuaaliseen*** tekoon, tai lapsen

seksuaalisessa tarkoituksessa;	***sukupuolialueista*** ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Tarkistus 186
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jäljennöksiä tai tallenteita lapsesta, joka osallistuu ***seksuaalisen*** tekoon, tai lapsen ***sukupuolielimistä*** ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	d) todenmukaisilta näyttäviä kuvia, jäljennöksiä tai tallenteita lapsesta, joka osallistuu ***seksuaaliseen*** tekoon, tai lapsen ***elimistä*** ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Perustelu

Kyse voi olla myös muista elimistä, tärkein kohta on ”ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa”.

Tarkistus 187
András László

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – d alakohta – i alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	i) ottaen huomioon erityisesti seuraavat:
	– todellisista henkilöistä tehdyt ja myöhemmin manipuloidut tallenteet;
	– keinotekoisia henkilöitä kuvaavat tallenteet, jotka on tuotettu täysin keinotekoisesti; ja
	– seksinuket, robotit ja muut kojeet, jotka realistisesti esittävät lapsia.

Or. hu

Perustelu

Tuemme ehdotuksen tavoitetta, mutta tekstissä ei riittävän selvästi ilmaista sitä, että sen kohteena ovat syvävääreennökset ja tekoälyllä tuotettu realistinen sisältö ja että direktiiviä sovelletaan myös seksinukkeihin, robotteihin ja muihin kojeisiin, jotka realistisesti esittävät lapsia. Vaikka asiaan liittyvä johdanto-osan kappale ei sisällä viittausta näihin, direktiivin tekstissä olisi painotettava enemmän sitä seikkaa, että nämä ovat lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia.

Tarkistus 188
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Birgit Sippel, Sandro Ruotolo

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) kaikkea materiaalia, mukaan lukien audiomateriaali, joka kuvaa joko todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon osallistuvaa lasta ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Perustelu

Tarkoituksena on kattaa audio- tai tekstimuodossa oleva lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistava materiaali.

Tarkistus 189
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) missä tahansa muodossa olevaa materiaalia, jonka tarkoituksena on antaa neuvoja, ohjeistusta tai opastusta siitä, kuinka harjoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa tai lapsen houkuttelua seksuaalisiin	***Poistetaan.***

tarkoituksiin;

Or. en

Tarkistus 190
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) missä tahansa muodossa olevaa materiaalia, jonka tarkoituksena on antaa neuvoja, ohjeistusta tai opastusta siitä, kuinka harjoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa tai lapsen houkuttelua seksuaalisiin tarkoituksiin;	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Teksti siirretään 3 a alakohtaan (uusi), joka nyt rajataan ”materiaalista” ”tietokokoelmaan”. Ks. myös tätä koskeva 5 a artikla (uusi).

Tarkistus 191
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) missä tahansa muodossa olevaa materiaalia, jonka tarkoituksena on antaa neuvoja, ohjeistusta tai opastusta siitä, kuinka harjoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa tai lapsen houkuttelua seksuaalisiin tarkoituksiin;	***Poistetaan.***

Or. en

Perustelu

Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamiseen opastusta antavien oppaiden (nk. pedofiilin oppaat) olisi oltava erillisessä säännöksessä sen sijaan, että ne ovat osa lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan määritelmää. Tällä otetaan huomioon laittomassa materiaalissa luonnostaan olevat erot ja vältetään odottamattomat seuraukset muissa säädöksissä, joissa käytetään tässä direktiivissä olevaa, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmää. Oppaat eivät itsessään ole lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, eikä niitä pitäisi kohdella sellaisina, vaikka niiden laatiminen tai jakelu säädetään rangaistavaksi. On myös tärkeää selventää, että vaikka ”[neuvojen antaminen] lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen” kriminalisoidaan, tämä ei saisi kattaa yksityisyyttä, anonyymiyttä verkossa ja valvonnan välttämistä koskevaa yleisluonteista neuvontaa, joka on olennaisen tärkeää yksittäisten kansalaisten perustavaa laatua olevien ihmisoikeuksien suojelemiseksi.

Tarkistus 192
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) missä tahansa muodossa olevaa materiaalia, jonka tarkoituksena on antaa neuvoja, ohjeistusta tai opastusta siitä, kuinka harjoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa tai lapsen houkuttelua seksuaalisiin tarkoituksiin;	e) ***’lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevalla oppaalla’*** missä tahansa muodossa olevaa materiaalia, jonka tarkoituksena on antaa neuvoja, ohjeistusta tai opastusta siitä, kuinka harjoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa tai lapsen houkuttelua seksuaalisiin tarkoituksiin;

Or. en

Tarkistus 193
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) missä tahansa muodossa olevaa materiaalia, jonka tarkoituksena on antaa	e) ***’lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista***

neuvoja, ohjeistusta tai opastusta siitä, kuinka ***harjoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa tai lapsen houkuttelua seksuaalisiin tarkoituksiin***;	***koskevalla oppaalla'*** missä tahansa muodossa olevaa materiaalia, jonka tarkoituksena on antaa neuvoja, ohjeistusta tai opastusta siitä, kuinka ***tehdä tässä direktiivissä luetellut rikokset***;

Or. en

Tarkistus 194
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a) 'lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevalla oppaalla' tai 'oppailla' missä tahansa muodossa olevaa tietokokoelmaa, jonka tarkoituksena on antaa neuvoja, ohjeistusta tai opastusta siitä, kuinka harjoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa tai lapsen houkuttelua seksuaalisiin tarkoituksiin ja kuinka välttyä joutumasta syytteeseen näistä rikoksista;

Or. en

Perustelu

Tarkistus liittyy 5 a artiklaan (uusi).

Tarkistus 195
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a) 'lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevalla oppaalla' missä tahansa

muodossa olevaa materiaalia, jonka tarkoituksena on antaa neuvoja, ohjeistusta tai opastusta siitä, kuinka tehdä direktiivin 3, 4, 5, 6 ja 7 artiklassa luetellut rikokset;

Or. en

Tarkistus 196
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	3 a) ’lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevalla oppaalla’ missä tahansa muodossa olevaa tietokokoelmaa, jonka tarkoituksena on antaa neuvoja, ohjeistusta tai opastusta siitä, kuinka harjoittaa lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa tai seksuaalista riistoa tai lapsen houkuttelua seksuaalisiin tarkoituksiin;

Or. en

Perustelu

Lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamiseen opastusta antavien oppaiden (nk. pedofiilin oppaat) olisi oltava erillisessä säännöksessä sen sijaan, että ne ovat osa lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan määritelmää. Tällä otetaan huomioon laittomassa materiaalissa luonnostaan olevat erot ja vältetään odottamattomat seuraukset muissa säädöksissä, joissa käytetään tässä direktiivissä olevaa, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin määritelmää. Oppaat eivät itsessään ole lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia, eikä niitä pitäisi kohdella sellaisina, vaikka niiden laatiminen tai jakelu säädetään rangaistavaksi. On myös tärkeää selventää, että vaikka ”[neuvojen antaminen] lasten löytämisestä, heidän houkuttelustaan seksuaalisiin tarkoituksiin ja heihin kohdistuvasta seksuaaliväkivallasta sekä tavoista välttää henkilöllisyyden paljastuminen ja syytteeseen joutuminen” kriminalisoidaan, tämä ei saisi kattaa yksityisyyttä, anonyymiyttä verkossa ja valvonnan välttämistä koskevaa yleisluonteista neuvontaa, joka on olennaisen tärkeää yksittäisten kansalaisten perustavaa laatua olevien ihmisoikeuksien suojelemiseksi.

Tarkistus 197
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(3 a) 'todenmukaiselta näyttävillä kuvilla' kaikkia kuvia, jotka ovat laadultaan niin kehittyneitä tai muistuttavat siinä määrin todellisia henkilöitä, että niiden voidaan uskoa olevan aitoja;

Or. fr

Tarkistus 198
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4) 'lapsen seksuaalisella riistolla prostituutiossa' lapsen käyttämistä seksuaaliseen toimintaan tilanteessa, jossa rahaa tai mitä tahansa muuta korvausta tai vastiketta annetaan tai luvataan ***maksuna*** seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa riippumatta siitä, annetaanko maksu, lupaus tai vastike lapselle vai kolmannelle osapuolelle;	4) 'lapsen seksuaalisella riistolla prostituutiossa' lapsen käyttämistä seksuaaliseen toimintaan tilanteessa, jossa rahaa tai mitä tahansa muuta korvausta***, hyötyä, etua, etuutta*** tai vastiketta annetaan tai luvataan seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa riippumatta siitä, annetaanko maksu, lupaus***, hyöty, etu, etuus*** tai vastike lapselle vai kolmannelle osapuolelle;

Or. en

Tarkistus 199
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4) ’lapsen seksuaalisella riistolla ***prostituutiossa***’ lapsen käyttämistä seksuaaliseen toimintaan tilanteessa, jossa rahaa tai mitä tahansa muuta korvausta tai vastiketta annetaan tai luvataan ***maksuna*** seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa riippumatta siitä, annetaanko maksu, lupaus tai vastike lapselle vai kolmannelle osapuolelle;	4) ’lapsen seksuaalisella riistolla’ lapsen käyttämistä seksuaaliseen toimintaan tilanteessa, jossa rahaa tai mitä tahansa muuta korvausta***, tuottoa, etua, etuutta*** tai vastiketta annetaan tai luvataan seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa riippumatta siitä, annetaanko maksu, lupaus***, tuotto, etu, etuus*** tai vastike lapselle vai kolmannelle osapuolelle;

Or. en

Tarkistus 200
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4) ’lapsen seksuaalisella riistolla ***prostituutiossa***’ lapsen käyttämistä seksuaaliseen toimintaan tilanteessa, jossa rahaa tai mitä tahansa muuta korvausta tai vastiketta annetaan tai luvataan ***maksuna*** seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa riippumatta siitä, annetaanko ***maksu***, lupaus tai vastike lapselle vai kolmannelle osapuolelle;	4) ’lapsen seksuaalisella riistolla’ lapsen käyttämistä seksuaaliseen toimintaan tilanteessa, jossa rahaa tai mitä tahansa muuta korvausta***, hyötyä, etua, etuutta*** tai vastiketta annetaan tai luvataan seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa riippumatta siitä, annetaanko ***korvaus, hyöty, etu***, lupaus tai vastike lapselle vai kolmannelle osapuolelle;

Or. en

Tarkistus 201
Milan Uhrík

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
5) ’lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavalla esityksellä’ muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen tapahtuvaa yleisölle tarkoitettua	5) ’lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavalla esityksellä’ muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen tapahtuvaa ***yksittäiselle henkilölle***

esitystä, jossa	***tai*** yleisölle tarkoitettua esitystä, jossa

Or. en

Tarkistus 202
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Birgit Sippel

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
5) ’lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavalla esityksellä’ muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen tapahtuvaa yleisölle tarkoitettua esitystä, jossa	5) ’lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavalla esityksellä’ muun muassa tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen tapahtuvaa ***yhden tai useamman henkilön*** yleisölle tarkoitettua esitystä, jossa

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella halutaan tekstin sisäisen logiikan vuoksi varmistaa, että videopuhelut yhden henkilön kanssa otetaan huomioon.

Tarkistus 203
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) lapsi osallistuu todelliseen tai simuloituun seksuaaliseen tekoon; tai	*(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

Or. en

Perustelu

Tarkistus 204
Georgiana Teodorescu, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lapsen sukupuolielimiä näytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	b) lapsen sukupuolielimiä ***tai intiimialueita*** näytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. ro

Tarkistus 205
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lapsen sukupuolielimiä näytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	b) lapsen sukupuolielimiä ***tai intiimialueita*** näytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Perustelu

Johdonmukaistaminen muiden tarkistusten kanssa.

Tarkistus 206
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lapsen ***sukupuolielimiä*** näytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	b) lapsen ***sukupuolialueita*** näytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Tarkistus 207

Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lapsen ***sukupuolielimiä*** näytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	b) lapsen ***sukupuolialueita*** näytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Tarkistus 208
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lapsen ***sukupuolielimiä*** näytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	b) lapsen ***sukupuolialueita*** näytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Tarkistus 209
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 5 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lapsen ***sukupuolielimiä*** näytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;	b) lapsen ***elimiä*** näytetään ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa;

Or. en

Perustelu

Kyse voi olla myös muista elimistä, tärkein kohta on ”ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa”. Tarkistuksessa on otettu huomioon 3 artiklan 9 kohdan b ja d alakohta.

Tarkistus 210

Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 5 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a) ’lasten seksuaalisella kiristämisellä’ tekoa, jossa uhataan levittää lapsiuhria esittävää intiimiä materiaalia rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tai muunlaisen hyödyn saamiseksi uhkaamalla jakaa tämä materiaali ilman kuvatun henkilön suostumusta;

Or. en

Tarkistus 211
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 5 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a) ’lasten seksuaalisella kiristämisellä’ tekoa, jossa uhataan jakaa lapsiuhria kuvaavaa intiimiä materiaalia rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tai minkä tahansa muun etuuden saamiseksi uhkaamalla jakaa materiaali kuvatun henkilön suostumuksesta riippumatta;

Or. en

Tarkistus 212
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 5 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a) ’lasten seksuaalisella kiristämisellä’ tekoa, jossa uhataan jakaa lapsiuhria kuvaavaa intiimiä materiaalia rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tai minkä tahansa muun etuuden saamiseksi uhkaamalla jakaa materiaali kuvatun henkilön suostumuksesta riippumatta;

Or. en

Tarkistus 213
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 5 b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a) ’eheytyshoidolla’ mitä tahansa hoitoa, jonka tarkoituksena on muuttaa henkilön seksuaalista suuntautumista tai sukupuoli-identiteettiä;

Or. en

Tarkistus 214
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a) ’tieto- ja viestintätekniikalla’ mitä tahansa tiedon digitaaliseen tallennukseen, luontiin, jakamiseen tai vaihtoon käytettävää teknologista välinettä tai resurssia, mukaan lukien älypuhelimet, tietokoneet, verkkoyhteisöalustat ja muut mediasovellukset ja -palvelut;

Or. en

Tarkistus 215
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a) 'tieto- ja viestintätekniikalla' mitä tahansa tiedon digitaaliseen tallennukseen, luontiin, jakamiseen tai vaihtoon käytettävää teknologista välinettä tai resurssia, mukaan lukien älypuhelimet, tietokoneet, verkkoyhteisöalustat ja muut mediasovellukset ja -palvelut;

Or. en

Tarkistus 216
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 7 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a) 'tieto- ja viestintätekniikalla' mitä tahansa tiedon digitaaliseen tallennukseen, luontiin, jakamiseen tai vaihtoon käytettävää teknologista välinettä tai resurssia, mukaan lukien älypuhelimet, tietokoneet, verkkoyhteisöalustat ja muut mediasovellukset ja -palvelut;

Or. en

Tarkistus 217
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 7 b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 b) ’verkossa’ tapahtuvalla tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen tapahtuvaa;

Or. en

Tarkistus 218
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 7 b alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 b) ’verkossa’ tapahtuvalla tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen tapahtuvaa;

Or. en

Tarkistus 219
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 7 c alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 c) ’verkossa’ tapahtuvalla kaikkia tieto- ja viestintätekniikan käyttötapoja käyttäen tapahtuvaa;

Or. en

Tarkistus 220
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8) ’vertaisilla’ iältään ja psyykkiseltä ja fyysiseltä kehitykseltään tai kypsyysasteeltaan toisiaan lähellä olevia henkilöitä**.**	8) ’vertaisilla’ iältään ja psyykkiseltä ja fyysiseltä kehitykseltään tai kypsyysasteeltaan toisiaan lähellä olevia henkilöitä***, joiden ikäero on enintään kolme vuotta;***

Or. fr

Tarkistus 221
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8) ’vertaisilla’ iältään ja psyykkiseltä ja fyysiseltä kehitykseltään ***tai*** kypsyysasteeltaan toisiaan lähellä olevia henkilöitä.	8) ’vertaisilla’ iältään ja psyykkiseltä ja fyysiseltä kehitykseltään ***ja*** kypsyysasteeltaan toisiaan lähellä olevia henkilöitä.

Or. en

Tarkistus 222
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8) ’vertaisilla’ iältään ja psyykkiseltä ja fyysiseltä kehitykseltään ***tai*** kypsyysasteeltaan toisiaan lähellä olevia henkilöitä.	8) ’vertaisilla’ iältään ja psyykkiseltä ja fyysiseltä kehitykseltään ***ja*** kypsyysasteeltaan toisiaan lähellä olevia henkilöitä.

Or. en

Tarkistus 223
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 8 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8) ’vertaisilla’ iältään ja psyykkiseltä ja fyysiseltä kehitykseltään ***tai*** kypsyysasteeltaan toisiaan lähellä olevia henkilöitä.	8) ’vertaisilla’ iältään ja psyykkiseltä ja fyysiseltä kehitykseltään ***ja*** kypsyysasteeltaan toisiaan lähellä olevia henkilöitä.

Or. en

Perustelu

Ehtojen olisi oltava kumuloituvia.

Tarkistus 224
François-Xavier Bellamy, Caterina Chinnici, Antonio López-Istúriz White, Javier Zarzalejos

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 8 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a) ’pornografisella sisällöllä’ painettua tai verkkomateriaalia, jossa eksplisiittisesti kuvataan tai näytetään todellisia tai simuloituja seksuaalisia tekoja tai jossa kuvataan millä tahansa tavalla sukupuolielimiä ensisijaisesti seksuaalisessa tarkoituksessa.

Or. en

Tarkistus 225
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 8 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a) ’vihjelinjalla’ jäsenvaltioon sijoittautunutta, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvaa yleishyödyllistä järjestöä, jonka

	toiminnalle kyseisen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset ovat antaneet luvan.

Or. en

Perustelu

Vihjelinjan määritelmä siirretään 2 artiklaan tekstin sisäisen logiikan vuoksi.

Tarkistus 226
Alessandro Zan, Caterina Chinnici, Hilde Vautmans, Evin Incir, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Francisco Assis, Merja Kyllönen, Pina Picierno, Antonio López-Istúriz White, Anna Stürgkh, Cecilia Strada

Ehdotus direktiiviksi
2 artikla – 1 kohta – 8 a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a) 'eheytyshoidolla' mitä tahansa hoitoa, jonka tarkoituksena on muuttaa henkilön seksuaalista suuntautumista tai sukupuoli-identiteettiä.

Or. en

Tarkistus 227
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Seksuaaliväkivaltaan liittyvät rikokset	***Lapsiin kohdistuvaan*** seksuaaliväkivaltaan liittyvät rikokset

Or. en

Perustelu

Tarkistuksessa on otettu huomioon muiden artiklojen otsikot.

Tarkistus 228

Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–8 kohdassa tarkoitetut teot on säädetty rangaistaviksi.	1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–8 kohdassa tarkoitetut ***tahalliset*** teot on säädetty rangaistaviksi***, myös jos teko on tehty tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen***.

Or. en

Tarkistus 229
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–8 kohdassa tarkoitetut teot on säädetty rangaistaviksi.	1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–8 kohdassa tarkoitetut teot on säädetty rangaistaviksi***, myös jos teko on tehty tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen***.

Or. en

Tarkistus 230
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–8 kohdassa tarkoitetut teot on säädetty rangaistaviksi.	1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–8 kohdassa tarkoitetut teot on säädetty

	rangaistaviksi***, myös jos teko on tehty tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen***.

Or. en

Tarkistus 231
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–8 kohdassa tarkoitetut teot on säädetty rangaistaviksi.	1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–8 kohdassa tarkoitetut teot on säädetty rangaistaviksi***, myös jos teko on tehty tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen***.

Or. en

Tarkistus 232
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–8 kohdassa tarkoitetut teot on säädetty rangaistaviksi.	1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–8 kohdassa tarkoitetut ***tahalliset*** teot on säädetty rangaistaviksi.

Or. fr

Perustelu

Palautetaan komission tekstistä erehdyksessä poistama sana.

Tarkistus 233
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. ***Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman*** lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaalista kanssakäymistä, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi.	2. Lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaalista kanssakäymistä, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi.

Or. en

Tarkistus 234
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaalista kanssakäymistä, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***yksi vuosi***.	2. Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaalista kanssakäymistä, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kolme vuotta***.

Or. ro

Tarkistus 235
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

2. Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaalista kanssakäymistä, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***yksi vuosi***.	2. Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaalista kanssakäymistä, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi vuotta***.

Or. en

Perustelu

Tämä rikos voi traumatisoida lapsen ja vaikuttaa kielteisesti hänen kehitykseensä. Se on myös askel kohti sitä, että rikoksentekijä siirtyy vielä vakavampiin rikoksiin. Jäsenvaltioita olisi sen vuoksi kannustettava soveltamaan ankaria tuomioita.

Tarkistus 236
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 2 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetusta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi, jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan eikä anna suostumustaan.

Or. en

Tarkistus 237
François-Xavier Bellamy, Caterina Chinnici, Antonio López-Istúriz White, Javier Zarzalejos

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Lapsen altistamisesta pornografiselle sisällölle, myös tieto- ja

viestintätekniikkaa käyttäen, tämän artiklan 3 kohdassa ja 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettujen rikosten tekemistä varten säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kolme vuotta.

Or. en

Perustelu

Perustelu: Lasten oikeuksia koskevan EU:n strategian mukaan ”verkossa liikkuminen lisää [...] lasten altistumista haitalliselle tai laittomalle sisällölle, kuten seksuaaliseen hyväksikäyttöön tai riistoon liittyvälle materiaalille, pornografialle ja aikuissisällölle”. Tällaiseen altistumiseen liittyy komission mukaan myös haitallisen ja laittoman yhteydenpidon riskejä, kuten verkkoviettely, seksuaalinen houkuttelu, verkkokiusaaminen sekä hyväksikäyttö ja häirintä verkossa. Nk. aikuisviihdealustoilla katsotaan usein läpi sormien sitä, että pääsyä tiettyyn sisältöön olisi lasten tapauksessa tarpeen rajoittaa. Tällaisten alustojen yleistyminen tuo haasteita lainvalvonnalle ja luo uusia mahdollisuuksia hyväksikäytölle. On saatu runsaasti tieteellistä näyttöä siitä, että lapsen altistuminen pornografiselle sisällölle aiheuttaa huomattavaa psyykkistä ja emotionaalista ahdistusta ja vaikuttaa haitallisesti kognitiiviseen kehitykseen. Lisäksi jotkin rikoksentekijät käyttävät tätä sisältöä houkuttelutekniikkana, jolla lapset saadaan turtumaan seksuaaliseen kanssakäymiseen muuttamalla heidän mielikuviaan seksuaalisuudesta ja heikentämällä heidän kykyään vastustaa asiatonta käytöstä. Tämä huomioon ottaen lapsen seksuaaliselle sisällölle niin verkon ulkopuolella kuin sen verkossakin altistamisen olisi oltava rikos EU:n lainsäädännössä. Tarkoituksena on rajoittaa tämän sisällön liikkumista ottaen huomioon sellaiset perustavaa laatua olevat yleistä etua koskevat seikat kuin lasten suojeleminen ja heidän terveen kehityksensä varmistaminen.

Tarkistus 238
François-Xavier Bellamy, Caterina Chinnici, Antonio López-Istúriz White, Javier Zarzalejos

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 2 b kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 b. Pornografisen sisällön tietoisesta levittämisestä siten, että lapsella todennäköisesti on pääsy siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi.

Or. en

Perustelu

Verkkoalustat, jotka helpottavat lasten pääsyä pornografiseen materiaaliin, myös laiminlyömällä tehokkaiden iänvarmistusjärjestelmien käyttöönoton, olisi saatettava vastuuseen tästä rikoksesta, kun otetaan huomioon paitsi tästä lapsille lyhyellä aikavälillä aiheutuva haitta myös pitkän aikavälin vaikutukset, jotka voivat muuttaa lapsen suhtautumista seksuaaliseen kanssakäymiseen ja viime kädessä valmistaa lapsia seksuaaliväkivaltaan ja seksuaaliseen riistoon. Lasten pornografiselle sisällölle altistumisen kriminalisointi on vastaus tarpeeseen ottaa EU:n lainsäädännössä huomioon tulevaisuuden vaatimukset, ja se liittyy yhteen tämän direktiivin ensisijaisista tavoitteista: lujittaa ja tehostaa ehkäiseviä toimenpiteitä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ja seksuaalista riistoa vastaan. Tämä muutosehdotus on perusteltu, kun otetaan huomioon tämän ilmiön rajatylittävä luonne ja sellaisten verkkoteknologioiden yleistyminen, jotka lisäävät lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan riskiä ja helpottavat lasten haavoittuvuuden hyväksikäyttöä. Tältä alalta puuttuvat yhteiset säännöt, joten erilaiset kansalliset lait ovat mitä moninaisempia ja kaikissa niissä on omat poikkeuksensa. Tämän takia lainsäädäntökehys on hajanainen ja lasten suojelussa on eroja, mikä vie pohjaa joissakin jäsenvaltioissa jo toteutetuilta lainvalvontatoimilta.

Tarkistus 239
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaaliväkivaltaa, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.	3. Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen ***tai sellaisen seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan saavuttaneen lapsen, joka ei anna suostumustaan,*** saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaaliväkivaltaa, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

Or. en

Tarkistus 240
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. ***Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman*** lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaaliväkivaltaa, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.	3. Lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaaliväkivaltaa, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

Or. en

Tarkistus 241
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. ***Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman*** lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaaliväkivaltaa, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.	3. Lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaaliväkivaltaa, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

Or. en

Tarkistus 242
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

3. Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaaliväkivaltaa, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi*** vuotta.	3. Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaaliväkivaltaa, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kolme*** vuotta.

Or. ro

Tarkistus 243
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaaliväkivaltaa, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi*** vuotta.	3. Seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa nuoremman lapsen saattamisesta seksuaalisessa tarkoituksessa tilanteeseen, jossa hän joutuu näkemään seksuaaliväkivaltaa, myös silloin, kun lapsi ei itse joudu osallistumaan siihen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kolme*** vuotta.

Or. en

Perustelu

Tämä rikos voi traumatisoida lapsen ja vaikuttaa kielteisesti hänen kehitykseensä. Se on myös tärkeä askel kohti sitä, että rikoksentekijä siirtyy vielä vakavampiin rikoksiin. Jäsenvaltioita olisi sen vuoksi kannustettava soveltamaan ankaria tuomioita.

Tarkistus 244
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Birgit Sippel, Sandro Ruotolo

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, tai tällaisen lapsen saattamisesta tilanteeseen, jossa hän joutuu seksuaaliseen kanssakäymiseen toisen henkilön kanssa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.	4. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, tai tällaisen lapsen saattamisesta tilanteeseen, jossa hän joutuu seksuaaliseen kanssakäymiseen toisen henkilön kanssa ***tai itsensä kanssa***, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Or. en

Perustelu

Tarkoituksena on varmistaa, että tekstissä on mahdollisimman pitkälti otettu huomioon tiedossa olevat lapsiin kohdistuvaan seksuaaliväkivaltaan liittyvät tilanteet.

Tarkistus 245
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi, András László

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, tai tällaisen lapsen saattamisesta tilanteeseen, jossa hän joutuu seksuaaliseen kanssakäymiseen toisen henkilön kanssa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.	4. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, tai tällaisen lapsen saattamisesta tilanteeseen, jossa hän joutuu seksuaaliseen kanssakäymiseen ***itsensä tai*** toisen henkilön kanssa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Or. fr

Perustelu

On olennaisen tärkeää ottaa huomioon myös seksuaaliväkivalta, jossa lapsi pakotetaan tekemään seksuaalisia tekoja itselleen.

Tarkistus 246
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, tai tällaisen lapsen saattamisesta tilanteeseen, jossa hän joutuu seksuaaliseen kanssakäymiseen toisen henkilön kanssa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.	4. ***Mistä tahansa*** seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, tai tällaisen lapsen saattamisesta tilanteeseen, jossa hän joutuu seksuaaliseen kanssakäymiseen toisen henkilön kanssa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Or. en

Tarkistus 247
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, tai tällaisen lapsen saattamisesta tilanteeseen, jossa hän joutuu seksuaaliseen kanssakäymiseen toisen henkilön kanssa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kahdeksan*** vuotta.	4. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, tai tällaisen lapsen saattamisesta tilanteeseen, jossa hän joutuu seksuaaliseen kanssakäymiseen toisen henkilön kanssa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella kovennetaan ehdotettua rangaistusta, sillä kyseessä on äärimmäisen vakava rikos, joka on todennäköisesti uhrille traumaattinen ja vaikuttaa hänen kehitykseensä.

Tarkistus 248
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Birgit Sippel

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 4 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetusta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta, jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan ja
	a) hän ei anna suostumustaan tekoon vertaisen kanssa;tai
	b) hänet saatetaan alistumaan seksuaaliseen kanssakäymiseen muun henkilön kuin vertaisen kanssa.

Or. en

Tarkistus 249
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 5 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 10 vuotta***, *jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään kuusi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi*** ; ***tai***	a) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 10 vuotta;

Or. en

Tarkistus 250

Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 5 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 10 vuotta***, *jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään kuusi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***; tai	a) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 10 vuotta; tai

Or. en

Tarkistus 251
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 5 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 10 vuotta***, *jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään kuusi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***; tai	a) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 10 vuotta; tai

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella otetaan huomioon uusi lähestymistapa, jossa seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskeva suojaikäraja on pikemmin raskauttava asianhaara kuin rikosten kvalifiointiin liittyvä seikka. Samaa logiikkaa on noudatettu 5 kohdan b ja c alakohdassa sekä 6 ja 8 kohdassa.

Tarkistus 252
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 5 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 10 vuotta***, *jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään kuusi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***; tai	a) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 10 vuotta; tai

Or. en

Tarkistus 253
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 5 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***kuusi*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi; tai	a) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***12*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***kahdeksan*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi; tai

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella kovennetaan ehdotettua rangaistusta, sillä kyseessä on äärimmäisen vakava rikos, joka on todennäköisesti uhrille traumaattinen ja vaikuttaa hänen kehitykseensä.

Tarkistus 254

Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 5 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) käyttämällä väärin lapsen erityisen haavoittuvaa asemaa, varsinkin psyykkistä tai fyysistä vammaa tai riippuvuusasemaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10 vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään kuusi*** vuotta***, jos lapsi on tätä vanhempi***; ***tai***	b) käyttämällä väärin lapsen erityisen haavoittuvaa asemaa, varsinkin psyykkistä tai fyysistä vammaa tai riippuvuusasemaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta;

Or. en

Tarkistus 255
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 5 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) käyttämällä väärin lapsen erityisen haavoittuvaa asemaa, varsinkin psyykkistä tai fyysistä vammaa tai riippuvuusasemaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10 vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään kuusi*** vuotta***, jos lapsi on tätä vanhempi***; tai	b) käyttämällä väärin lapsen erityisen haavoittuvaa asemaa, varsinkin psyykkistä tai fyysistä vammaa tai riippuvuusasemaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta; tai

Or. en

Tarkistus 256
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 5 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) käyttämällä väärin lapsen erityisen haavoittuvaa asemaa, varsinkin psyykkistä tai fyysistä vammaa tai riippuvuusasemaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10 vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään kuusi*** vuotta***, jos lapsi on tätä vanhempi***; tai	b) käyttämällä väärin ***laitosympäristössä elävän lapsen tai vapautensa menettäneen*** lapsen erityisen haavoittuvaa asemaa, varsinkin psyykkistä tai fyysistä vammaa tai riippuvuusasemaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta; tai

Or. en

Tarkistus 257
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 5 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) käyttämällä väärin lapsen erityisen haavoittuvaa asemaa, varsinkin psyykkistä tai fyysistä vammaa tai riippuvuusasemaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***kuusi*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi; tai	b) käyttämällä väärin lapsen erityisen haavoittuvaa asemaa, varsinkin psyykkistä tai fyysistä vammaa tai riippuvuusasemaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***12*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***kahdeksan*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi; tai

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella kovennetaan ehdotettua rangaistusta, sillä kyseessä on äärimmäisen vakava rikos, joka on todennäköisesti uhrille traumaattinen ja vaikuttaa hänen kehitykseensä.

Tarkistus 258
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 5 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*

c) painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään seitsemän vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.***	c) painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta***;***

Or. en

Tarkistus 259
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 5 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään seitsemän vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***.	c) painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta.

Or. en

Tarkistus 260
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 5 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään seitsemän vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***.	c) painostamalla, voimakeinoin***, kiristämällä*** tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta.

Or. en

Tarkistus 261
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 5 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään seitsemän vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.	c) painostamalla, voimakeinoin***, fyysisellä tai psykologisella väkivallalla, kiristämällä*** tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään seitsemän vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. fr

Tarkistus 262
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 5 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) painostamalla, voimakeinoin ***tai uhkailemalla*** säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään seitsemän vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.	c) painostamalla, voimakeinoin***, uhkailemalla taikka korvausta tai vastiketta tarjoamalla*** säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään seitsemän vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. ro

Tarkistus 263
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 5 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***12*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***seitsemän*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.	c) painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***14*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***yhdeksän*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella kovennetaan ehdotettua rangaistusta, sillä kyseessä on äärimmäisen vakava rikos, joka on todennäköisesti uhrille traumaattinen ja vaikuttaa hänen kehitykseensä.

Tarkistus 264
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Lapsen saattamisesta seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään seitsemän vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***.	6. Lapsen saattamisesta seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta.

Or. en

Tarkistus 265

Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Lapsen saattamisesta seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään seitsemän vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***.	6. Lapsen saattamisesta seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta.

Or. en

Tarkistus 266
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Birgit Sippel, Sandro Ruotolo

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Lapsen saattamisesta seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään seitsemän vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***.	6. Lapsen saattamisesta seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta.

Or. en

Perustelu

Johdonmukaistaminen muiden tarkistusten kanssa. Etenkin silloin, kun on kyse lapsen saattamisesta seksuaaliseen kanssakäymiseen painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla, sillä seikalla, että lapsi kykenee ilmaisemaan suostumuksensa, ei pitäisi olla vaikutusta enimmäisrangaistukseen.

Tarkistus 267
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Lapsen saattamisesta seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään seitsemän vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***.	6. Lapsen saattamisesta seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta.

Or. en

Tarkistus 268
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi, András László

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Lapsen saattamisesta seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään seitsemän vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.	6. Lapsen saattamisesta seksuaaliseen kanssakäymiseen ***itsensä tai*** kolmannen henkilön kanssa painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 12 vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään seitsemän vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. fr

Perustelu

On olennaisen tärkeää ottaa huomioon myös seksuaaliväkivalta, jossa lapsi pakotetaan

tekemään seksuaalisia tekoja itselleen.

Tarkistus 269
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Lapsen saattamisesta seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***12*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***seitsemän*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.	6. Lapsen saattamisesta seksuaaliseen kanssakäymiseen kolmannen henkilön kanssa painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***14*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***yhdeksän*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella kovennetaan ehdotettua rangaistusta, sillä kyseessä on äärimmäisen vakava rikos, joka on todennäköisesti uhrille traumaattinen ja vaikuttaa hänen kehitykseensä.

Tarkistus 270
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 7 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Seuraavista tahallisista teoista säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***12*** vuotta:	7. Seuraavista tahallisista teoista säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***14*** vuotta:

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella kovennetaan ehdotettua rangaistusta, sillä kyseessä on äärimmäisen vakava rikos, joka on todennäköisesti uhrille traumaattinen ja vaikuttaa hänen kehitykseensä.

Tarkistus 271
Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 7 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Seuraavista tahallisista teoista säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***12*** vuotta:	7. Seuraavista tahallisista teoista säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***15*** vuotta:

Or. en

Tarkistus 272
Tomas Tobé

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 7 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) seksuaalinen tunkeutuminen lapsen, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, emättimeen, peräsuoleen tai suuhun jonkin ruumiinosan tai esineen avulla;	a) seksuaalinen tunkeutuminen lapsen, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, emättimeen, peräsuoleen tai suuhun jonkin ruumiinosan tai esineen avulla***, tai jokin muu seksuaalinen teko, joka loukkauksen vakavuuden huomioon ottaen on rinnastettavissa sukupuoliyhdyntään***;

Or. en

Tarkistus 273
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 7 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) lapsen, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta

koskevaa suojaikärajaa, saattaminen alistumaan siihen, että hän itse tunkeutuu seksuaalisesti omaan emättimeen, peräsuoleen tai suuhun jonkin ruumiinosan tai esineen avulla;

Or. en

Tarkistus 274
Tomas Tobé

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 7 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lapsen, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, saattaminen alistumaan siihen, että toinen henkilö tunkeutuu seksuaalisesti kyseisen lapsen emättimeen, peräsuoleen tai suuhun jonkin ruumiinosan tai esineen avulla**.**	b) lapsen, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, saattaminen alistumaan siihen, että toinen henkilö tunkeutuu seksuaalisesti kyseisen lapsen emättimeen, peräsuoleen tai suuhun jonkin ruumiinosan tai esineen avulla***, tai johonkin muuhun seksuaaliseen tekoon, joka loukkauksen vakavuuden huomioon ottaen on rinnastettavissa sukupuoliyhdyntään;***

Or. en

Tarkistus 275
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 7 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lapsen, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, saattaminen alistumaan siihen, että toinen henkilö tunkeutuu seksuaalisesti kyseisen lapsen emättimeen, peräsuoleen tai suuhun jonkin ruumiinosan tai esineen avulla.	b) lapsen, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, saattaminen alistumaan siihen, että toinen henkilö tunkeutuu seksuaalisesti kyseisen lapsen ***tai lapsi itse tunkeutuu omaan*** emättimeen, peräsuoleen tai suuhun jonkin ruumiinosan tai esineen avulla.

Or. en

Perustelu

Itsepenetraatiosta näissä olosuhteissa olisi rangaistava samalla tavoin kuin toisen henkilön suorittamasta penetraatiosta.

Tarkistus 276
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 7 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) lapsen***, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa,*** saattaminen alistumaan siihen, että toinen henkilö tunkeutuu seksuaalisesti kyseisen lapsen emättimeen, peräsuoleen tai suuhun jonkin ruumiinosan tai esineen avulla.	b) lapsen saattaminen alistumaan siihen, että toinen henkilö tunkeutuu seksuaalisesti kyseisen lapsen emättimeen, peräsuoleen tai suuhun jonkin ruumiinosan tai esineen avulla.

Or. en

Tarkistus 277
Tomas Tobé

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 7 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) lapsen, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, saaminen verkossa tai verkon ulkopuolella ryhtymään tai alistumaan tekoon, jossa tunkeudutaan seksuaalisesti kyseisen lapsen emättimeen, peräsuoleen tai suuhun jonkin ruumiinosan tai esineen avulla, tai johonkin muuhun seksuaaliseen tekoon, joka loukkauksen vakavuuden huomioon ottaen on rinnastettavissa sukupuoliyhdyntään.

Or. en

Tarkistus 278
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 7 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) lapsen, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, saattaminen alistumaan siihen, että hän itse tunkeutuu seksuaalisesti omaan emättimeen, peräsuoleen tai suuhun jonkin ruumiinosan tai esineen avulla;

Or. en

Tarkistus 279
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 7 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) lapsen, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, saattaminen alistumaan siihen, että hän itse tunkeutuu seksuaalisesti omaan emättimeen, peräsuoleen tai suuhun jonkin ruumiinosan tai esineen avulla;

Or. en

Tarkistus 280
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 7 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) lapsen, joka ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, saattaminen alistumaan siihen, että hän itse tunkeutuu seksuaalisesti omaan emättimeen, peräsuoleen tai suuhun jonkin ruumiinosan tai esineen avulla;

Or. en

Tarkistus 281
Evin Incir

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan eikä anna suostumustaan tekoon, 7 kohdassa tarkoitetusta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta.	8. Jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan eikä anna suostumustaan tekoon, 7 kohdassa tarkoitetusta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***12 vuotta. Jos 7 kohdassa tarkoitettuun tekoon lapsen kanssa osallistunut tai sen aiheuttanut henkilö ei tiennyt mutta hänen olisi pitänyt tietää, että lapsi ei antanut suostumustaan tekoon, tällaisesta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan*** vuotta.

Or. en

Tarkistus 282
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. ***Jos lapsi on saavuttanut***	8. ***Edellä*** 7 kohdassa tarkoitetusta

seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan eikä anna suostumustaan tekoon, 7 kohdassa tarkoitetusta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta***.***

teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***12*** vuotta***, jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan ja***

a) hän ei anna suostumustaan tekoon vertaisen kanssa;

tai

b) hänet saatetaan alistumaan tekoon muun henkilön kuin vertaisen kanssa;

c) hänet saatetaan alistumaan tekoon muun henkilön kuin vertaisen taholta.

Or. en

Tarkistus 283
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan ***eikä anna suostumustaan tekoon***, 7 kohdassa tarkoitetusta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta.	8. Jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan ***ja teko on tehty väkivalloin, painostamalla, uhkailemalla tai yllättäen***, 7 kohdassa tarkoitetusta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***12*** vuotta.

Or. fr

Tarkistus 284
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta	8. Jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta

koskevan suojaikärajan eikä anna suostumustaan tekoon, 7 kohdassa tarkoitetusta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta.	koskevan suojaikärajan eikä anna suostumustaan tekoon, 7 kohdassa tarkoitetusta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***12*** vuotta.

Or. en

Perustelu

Uhrin iän olisi oltava raskauttava asianhaara, eikä sillä ole merkitystä itse rikoksen kannalta.

Tarkistus 285
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan eikä anna suostumustaan tekoon, 7 kohdassa tarkoitetusta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta.	8. Jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan eikä anna suostumustaan tekoon, 7 kohdassa tarkoitetusta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***12*** vuotta.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella kovennetaan ehdotettua rangaistusta, sillä kyseessä on äärimmäisen vakava rikos, joka on todennäköisesti uhrille traumaattinen ja vaikuttaa hänen kehitykseensä.

Tarkistus 286
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan eikä anna	8. Jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan eikä anna

suostumustaan tekoon, 7 kohdassa tarkoitetusta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta.	suostumustaan tekoon, 7 kohdassa tarkoitetusta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***12*** vuotta.

Or. en

Tarkistus 287
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 8 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan eikä anna suostumustaan tekoon, 7 kohdassa tarkoitetusta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta.	8. Jos lapsi on saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevan suojaikärajan eikä anna suostumustaan tekoon, 7 kohdassa tarkoitetusta teosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***12*** vuotta.

Or. en

Tarkistus 288
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 8 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	8 a. Ryhtymisestä 7 ja 8 kohdassa tarkoitettuihin tahallisiin tekoihin
	a) käyttämällä väärin tunnustettua luottamus- tai auktoriteettiasemaa tai vaikutusvaltaa lapseen säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 15 vuotta;tai
	b) käyttämällä väärin lapsen erityisen haavoittuvaa asemaa, varsinkin psyykkistä tai fyysistä vammaa tai riippuvuusasemaa, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto

on vähintään 15 vuotta;tai

c) painostamalla, voimakeinoin tai uhkailemalla säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 15 vuotta.

Or. fr

Tarkistus 289
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, András László

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Edellä olevan 8 kohdan soveltamiseksi jäsenvaltioiden on varmistettava, että	***Poistetaan.***
a) ilman suostumusta tapahtuvalla teolla tarkoitetaan tekoa, joka suoritetaan ilman lapsen vapaaehtoista, ympäröivien olosuhteiden yhteydessä arvioitua lapsen vapaasta tahdosta annettua suostumusta tai silloin, kun lapsi ei kykene muodostamaan ja ilmaisemaan vapaata tahtoaan 5 kohdassa tarkoitettujen olosuhteiden tai muiden olosuhteiden vuoksi, mukaan lukien lapsen fyysinen tai psyykkinen tila, kuten se, että hän on tiedoton, päihtynyt, pelosta lamaantunut, sairas tai loukkaantunut fyysisesti;	
b) suostumuksen voi peruuttaa milloin tahansa ennen tekoa ja sen aikana;	
c) suostumuksen puuttumista ei voida kumota yksinomaan vetoamalla lapsen vaikenemiseen tai sanallisen tai fyysisen vastustamisen puutteeseen tai aiempaan seksuaaliseen käyttäytymiseen.	

Or. fr

Perustelu

Tämä tarkistus kohdan poistamiseksi on seurausta kompromissista, joka saavutettiin kolmen toimielimen välillä naisiin kohdistuvan väkivallan ja perheväkivallan torjumisesta 14.

toukokuuta 2024 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin (EU) 2024/1385 laatimisen yhteydessä. Kompromissi saavutettiin tämän direktiiviehdotuksen julkaisemisen jälkeen, eikä sitä sen vuoksi voitu ottaa huomioon. Suostumuksen puutetta luonnehtivat seikat on kuitenkin säilytettävä ja sisällytettävä 8 kohtaan.

Tarkistus 290
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 9 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Edellä ***olevan*** 8 kohdan soveltamiseksi jäsenvaltioiden on varmistettava, että	9. Edellä ***olevien 4 ja*** 8 kohdan soveltamiseksi jäsenvaltioiden on varmistettava, että

Or. en

Tarkistus 291
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 9 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Edellä ***olevan*** 8 kohdan soveltamiseksi jäsenvaltioiden on varmistettava, että	9. Edellä ***olevien 4 ja*** 8 kohdan soveltamiseksi jäsenvaltioiden on varmistettava, että

Or. en

Tarkistus 292
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 9 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
9. Edellä ***olevan*** 8 kohdan soveltamiseksi jäsenvaltioiden on	9. Edellä ***olevien 4 ja*** 8 kohdan soveltamiseksi jäsenvaltioiden on

varmistettava, että	varmistettava, että

Or. en

Tarkistus 293
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Sandro Ruotolo

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 9 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ***ilman suostumusta tapahtuvalla teolla tarkoitetaan*** tekoa***, joka suoritetaan*** ilman ***lapsen vapaaehtoista, ympäröivien olosuhteiden yhteydessä arvioitua lapsen vapaasta tahdosta annettua suostumusta tai*** silloin, kun lapsi ei kykene muodostamaan ja ilmaisemaan vapaata tahtoaan 5 kohdassa tarkoitettujen olosuhteiden tai muiden olosuhteiden vuoksi, mukaan lukien lapsen fyysinen tai psyykkinen tila, kuten se, että hän on tiedoton, päihtynyt, pelosta lamaantunut, sairas tai loukkaantunut fyysisesti;	a) tekoa ***on pidettävä*** ilman ***suostumusta tapahtuvana myös*** silloin, kun lapsi ei kykene muodostamaan ja ilmaisemaan vapaata tahtoaan 5 kohdassa tarkoitettujen olosuhteiden tai muiden olosuhteiden vuoksi, mukaan lukien lapsen fyysinen tai psyykkinen tila, kuten se, että hän on tiedoton, päihtynyt, pelosta lamaantunut, sairas tai loukkaantunut fyysisesti;

Or. en

Perustelu

Suostumuksen määritelmä siirretään 2 artiklaan.

Tarkistus 294
Tomas Tobé

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 9 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ilman suostumusta tapahtuvalla teolla tarkoitetaan tekoa, joka suoritetaan ilman lapsen vapaaehtoista, ympäröivien olosuhteiden yhteydessä arvioitua lapsen vapaasta tahdosta annettua suostumusta tai	a) ilman suostumusta tapahtuvalla teolla tarkoitetaan tekoa, joka suoritetaan ilman lapsen vapaaehtoista, ***sanoin tai teoin taikka jollakin muulla tavoin ilmaistua,*** ympäröivien olosuhteiden

silloin, kun lapsi ei kykene muodostamaan ja ilmaisemaan vapaata tahtoaan 5 kohdassa tarkoitettujen olosuhteiden tai muiden olosuhteiden vuoksi, mukaan lukien lapsen fyysinen tai psyykkinen tila, kuten se, että hän on tiedoton, päihtynyt, pelosta lamaantunut, sairas tai loukkaantunut fyysisesti;	yhteydessä arvioitua lapsen vapaasta tahdosta annettua suostumusta tai silloin, kun lapsi ei kykene muodostamaan ja ilmaisemaan vapaata tahtoaan 5 kohdassa tarkoitettujen olosuhteiden tai muiden olosuhteiden vuoksi, mukaan lukien lapsen fyysinen tai psyykkinen tila, kuten se, että hän on tiedoton, ***unessa,*** päihtynyt, pelosta lamaantunut, sairas tai loukkaantunut fyysisesti ***tai muutoin olosuhteet huomioon ottaen***;

Or. en

Tarkistus 295
Sophie Wilmès, Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Lucia Yar

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 9 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ilman suostumusta tapahtuvalla teolla tarkoitetaan tekoa, joka suoritetaan ilman lapsen vapaaehtoista, ympäröivien olosuhteiden yhteydessä arvioitua lapsen vapaasta tahdosta annettua suostumusta tai silloin, kun lapsi ei kykene muodostamaan ja ilmaisemaan vapaata tahtoaan 5 kohdassa tarkoitettujen olosuhteiden tai muiden olosuhteiden vuoksi, mukaan lukien lapsen fyysinen tai psyykkinen tila, kuten se, että hän on tiedoton, päihtynyt, pelosta lamaantunut, sairas tai loukkaantunut fyysisesti;	a) ilman suostumusta tapahtuvalla teolla tarkoitetaan tekoa, joka suoritetaan ilman lapsen vapaaehtoista, ympäröivien olosuhteiden yhteydessä arvioitua lapsen vapaasta tahdosta annettua suostumusta tai silloin, kun lapsi ei kykene muodostamaan ja ilmaisemaan vapaata tahtoaan 5 kohdassa tarkoitettujen olosuhteiden tai muiden olosuhteiden vuoksi, mukaan lukien lapsen fyysinen tai psyykkinen tila, kuten se, että hän on tiedoton, ***unessa,*** päihtynyt***, yllätetty***, pelosta lamaantunut, sairas tai loukkaantunut fyysisesti;

Or. fr

Tarkistus 296
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nathalie Loiseau, Sophie Wilmès

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 9 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ilman suostumusta tapahtuvalla teolla tarkoitetaan tekoa, joka suoritetaan ilman lapsen vapaaehtoista, ympäröivien olosuhteiden yhteydessä arvioitua lapsen vapaasta tahdosta annettua suostumusta tai silloin, kun lapsi ei kykene muodostamaan ja ilmaisemaan vapaata tahtoaan 5 kohdassa tarkoitettujen olosuhteiden tai muiden olosuhteiden vuoksi, mukaan lukien lapsen fyysinen tai psyykkinen tila, kuten se, että hän on tiedoton, päihtynyt, pelosta lamaantunut, sairas tai loukkaantunut fyysisesti;	a) ilman suostumusta tapahtuvalla teolla tarkoitetaan tekoa, joka suoritetaan ilman lapsen ***selvää ja*** vapaaehtoista, ympäröivien olosuhteiden yhteydessä arvioitua lapsen vapaasta tahdosta annettua suostumusta tai silloin, kun lapsi ei kykene muodostamaan ja ilmaisemaan vapaata tahtoaan 5 kohdassa tarkoitettujen olosuhteiden tai muiden olosuhteiden vuoksi, mukaan lukien lapsen fyysinen tai psyykkinen tila, kuten se, että hän on tiedoton, päihtynyt, pelosta lamaantunut, sairas tai loukkaantunut fyysisesti;

Or. en

Tarkistus 297
András László

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 9 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) ***suostumuksen puuttumista*** ei voida ***kumota*** yksinomaan ***vetoamalla lapsen vaikenemiseen*** tai sanallisen tai fyysisen vastustamisen ***puutteeseen tai aiempaan seksuaaliseen käyttäytymiseen***.	c) ***suostumusta*** ei voida ***johtaa*** yksinomaan ***lapsen vaikenemisesta, aiemmasta seksuaalisesta käyttäytymisestä*** tai sanallisen tai fyysisen vastustamisen ***puuttumisesta***.

Or. hu

Perustelu

Komission alkuperäisessä tekstissä pyrittiin sääntelemään suostumuksen käsitettä varsin monimutkaista kieltä käyttäen ja huomattavan yksityiskohtaisesti. Siinä tosin noudatettiin tavanomaista logiikkaa, mutta siinä edettiin ikään kuin kyseessä olisi a contrario -väite, jossa teko määritellään suostumuksen puuttumisen perusteella.

Tarkistus 298
Fabienne Keller, Hilde Vautmans, Lucia Yar, Abir Al-Sahlani, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Nathalie Loiseau, Sophie Wilmès

Ehdotus direktiiviksi

3 artikla – 9 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) suostumuksen puuttumista ei voida kumota ***yksinomaan*** vetoamalla lapsen vaikenemiseen tai sanallisen tai fyysisen vastustamisen puutteeseen tai aiempaan seksuaaliseen käyttäytymiseen.	c) suostumuksen puuttumista ei voida kumota vetoamalla lapsen vaikenemiseen tai sanallisen tai fyysisen vastustamisen puutteeseen tai aiempaan seksuaaliseen käyttäytymiseen.

Or. en

Tarkistus 299
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada

Ehdotus direktiiviksi
3 artikla – 9 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) ***suostumuksen puuttumista ei voida kumota yksinomaan vetoamalla*** lapsen ***vaikenemiseen*** tai sanallisen tai fyysisen vastustamisen ***puutteeseen tai aiempaan seksuaaliseen käyttäytymiseen***.	c) lapsen ***vaikenemista*** tai sanallisen tai fyysisen vastustamisen ***puutetta tai aiempaa seksuaalista käyttäytymistä ei voida katsoa suostumuksen antamiseksi***.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella parannetaan alakohdan selkeyttä ja luettavuutta.

Tarkistus 300
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Seksuaaliseen riistoon liittyvät rikokset	***Lapseen kohdistuvaan*** seksuaaliseen riistoon liittyvät rikokset

Or. en

Tarkistus 301
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–7 kohdassa tarkoitetut tahalliset teot on säädetty rangaistaviksi.	1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–7 kohdassa tarkoitetut tahalliset teot on säädetty rangaistaviksi***, myös jos teko on tehty tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen***.

Or. en

Tarkistus 302
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–7 kohdassa tarkoitetut tahalliset teot on säädetty rangaistaviksi.	1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–7 kohdassa tarkoitetut tahalliset teot on säädetty rangaistaviksi***, myös jos teko on tehty tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen***.

Or. en

Tarkistus 303
Caterina Chinnici, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Evin Incir, Antonio López-Istúriz White, Merja Kyllönen, Anna Stürgkh, François-Xavier Bellamy

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen	1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen

varmistamiseksi, että 2–7 kohdassa tarkoitetut tahalliset teot on säädetty rangaistaviksi.	varmistamiseksi, että 2–7 kohdassa tarkoitetut tahalliset teot on säädetty rangaistaviksi***, myös jos teko on tehty tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen***.

Or. en

Tarkistus 304
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–7 kohdassa tarkoitetut tahalliset teot on säädetty rangaistaviksi.	1. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2–7 kohdassa tarkoitetut tahalliset teot on säädetty rangaistaviksi***, myös jos teko on tehty tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen***.

Or. en

Tarkistus 305
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään kaksi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***.	2. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella otetaan huomioon 3 artiklaan tehdyt muutokset, jotta voidaan varmistaa johdonmukaisuus. Uhrin iän olisi oltava raskauttava asianhaara. Sama perustelu pätee koko artiklaan.

Tarkistus 306
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään kaksi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***.	2. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta.

Or. en

Tarkistus 307
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa***	2. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään viisi vuotta.

suojaikärajaa, ja vähintään kaksi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. en

Tarkistus 308
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***viisi*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***kaksi*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.	2. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***kahdeksan*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. en

Perustelu

Rangaistukset lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen olisi saatettava mahdollisimman lähelle rangaistuksia, joita määrätään itse lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa koskeviin tekoihin osallisina oleville rikoksentekijöille.

Tarkistus 309
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Lapsen saattamisesta painostamalla tai voimakeinoin osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa	3. Lapsen saattamisesta painostamalla tai voimakeinoin osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa

todistavaan esitykseen tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***.	todistavaan esitykseen tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Or. en

Tarkistus 310
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Lapsen saattamisesta painostamalla tai voimakeinoin osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***.	3. Lapsen saattamisesta painostamalla tai voimakeinoin osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Or. en

Tarkistus 311
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Lapsen saattamisesta painostamalla tai voimakeinoin osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa	3. Lapsen saattamisesta painostamalla tai voimakeinoin osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa

säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***.	säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Or. en

Tarkistus 312
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Lapsen saattamisesta painostamalla tai voimakeinoin osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kahdeksan*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***viisi*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.	3. Lapsen saattamisesta painostamalla tai voimakeinoin osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***14*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***yhdeksän*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. en

Perustelu

Rangaistukset lapsen saattamisesta painostamalla tai voimakeinoin osallistumaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan esitykseen olisi saatettava mahdollisimman lähelle rangaistuksia, joita määrätään itse lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa koskeviin tekoihin osallisina oleville rikoksentekijöille.

Tarkistus 313
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*

4. Tietoisesta sellaisen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan esityksen seuraamisesta, johon osallistuu lapsi, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään yksi vuosi, jos lapsi on tätä vanhempi***.	4. Tietoisesta sellaisen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan esityksen seuraamisesta, johon osallistuu lapsi, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

Or. en

Tarkistus 314
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Tietoisesta sellaisen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan esityksen seuraamisesta, johon osallistuu lapsi, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään yksi vuosi, jos lapsi on tätä vanhempi***.	4. Tietoisesta sellaisen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan esityksen seuraamisesta, johon osallistuu lapsi, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

Or. en

Tarkistus 315
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Tietoisesta sellaisen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan esityksen seuraamisesta, johon osallistuu lapsi, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista***	4. Tietoisesta sellaisen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan esityksen seuraamisesta, johon osallistuu lapsi, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään yksi vuosi, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. en

Tarkistus 316
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Tietoisesta sellaisen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan esityksen seuraamisesta, johon osallistuu lapsi, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***yksi vuosi***, jos lapsi on tätä vanhempi.	4. Tietoisesta sellaisen lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan esityksen seuraamisesta, johon osallistuu lapsi, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***neljä*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***kaksi vuotta***, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. en

Perustelu

Tämä rikos voi traumatisoida lapsen ja vaikuttaa kielteisesti hänen kehitykseensä. Se on myös tärkeä askel kohti sitä, että rikoksentekijä siirtyy vielä vakavampiin rikoksiin. Jäsenvaltioita olisi sen vuoksi kannustettava soveltamaan ankaria tuomioita.

Tarkistus 317
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan seksuaaliseen riistoon ***prostituutiossa*** tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto	5. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan ***lapsiin kohdistuvaan*** seksuaaliseen riistoon tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka

on vähintään kahdeksan vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***.	enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Or. en

Tarkistus 318
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan seksuaaliseen riistoon prostituutiossa tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***.	5. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan seksuaaliseen riistoon prostituutiossa tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Or. en

Tarkistus 319
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan seksuaaliseen riistoon prostituutiossa tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista***	5. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan seksuaaliseen riistoon prostituutiossa tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. en

Tarkistus 320
Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan seksuaaliseen riistoon prostituutiossa tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kahdeksan*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***viisi*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.	5. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan seksuaaliseen riistoon prostituutiossa tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***kahdeksan*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. en

Tarkistus 321
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan seksuaaliseen riistoon prostituutiossa tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kahdeksan*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***viisi*** vuotta, jos	5. Lapsen saattamisesta tai värväämisestä osallistumaan seksuaaliseen riistoon prostituutiossa tai taloudellisen hyödyn saamisesta tai lapsen muusta riistosta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***14*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***yhdeksän***

lapsi on tätä vanhempi.	vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. en

Perustelu

Rangaistukset lapsen saattamisesta osallistumaan riistoon painostamalla tai voimakeinoin olisi saatettava mahdollisimman lähelle rangaistuksia, joita määrätään itse lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa koskeviin tekoihin osallisina oleville rikoksentekijöille.

Tarkistus 322
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Lapsen saattamisesta seksuaalisen riiston kohteeksi ***prostituutiossa*** painostamalla tai voimakeinoin tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 10 vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***.	6. Lapsen saattamisesta seksuaalisen riiston kohteeksi painostamalla tai voimakeinoin tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 10 vuotta.

Or. en

Tarkistus 323
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Lapsen saattamisesta seksuaalisen riiston kohteeksi prostituutiossa painostamalla tai voimakeinoin tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 10 vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista***	6. Lapsen saattamisesta seksuaalisen riiston kohteeksi prostituutiossa painostamalla tai voimakeinoin tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 10 vuotta.

itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. en

Tarkistus 324
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Lapsen saattamisesta seksuaalisen riiston kohteeksi prostituutiossa painostamalla tai voimakeinoin tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 10 vuotta***, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään viisi vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi***.	6. Lapsen saattamisesta seksuaalisen riiston kohteeksi prostituutiossa painostamalla tai voimakeinoin tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään 10 vuotta.

Or. en

Tarkistus 325
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Lapsen saattamisesta seksuaalisen riiston kohteeksi prostituutiossa painostamalla tai voimakeinoin tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***viisi*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.	6. Lapsen saattamisesta seksuaalisen riiston kohteeksi prostituutiossa painostamalla tai voimakeinoin tai lapsen uhkailemisesta tässä tarkoituksessa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***16*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***10*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. en

Perustelu

Rangaistukset lapsen saattamisesta osallistumaan riistoon painostamalla tai voimakeinoin olisi saatettava mahdollisimman lähelle rangaistuksia, joita määrätään itse lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa koskeviin tekoihin osallisina oleville rikoksentekijöille.

Tarkistus 326
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa ***prostituutiossa tapahtuvan*** seksuaalisen riiston puitteissa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan ***vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään neljä*** vuotta***, jos lapsi on tätä vanhempi***.	7. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa ***lapsiin kohdistuvan*** seksuaalisen riiston puitteissa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Or. en

Tarkistus 327
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa prostituutiossa tapahtuvan seksuaalisen riiston puitteissa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kahdeksan vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään neljä*** vuotta***, jos lapsi on tätä vanhempi***.	7. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa prostituutiossa tapahtuvan seksuaalisen riiston puitteissa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kahdeksan*** vuotta.

Or. en

Tarkistus 328
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa prostituutiossa tapahtuvan seksuaalisen riiston puitteissa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kahdeksan vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään neljä*** vuotta***, jos lapsi on tätä vanhempi***.	7. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa prostituutiossa tapahtuvan seksuaalisen riiston puitteissa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kahdeksan*** vuotta.

Or. en

Tarkistus 329
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa prostituutiossa tapahtuvan seksuaalisen riiston puitteissa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kahdeksan*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***neljä*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.	7. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa prostituutiossa tapahtuvan seksuaalisen riiston puitteissa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***14*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***kahdeksan*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. en

Perustelu

Rangaistukset seksuaalisesta kanssakäymisestä riiston puitteissa olisi saatettava mahdollisimman lähelle rangaistuksia, joita määrätään itse lapsiin kohdistuvaa

seksuaaliväkivaltaa koskeviin tekoihin osallisina oleville rikoksentekijöille.

Tarkistus 330
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa prostituutiossa tapahtuvan seksuaalisen riiston puitteissa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kahdeksan*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***neljä*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.	7. Seksuaalisesta kanssakäymisestä lapsen kanssa prostituutiossa tapahtuvan seksuaalisen riiston puitteissa säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***10*** vuotta, jos lapsi ei ole saavuttanut seksuaalista itsemääräämisoikeutta koskevaa suojaikärajaa, ja vähintään ***viisi*** vuotta, jos lapsi on tätä vanhempi.

Or. ro

Tarkistus 331
Caterina Chinnici, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Evin Incir, Antonio López-Istúriz White, Merja Kyllönen, Anna Stürgkh, François-Xavier Bellamy

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Lapsen saattamisesta painostamalla tai voimakeinoin jakamaan kyseistä lasta kuvaavaa intiimiä materiaalia tai muuta lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia rahan tai minkä tahansa muun etuuden saamiseksi sekä lapsen saattamisesta painostamalla tai voimakeinoin jakamaan lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia uhkaamalla jakaa materiaali kuvatun henkilön suostumuksesta riippumatta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Or. en

Perustelu

’Lasten seksuaalinen kiristäminen’ olisi määriteltävä Luxemburgin oppaan mukaisesti. On tärkeää erottaa toisistaan lasten houkutteleminen ja seksuaalinen kiristäminen, joka on lapsiin kohdistuvan kiristämisen erityinen muoto ja luonteeltaan seksuaalinen.

Tarkistus 332
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Lapsen saattamisesta painostamalla tai voimakeinoin jakamaan kyseistä lasta kuvaavaa intiimiä materiaalia tai lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia rahan tai minkä tahansa muun etuuden saamiseksi uhkaamalla jakaa materiaali kuvatun henkilön suostumuksesta riippumatta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella sisällytetään seksuaalista kiristämistä koskeva rikos.

Tarkistus 333
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Lapsen painostamisesta tai pakottamisesta jakamaan kyseistä lasta kuvaavaa intiimiä materiaalia rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa

todistavan materiaalin tai minkä tahansa muun etuuden saamiseksi uhkaamalla jakaa materiaali kuvatun henkilön suostumuksesta riippumatta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Or. en

Tarkistus 334
Verena Mertens

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Lapsen painostamisesta tai pakottamisesta jakamaan kyseistä lasta esittävää intiimiä materiaalia rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tai minkä tahansa muun etuuden saamiseksi uhkaamalla jakaa materiaali ilman kuvatun henkilön suostumusta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Or. en

Tarkistus 335
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Lapsen painostamisesta tai pakottamisesta jakamaan kyseistä lasta kuvaavaa intiimiä materiaalia rahan, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tai minkä tahansa muun etuuden saamiseksi uhkaamalla jakaa materiaali kuvatun henkilön suostumuksesta riippumatta säädetään

vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Or. en

Tarkistus 336
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
4 artikla – 7 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a. Jäsenvaltioiden on toteutettava tarvittavat toimenpiteet sen varmistamiseksi, että 2 artiklan 9 alakohdassa määritellystä lasten seksuaalisesta kiristämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kahdeksan vuotta.

Or. en

Tarkistus 337
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – otsikko

Komission teksti	*Tarkistus*
Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin liittyvät rikokset	Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin ***ja lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskeviin oppaisiin*** liittyvät rikokset

Or. en

Tarkistus 338
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi

5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin hankkimisesta tai hallussapidosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***yksi vuosi***.	2. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin***, mukaan lukien materiaali, joka on tuotettu tekoälyllä tai luotu millä tahansa muilla tietokoneistetuilla keinoilla,*** hankkimisesta tai hallussapidosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi vuotta***.

Or. ro

Tarkistus 339
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin hankkimisesta tai hallussapidosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***yksi vuosi***.	2. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin ***ja lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevien oppaiden*** hankkimisesta tai hallussapidosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi vuotta***.

Or. en

Tarkistus 340
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin hankkimisesta tai hallussapidosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***yksi vuosi***.	2. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin hankkimisesta tai hallussapidosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi vuotta***.

Or. en

Perustelu

Tämä rikos on askel kohti sitä, että rikoksentekijä siirtyy vielä vakavampiin rikoksiin. Jäsenvaltioita olisi sen vuoksi kannustettava soveltamaan ankaria tuomioita.

Tarkistus 341
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin hankkimisesta tai hallussapidosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***yksi vuosi***.	2. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin hankkimisesta tai hallussapidosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi vuotta***.

Or. en

Tarkistus 342
Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin hankkimisesta tai hallussapidosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***yksi vuosi***.	2. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin hankkimisesta tai hallussapidosta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi vuotta***.

Or. en

Tarkistus 343
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi

5 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Pääsyn hankkimisesta ***lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin*** tietoisesti, tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***yksi vuosi***.	3. Pääsyn hankkimisesta ***materiaaliin, mukaan lukien materiaali, joka on tuotettu tekoälyllä tai luotu millä tahansa muilla tietokoneistetuilla keinoilla,*** tietoisesti, tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi vuotta***.

Or. ro

Tarkistus 344
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Pääsyn hankkimisesta lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin tietoisesti, tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***yksi vuosi***.	3. Pääsyn hankkimisesta lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin ***ja lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskeviin oppaisiin*** tietoisesti, tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi vuotta***.

Or. en

Tarkistus 345
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Pääsyn hankkimisesta lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin tietoisesti, tieto-	3. Pääsyn hankkimisesta lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin

ja viestintätekniikkaa käyttäen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi.	***säännönmukaisesti,*** tietoisesti, tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään yksi vuosi.

Or. fr

Perustelu

Yhdenmukaistetaan johdanto-osan 21 kappaleen kanssa.

Tarkistus 346
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Pääsyn hankkimisesta lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin tietoisesti, tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***yksi vuosi***.	3. Pääsyn hankkimisesta lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin tietoisesti, ***myös*** tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi vuotta***.

Or. en

Tarkistus 347
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Pääsyn hankkimisesta lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin tietoisesti, tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***yksi vuosi***.	3. Pääsyn hankkimisesta lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin tietoisesti, tieto- ja viestintätekniikkaa käyttäen, säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi vuotta***.

Or. en

Perustelu

Tämä rikos on askel kohti sitä, että rikoksentekijä siirtyy vielä vakavampiin rikoksiin. Jäsenvaltioita olisi sen vuoksi kannustettava soveltamaan ankaria tuomioita.

Tarkistus 348
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin jakelusta, levittämisestä tai välittämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi*** vuotta.	4. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin***, mukaan lukien materiaali, joka on tuotettu tekoälyllä tai luotu millä tahansa muilla tietokoneistetuilla keinoilla,*** jakelusta, levittämisestä tai välittämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***viisi*** vuotta.

Or. ro

Tarkistus 349
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin jakelusta, levittämisestä tai välittämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.	4. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin ***ja lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevien oppaiden*** jakelusta, levittämisestä tai välittämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

Or. en

Tarkistus 350
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin jakelusta, levittämisestä tai välittämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi*** vuotta.	4. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin jakelusta, levittämisestä tai välittämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***neljä*** vuotta.

Or. en

Perustelu

Tämä rikos on askel kohti sitä, että rikoksentekijä siirtyy vielä vakavampiin rikoksiin. Jäsenvaltioita olisi sen vuoksi kannustettava soveltamaan ankaria tuomioita.

Tarkistus 351
Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin jakelusta, levittämisestä tai välittämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi*** vuotta.	4. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin jakelusta, levittämisestä tai välittämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kolme*** vuotta.

Or. en

Tarkistus 352
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tarjoamisesta, toimittamisesta tai saatavilla	5. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin***, mukaan lukien materiaali, joka on***

pitämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi*** vuotta.	***tuotettu tekoälyllä tai luotu millä tahansa muilla tietokoneistetuilla keinoilla,*** tarjoamisesta, toimittamisesta tai saatavilla pitämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***viisi*** vuotta.

Or. ro

Tarkistus 353
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tarjoamisesta, toimittamisesta tai saatavilla pitämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.	5. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin ***ja lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevien oppaiden*** tarjoamisesta, toimittamisesta tai saatavilla pitämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään kaksi vuotta.

Or. en

Tarkistus 354
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tarjoamisesta, toimittamisesta tai saatavilla pitämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kaksi*** vuotta.	5. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tarjoamisesta, toimittamisesta tai saatavilla pitämisestä säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***neljä*** vuotta.

Or. en

Perustelu

Tämä rikos on askel kohti sitä, että rikoksentekijä siirtyy vielä vakavampiin rikoksiin. Jäsenvaltioita olisi sen vuoksi kannustettava soveltamaan ankaria tuomioita.

Tarkistus 355
Georgiana Teodorescu, Claudiu-Richard Târziu, Şerban-Dimitrie Sturdza, Adrian-George Axinia, Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tuottamisesta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kolme*** vuotta.	6. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin***, mukaan lukien materiaali, joka on tuotettu tekoälyllä tai luotu millä tahansa tietokoneistetuilla keinoilla,*** tuottamisesta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***viisi*** vuotta.

Or. ro

Tarkistus 356
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tuottamisesta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kolme*** vuotta.	6. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin ***ja lapsiin kohdistuvan seksuaaliväkivallan harjoittamista koskevien oppaiden*** tuottamisesta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***neljä*** vuotta.

Or. en

Tarkistus 357
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tuottamisesta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kolme*** vuotta.	6. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tuottamisesta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kuusi*** vuotta.

Or. en

Perustelu

Tämä rikos on askel kohti sitä, että rikoksentekijä siirtyy vielä vakavampiin rikoksiin. Rikoksentekijät saattavat olla hyvin tiiviisti yhteydessä itse lasten seksuaaliväkivaltaan liittyviin tekoihin. Rangaistukset olisi sen vuoksi saatettava lähemmäksi näistä teoista määrättäviä rangaistuksia.

Tarkistus 358
Jadwiga Wiśniewska

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tuottamisesta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kolme*** vuotta.	6. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin tuottamisesta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***viisi*** vuotta.

Or. en

Tarkistus 359
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin	6. Lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin

tuottamisesta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kolme*** vuotta.	tuottamisesta säädetään vankeusrangaistus, jonka enimmäiskesto on vähintään ***kahdeksan*** vuotta.

Or. en

Tarkistus 360
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 7 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Sovellettaessa 1 kohtaa 2***, 3*** ja 4 kohdassa ***tarkoitettujen tekojen*** ei saa katsoa tapahtuneen oikeudettomasti erityisesti tapauksissa, joissa ne on toteuttanut jäsenvaltioon sijoittautunut***, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuva yleishyödyllinen järjestö, jonka toiminnalle kyseisen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset ovat antaneet luvan,*** tai ne on toteutettu tällaisen ***järjestön*** puolesta ja vastuulla***, ja kun tällaiset toimet on toteutettu tällaisessa luvassa vahvistettujen ehtojen mukaisesti***.	Sovellettaessa 1 kohtaa 2 ***ja 3 kohdassa tarkoitettujen tekojen*** ja 4 kohdassa ***tarkoitetun välittämisen*** ei saa katsoa tapahtuneen oikeudettomasti erityisesti tapauksissa, joissa ne on toteuttanut jäsenvaltioon sijoittautunut ***vihjelinja*** tai ne on toteutettu tällaisen ***vihjelinjan*** puolesta ja vastuulla.

Or. en

Perustelu

Vihjelinjan määritelmä on siirretty 2 artiklaan.

Tarkistus 361
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 7 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Sovellettaessa 1 kohtaa 2***, 3*** ja 4 kohdassa ***tarkoitettujen tekojen*** ei saa katsoa tapahtuneen oikeudettomasti erityisesti tapauksissa, joissa ne on toteuttanut	Sovellettaessa 1 kohtaa 2 ***ja 3 kohdassa tarkoitettujen tekojen*** ja 4 kohdassa ***tarkoitetun välittämisen*** ei saa katsoa tapahtuneen oikeudettomasti

jäsenvaltioon sijoittautunut, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuva yleishyödyllinen järjestö, jonka toiminnalle kyseisen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset ovat antaneet luvan, tai ne on toteutettu tällaisen järjestön puolesta ja vastuulla, ja kun tällaiset toimet on toteutettu tällaisessa luvassa vahvistettujen ehtojen mukaisesti.	erityisesti tapauksissa, joissa ne on toteuttanut jäsenvaltioon sijoittautunut, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuva yleishyödyllinen järjestö, jonka toiminnalle kyseisen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset ovat antaneet luvan, tai ne on toteutettu tällaisen järjestön puolesta ja vastuulla, ja kun tällaiset toimet on toteutettu tällaisessa luvassa vahvistettujen ehtojen mukaisesti.

Or. en

Perustelu

Meidän pitäisi sallia välittäminen (poliisille) muttei pidemmälle menevää jakelua tai levittämistä.

Tarkistus 362
Jeroen Lenaers

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 7 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Sovellettaessa 1 kohtaa 2, 3 ja 4 kohdassa tarkoitettujen tekojen ei saa katsoa tapahtuneen oikeudettomasti erityisesti tapauksissa, joissa ne on toteuttanut jäsenvaltioon sijoittautunut, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuva yleishyödyllinen järjestö, jonka toiminnalle kyseisen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset ovat antaneet luvan, tai ne on toteutettu tällaisen järjestön puolesta ja vastuulla, ja kun tällaiset toimet on toteutettu tällaisessa luvassa vahvistettujen ehtojen mukaisesti.	Sovellettaessa 1 kohtaa 2, 3 ja 4 kohdassa tarkoitettujen tekojen ei saa katsoa tapahtuneen oikeudettomasti erityisesti tapauksissa, joissa ne on toteuttanut jäsenvaltioon sijoittautunut, lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuva yleishyödyllinen järjestö, ***kuten vihjelinja,*** jonka toiminnalle kyseisen jäsenvaltion toimivaltaiset viranomaiset ovat antaneet luvan, tai ne on toteutettu tällaisen järjestön puolesta ja vastuulla, ja kun tällaiset toimet on toteutettu tällaisessa luvassa vahvistettujen ehtojen mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 363
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi

5 artikla – 7 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Näihin ehtoihin ***voi kuulua*** vaatimus, jonka mukaan tällaisen luvan saavilla järjestöillä on oltava tarvittava asiantuntemus ja riippumattomuus, käytössä on oltava asianmukaiset raportointi- ja valvontamekanismit sen varmistamiseksi, että järjestö toimii nopeasti, huolellisesti ja yleisen edun mukaisesti, ja järjestön on käytettävä suojattuja viestintäkanavia luvan kattamien toimien toteuttamiseksi.	Näihin ehtoihin ***on kuuluttava*** vaatimus, jonka mukaan tällaisen luvan saavilla järjestöillä on oltava tarvittava asiantuntemus ja riippumattomuus, käytössä on oltava asianmukaiset raportointi- ja valvontamekanismit sen varmistamiseksi, että järjestö toimii nopeasti, huolellisesti ja yleisen edun mukaisesti, ja järjestön on käytettävä suojattuja viestintäkanavia luvan kattamien toimien toteuttamiseksi.

Or. en

Tarkistus 364
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Birgit Sippel

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 7 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Näihin ehtoihin ***voi kuulua*** vaatimus, jonka mukaan tällaisen luvan saavilla järjestöillä on oltava tarvittava asiantuntemus ja riippumattomuus, käytössä on oltava asianmukaiset raportointi- ja valvontamekanismit sen varmistamiseksi, että järjestö toimii nopeasti, huolellisesti ja yleisen edun mukaisesti, ja järjestön on käytettävä suojattuja viestintäkanavia luvan kattamien toimien toteuttamiseksi.	Näihin ehtoihin ***on kuuluttava*** vaatimus, jonka mukaan tällaisen luvan saavilla järjestöillä on oltava tarvittava asiantuntemus ja riippumattomuus, käytössä on oltava asianmukaiset raportointi- ja valvontamekanismit sen varmistamiseksi, että järjestö toimii nopeasti, huolellisesti ja yleisen edun mukaisesti, ja järjestön on käytettävä suojattuja viestintäkanavia luvan kattamien toimien toteuttamiseksi.

Or. en

Tarkistus 365
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera, Susanna Ceccardi

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 8 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 7 kohdassa tarkoitetun lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvan yleishyödyllisen järjestön luvat ***mahdollistavat jotkin tai kaikki seuraavat toimet***:	8. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 7 kohdassa tarkoitetun lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvan yleishyödyllisen järjestön luvat ***rajoittuvat joihinkin tai kaikkiin seuraavista toimista***:

Or. fr

Tarkistus 366
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 8 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltioiden on ***varmistettava, että 7 kohdassa tarkoitetun lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvan yleishyödyllisen järjestön luvat mahdollistavat jotkin tai*** kaikki seuraavat toimet:	8. Jäsenvaltioiden on ***luotava vihjelinjoille oikeudellinen kehys niiden roolin ja toimivallan yhdenmukaistamiseksi ja sen varmistamiseksi, että tällaisten järjestöjen luvat mahdollistavat*** kaikki seuraavat toimet:

Or. en

Tarkistus 367
Saskia Bricmont

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 8 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
8. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 7 kohdassa tarkoitetun lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvan yleishyödyllisen järjestön luvat mahdollistavat ***jotkin tai*** kaikki seuraavat toimet:	8. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että 7 kohdassa tarkoitetun lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvan yleishyödyllisen järjestön luvat mahdollistavat kaikki seuraavat toimet:

Or. en

Tarkistus 368
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 8 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) vastaanotetaan ja analysoidaan uhrien, verkkokäyttäjien tai muiden lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen toimittamia ilmoituksia epäillystä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavasta materiaalista;	a) vastaanotetaan ja analysoidaan uhrien, verkkokäyttäjien tai muiden lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa torjuvien yleishyödyllisten järjestöjen toimittamia ilmoituksia epäillystä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavasta materiaalista***, mukaan lukien lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin lataaminen järjestön toimesta***;

Or. en

Tarkistus 369
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Sophie Wilmès, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 8 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) ilmoitetaan verkkopalvelun tarjoajille niiden alustalla säilytetystä ilmoitetusta laittomasta materiaalista ja pyydetään niitä poistamaan se viipymättä;

Or. en

Tarkistus 370
Caterina Chinnici, Hilde Vautmans, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Evin Incir, Antonio López-Istúriz White, Merja Kyllönen, Anna Stürgkh, François-Xavier Bellamy

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 8 kohta – a a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	a a) ilmoitetaan verkkopalvelun tarjoajille niiden alustalla säilytetystä ilmoitetusta laittomasta materiaalista ja pyydetään niitä poistamaan se viipymättä;

Or. en

Perustelu

Direktiivin soveltamisalalla on tärkeä säätää oikeusperustasta, jotta vihjelinjat voivat olla suoraan yhteydessä verkkopalvelun tarjoajiin lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavan materiaalin poistamiseksi viipymättä.

Tarkistus 371
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 8 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) ilmoitetaan ilmoitetusta laittomasta sisällöstä viipymättä sen jäsenvaltion lainvalvontaviranomaiselle, jossa materiaalia säilytetään;	*(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

Or. en

Tarkistus 372
Assita Kanko

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 8 kohta – b a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	b a) lähetetään viipymättä asianomaiselle tietoyhteiskunnan palvelulle ilmoitus- ja poistamispyyntö tapauksissa, jotka liittyvät lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin verkossa;

Or. en

Perustelu

Yleishyödyllisten järjestöjen olisi saatava viestiä suoraan niiden tahojen kanssa, jotka ylläpitävät lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaa materiaalia verkossa, jotta kyseinen materiaali saadaan poistettua nopeammin.

Tarkistus 373
Alexandre Varaut, Fabrice Leggeri, Malika Sorel, Pascale Piera

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 8 kohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) ***tehdään hakuja*** säilytyspalveluissa ***olevasta*** julkisesti saatavilla olevasta ***materiaalista*** lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ***todistavan materiaalin levittämisen havaitsemiseksi*** hyödyntäen a alakohdassa tarkoitettuja ilmoituksia epäillystä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavasta materiaalista tai uhrin pyynnöstä.	d) ***saadaan tietoa*** säilytyspalveluissa julkisesti saatavilla olevasta lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa ***todistavasta materiaalista tekemällä hakuja ja*** hyödyntäen a alakohdassa tarkoitettuja ilmoituksia epäillystä lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavasta materiaalista tai uhrin pyynnöstä.

Or. fr

Perustelu

Tarkistuksen tavoitteena on estää se, että kyseisille järjestöille annettaisiin velvoite hakea ja tunnistaa lapsipornografiaan liittyvää sisältöä, mikä antaisi niille tutkinnallisen roolin. Tällaisten tehtävien olisi oltava poliisin ja oikeuslaitoksen vastuulla. Kuitenkin tekstissä annetaan näille järjestöille mahdollisuus vastaanottaa tällaista sisältöä satunnaisesti tai kohdennetusti, jotta voidaan palvella yleistä etua sen havaitsemisessa ja siitä ilmoittamisessa.

Tarkistus 374
Marina Kaljurand, Francisco Assis, Matjaž Nemec, Evin Incir, Cecilia Strada, Birgit Sippel

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 8 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	d a) tehdään ilmoitus- ja poistamismenettelyissä suoraan yhteistyötä kansallisten palveluntarjoajien kanssa asiasta vastaavan kansallisen

lainvalvontaviranomaisen suostumuksella.

Or. en

Tarkistus 375
Hilde Vautmans, Fabienne Keller, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Abir Al-Sahlani, Nathalie Loiseau

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. ***Jäsenvaltiot voivat käyttää harkintavaltaansa sen suhteen, sovelletaanko*** tätä artiklaa 2 artiklan ***3*** alakohdan c alakohdassa tarkoitettuihin lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin liittyviin tapauksiin, joissa lapselta vaikuttava henkilö oli tosiasiassa tapahtumahetkellä 18 vuotta täyttänyt.	9. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että*** tätä artiklaa ***sovelletaan*** 2 artiklan ***6*** alakohdan c alakohdassa tarkoitettuihin lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin liittyviin tapauksiin, joissa lapselta vaikuttava henkilö oli tosiasiassa tapahtumahetkellä 18 vuotta täyttänyt.

Or. en

Tarkistus 376
Isabel Serra Sánchez

Ehdotus direktiiviksi
5 artikla – 9 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
9. ***Jäsenvaltiot voivat käyttää harkintavaltaansa sen suhteen, sovelletaanko*** tätä artiklaa 2 artiklan ***3*** alakohdan c alakohdassa tarkoitettuihin lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin liittyviin tapauksiin, joissa lapselta vaikuttava henkilö oli tosiasiassa tapahtumahetkellä 18 vuotta täyttänyt.	9. ***Jäsenvaltioiden on varmistettava, että*** tätä artiklaa ***sovelletaan*** 2 artiklan ***6*** alakohdan c alakohdassa tarkoitettuihin lapsiin kohdistuvaa seksuaaliväkivaltaa todistavaan materiaaliin liittyviin tapauksiin, joissa lapselta vaikuttava henkilö oli tosiasiassa tapahtumahetkellä 18 vuotta täyttänyt.

Or. en